

மலர் 3

இதழ் 1

1993 வைகாரி

- 🖸 சைவசித்தாந்த அறிவாராச்சியியல் ஓர் அறிமுகம்
- 🖸 தமிழ் இதழியல் வரலாறில் ஒரு கால கட்டம்
- இலங்கைத் தமிழ்ப் பண்பாடும் கலைகளும்
 ஓர் அறிமுகம்
- கோணேசர் கல்வெட்டு வழங்கும் நாட்டார் வழக்காற்றியல் செய்டுகள்
- 🖸 குறிப்புகள் . . .
- 🖸 வாய்மொழி மரபும் எழுத்தறிவு மரபும்
- 🖸 தூய்மையும் நுடக்கும்

வெளியீடு:

இந்துசமய, கலரசார அலுவல்கள் திணைக்களம்

பொருளடக்கம்

சைவசித் தாந்த அறிவாரா	rச்சியியல் ஓர் அறிமுகம் கலாநிதி சோ. கிருஷ்ணராஜா	0:
தமி ழ் இதழியல் வரலாறி	ல் ஒரு கால கட்டம் (1831 - 1892) பெ. சு. மணி	09
இலங்கைத் தமிழ்ப் பண்ப ஓர் அறிமுகம்	ளடும் கலைகளும்	17
	பேராசிரிய ர் கா. சிவத்தம்பி	நிதி சோ. கிருஷ்ணராஜா நிதி சோ. கிருஷ்ணராஜா (1831 - 1892) க. மணி கலைகளும் 17 சிரியர் கா. சிவத்தம்பி (ஆம் நாட்டார் 23 ண்முகலிங்கம் மரபும் 34
'கோணேசர் கல்வெட்டு' வழக்காற்றியல் செய்9	வழங்கும் நாட்டார் திகள்	23
குறிப்புகள்	க. சண்முகலிங்கம்	28
வாய்பெளி மன்பல்	-0	
வாய்மொழி மரபும் எழுத் சமகால தமிழ்க்கவிதை பற்றிய இலக்கியக்–கண்ணோட்டம்	மூன்றாம் உலக	34
	சுரேஷ் க்னகராஜா	
தூய்மையும் துடக்கும்		46

சைவசித்தாந்த அறிவாராச்சியியல் ஓர் அறிமுகம்

கலாநிதி. சோ. கருஷ்ணராஜா

1. முன்னுரை

என்னறிவு சென்றளவில், யான் இன்று அறிந்தபடி என்னறிவிலார் அறிக என்றொருவன் - சொன்னபடி சொல்லக்கேள் என்று ஒருவன் சொன்னான் எனக்கு - அதனை சொல்லக்கேள் யான் உனக்கு அச்சொல்

— திருக்களிற்றுப்படியார்

அறிவு என்றால் என்ன, அது எதனைப் பற்றியது, மனிதரால் எவ்வாறு அறிவு பெறப்படுகிறது என்பன போன்ற படை வினாக்களிற்கு விடைதேடும் மெய் யியல் ஆராய்ச்சியே அறிவாராச்சியியல் எனப்படும். தற்கால மேற்கைரோப்பிய அறிவாராச்சியியல் 17ம் நூற்றாண்டி லிருந்து அனுபவமுதல்வாதம், அறிவுமுதல் வாதம் எனற இருவகைச் சிந்தனைப் போக்குகளால் தோற்றம் பெற்று வளர்ச்சி பெற்று வந்ததாகும். அனுபவத்தை ஆதார மாகக்கொண்டு கட்டியமைக்கப்பட்ட அறி வாராச்சியி யல் லொக் என்பவரால் தொடக்கி வைக்கப்பட்டது. இது காலப் ஜயவா தமாகவும், புலன றிவு வாதமாகவும் வளர்ச்சியடைந்தது, அறிவு முதல்வாதமோ சிந்தனையை ஆதார மாகக் கொண்டு நியாயித்தலின்வழி வின் இயல்பை விளக்கியது. டேக்காட் என் பவரால் தொடக்கிவைக்கப்பட்ட முதல்வாத அறிவாராச்சியியல் திறனாய் வளர்ச்சிடைந் வுப் பகுத்தறிவுவாதமாக தது. இவ்விருவகை அறிவாராச்சியியல் களும் அனுபவ உலகிற்குரிய அறிவையே தம் ஆய்வுப் பொருளாகக் கொண்டலை.

சைவ சித்தாந்தத்தின் அறிவாராச்சி யியல் என்ற இக்கட்டுரையானது மேற் குறித்த இருமரபில் எதனையும் ஆதார மாகக் கொண்டதல்ல. சைவமும். சைவ சித்தாந்தமும் முறையே சமயமாகவும்,

மெய்யியலாகவும் இருப்பதனால் அனுப**வ** உலகின் அறிவு பற்றி மட்டுமே ஆராயு**ம்** மேற்கைரோப்பிய அறிவாராச்சியற் காட் டுருக்கள் (Models) எமக்குப் பயன்படா. கலா நி தி பொன்னையாவின் Siddhantha Theory of Knowledge என்ற நூலை இங்கு உதாரணமாக எடுத்துக் காட்டலாம். பிரித்தானிய அனுபவ வாக அறிவாராச்சியியற் காட்டுருவைப் பயன் படுத்தி கலாநிதி பொன்னையா சைவசித் தாந்த அறிவாராச்சியியலை விளக்கமுயன் றமை ஒரு முன்னோடி முயற்சியேயாயி னும் **அம்**முயற்சியில் அவர் பெற்றார் என்று கூறுவதற்கில்லை. சைவ அறிவாராச்சியியல் சித்தாந்த உலகு பற்றிய அறிவின் வரையறையுள் அடங்குவதல்ல. சைவ சித்தாந்த அறிவா ராச்சியியல் பற்றியாராய்ந்த பிறிதொ*ரு* அறிஞர் பேராசிரியர் தேவசேனா கிபகி அவர். இவர் தனது நூலாகிய Saiva Siddhantha as Expounded in the Sivagnana Siddhiyar and the six Commentaries என்ற நூலில் 53 பக்கங் **களை சைவ சித்தா**ந்த அறிவாராச்சியிய லிற்கு ஒதுக்கியுள்ளார். எனினும் அறிவா ராச்சியியலின் ஓ**ரம்**சமா**ன** அளவைகள் (பிராமணங்கள்) மட்டுமே இந்<u>ந</u>ாலில் ஆராயப்பட்டுள்ளது. சென்னை பல்கலைக் கழகத்து மெய்யியல் துறையினரின் வரு டாந்த வெளியீடான Indian Philosophical Annual எ**ன்**ற சஞ்சிகையின் 14 வது இலக்க

வெளியீட்டில் சைவசி**த்தா**ந்த அறிவா ராச்சி பற்றிய கட்டுரைகள் வெளி**வ**ந்**து**ள் ளன. தமிழில் சங்கர பண்டிதெரின் சைவப் **பிரக**ாசனம், ரா. முருகேவேள் என்போ**ரின்** *தைருக்க* இயல் **விளக்**கம் என்பனவும் இதுவரை வெளிவந்துள்ளன. சைவ சிக் **த**ாந்**தத்**தின் பல்வேறு ஆய்வுக்குரிய விட யங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் அறிவாராய்ச்சி **யிய**ல் பற்றிய ஆய்வுகள் மிக மிகக் குறைந்தனவேயென்பது இதுவரை கூறிய வற்றிலிருந்து தெளிவாகும்.

2. அறிவு பற்றி இந்தியமரபும் சைவ சித்தாந்தத்தில் அதற்குரிய இடமும்

சை**வ சித்தா**ந்தம் உட்பட பொது வாகவே இந்திய மரபில் அறிவு ஞானம் சொல்லா**ல்** சுட்டப்படுகிறது. அறிவை ''ஞானம்'' என எமது மரபில் பெயரிட்டழைப்ப தற்கும் விசேட ஓர் காரணமுண்டு. ஐரோப்பிய மரபில் அறி**வு** என்று கூறும் பொழுது அது உண்மை யறிவு - பிழைபடும் அறிவு, நிச்சயமான அறிவு - நிச்சயமற்ற அறிவு, நம்பிக்கைக் குரிய அறிவு **என்**றெல்லாம் பார்க்கப்படும். ஆனால் இந்திய தத்துவ மர பில் அறிவு என்னும் பொழுது அது, எப் பொழுதும் **உண்மை**யானதாயு**ம்** நிச்சய மானதாயும் தவறு, பொய் என்பவற்றிலி **ரு**ந்து நீங்கி**ன தாகவும்** இருப்பதால் அதனை ஞானம் எனஅழைக்கின்றனர். ஞானம் நிச்ச மான**தும்,** உண்மையான துமான அறி வாகும்.

சைவ சித்தாந்தம் ஞானத்திற்கு அதி உயர் இடத்தைக் கொடுத்துள்ளது. சாலோகம், சாமீபம், சாரூபம், சாயுச் சியம் என்ற நால்வகை முத்திகளில் சாயுச் சியமே இறுதியானது, ஆன்மா ''மும்மல மற்ற தன் சவரூபம் உணர்ந்து ஞான மாகிய ஆனந்தத்தை அடைவதே சாயுச் சியமென'' சிந்தியாகமம் கூறும் சாயுச்சி யத்தையடைந்த ஆன்மா பிறப்பிறப்பிற் குட்படுவதில்லை. தன்னுடைய அறிவி னால் பாசக்கட்டிலிருந்து விடுபட்ட ஆன் மாவிற்கே சாயுச்சியமுத்தி கிடைக்கிறது. சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் என்ற நால்வகை மோர்க்கங்களில் ஞாணமே மேலா னது. சரியா, கிரியா, யோகங்கள் ஞானத் திற்குக் காரணமானவையென தேவிகா லோத்திரம் கூறும். ஞானமார்க்கமே மேலான தென்பேதைத் திருமந்திரமும் பின்வருமாறு குறிப்பிடும்.

''ஞானத்தின் மிக்க **அறநெறி நாட்டி** லில்லை

ஞானத்தின் மிக்க சமயமும் ந**ன்றன்று** ஞானத்தின் மிக்கவை **நன்முக்**தி நல்கா ஞானத்தின் மிக்கார் ந**கரின் மி**க்காரே சிவஞான சித்தியாரும்

ஞானத்தால் வீடென்**றே நான்**மறைகள் புராணம்

நல்ல ஆகமஞ் சொ**ல்ல அல்லவ**ா மென்னும்

ஊனத்தால்என்கட**வர் அஞ்ஞான த்தா**ர்.

என்று ஞானம் பற்றிக் கு**றிப்பிடுகிறது**.

ஆன்மா பதி, பசு, பாசம் என்ற முப் பொருட்களின் உண்மையியல்பை அறிந்து பாசத்தை விடுத்**து** மோ**ட்சத்தை அடை** வது ஞானத்தினாலே பேசாத்திய மாகுமென சித்தாந்தம் கரு**துகிறது. போக** மோட்சம் முப்பொரு**ட்கள் பற்றிய மெய்** யான அறிவினால் கைகூடுகிறது. இங்கு மெய்யான அறிவென்பது ''அழுந்**தி அ**றி தல்'' என்பதைச் சு**ட்டும்**. **சித்தா**ந்த ரக சிய சாரம் என்ற நூலில் ''போகமென்ப**து** சுக<u>து</u>க்கங்களில் அமுந்தி அறிகிற ஆன் மாவினது அறிவு என்றும், அழுந்தி அறிதல் ஆன்மாவின் கன்மேவிணைகளால் ஏற்படு**வ** தென்று**ம் கூ**றப்பட்டுள்**ளது.''** அறிதல் என்ற எண்ணக்கரு சைவசித்தாந் த*த்*திற்கேயுரிய சி**றப்**பா**னதொ**ரு கரு**த்** தாக்கமாகும். போக **மோட்சத்தில் ஆன்**மா அழுந்தியறி**வது பற்றிய புரிந்து கொள்ள** விற்கு சைவசித்தாந்த பௌ**தீகவதி**த அடிப் படைகள் (Metaphysical Foundations) பற்றிய விளைக்கம் இன்றியமையாதது.

3. பௌதீகவத்த அடிப்படைகள்

முப்பொருள்க**ளின் உண்மையை ஏற்** றுக்கொள்ளும் சைவ சி**த்தாந்தம் அவ**ற்றை

36 தத்துவங்களில் உள்ளடக்கி விளக்குகி றது. போக்தாக்களான ஆன்மாக்களையும். வித்தான மாயையையும், சக்தி ய**டன்** கூடிய மகேசனையு**ம்** தனித் தனி ஒப்புக்கொள்ளுதல் வேண்டுமென மோட்ச காரிகை குறிப்பிடுகிறது. 36 தத்துவங்கள் பற்றிய விபரத்தை மனவாசகம் கடந்தாரின் உண்மை விளக்கம் என் ற சித்தாந்த சாஸ்திர நூலில் காணலாம். சைவசித்தாந் தம் கூறும் 36 தத்துவங்களும் முறையே சிவ தத்துவங்கள் வித்தியாதத்துவங்கள், **ஆ**ன்மதத்துவங்கள் என்ற முப்பெரும் பிரிவினுள் உள்ளடக்கப்படும் நாதம், பிந்து, சா தாக்கியம். ஈஸ்வரம். சு**த்தவித்தை**் என்ற ஐந்தும் சிவதத்துவங்களாகும். நாத மும் பிந்துவம் முதன்மைத்தத்துவங்க ளாகும். சித்தாந்த சாராவளி என்ற நூலிலே பதியானவர் ஞானக்கிரியா சரீரர் பசுவானது ஞானக்கிரியா ரூப மானதெ**ன்றும், ஒரு கு**றிப்பு க**ாணப்ப**டு கிறது. பதியினதும் முத்தான்மாக்களினதும் ஞானம் நாதவடிவினது. ஞானத்தின் வழி யேதான் பதியினதும் முத்தான்மாக்களி னதும் கிரியை தோன்றுகிறது. கிரியையின் வடிவமே விந்து எனப்படும். பதியும் பசு வும் முறையே ஞானக்கிரியா சக்தியென் றும் ரூபமென்றும் குறிப்பிடப்படுவதால் இவ்விரண்டும் ஒன்றாகுமோ என்ற ஐயம் எழலாம். பதியும் பசுவும் ஒன்றல்ல, ஒன் <u>நாவத</u>ைமல்லை, அவை இருவே று பொருட்கள். பதிக்கு பாசத்தின் தொடர்பு இல்லை. பசு பெத்தான் ம நிலையில் பாசத்தொடர்புடையது. பதி முற்றறிவும் முடிவிலாற்றலும் கொண்டது. ஆனால் பசுவோ சிறு தொழிலும், சிற்றறிவும் உடையது. பாசத்தின் தொடர்பின்மையும். தொடர்புமே சிவனுக்கும் ஆன்மாவிற்கு மிடையிலான அடிப்படை வேறுபாடாகும். **''அரன்** பாசத்தை அனுபவியான்'' ''மல மறைப்பால் உயிர்களிற்கு அறிவு இல்லை'' என சிவஞான போதத்தின் **சூர் ணி**க் கொத்து மேற்படி வேறுபாட்டைத் தெளி வாக விளக்குகிற**து.** இங்கு உயிர் என்ற பதப்பிரயோகம் பெத்தான்மாக்களையே **சுட்**டி நிற்ப**து கவனிக்கத்தக்**சது. உயிரின் இயல்பு ஞான மயமானது. அது ஞான

கிரியா சக்**திகளுடன் கூடியதென ப**ராக்கியம் கூறும். முத்தான்மாக்கள் தமது சுயரூப மான ஞானக்கிரியா ரூபத்தை மல சம்பத் திலிருந்து விடுபட்டதனால் பெறுகின்றன. இந்நிலையில் ''சிவனைப்போல எல்லா வற்றை அறியவும், கிரியை புரியவும் ஆன் மாவினால் முடிகிறதென'' மோட்ச காரிகை குறிப்பிடுகிறது.

நாதமும் பிந்துவும் பதியின் ஞானக் கிரியா சக்தியாகசம அளவில் வியாபித்து நிற்பது (சிவ தத்துவத்தின் *மேன் நாவ* தான) சாதாக்கியம் எனப்படும். ஞானம் குறைந்தது கிரியை அதிகரித்திருப்பது ஈெஸ் வர தத்துவம், கிரியை குறைந்து ஞான மேறியிருத்தல் சுத்த வித்தியா தத்துவ சா தாக்கியம் ஈ**ஸ்**வர**ம்.** மாகும். வித்தை என்ற மூன்று தத்துவ நிலையிலு முள்ள பதிக்கு சமய நிலையில் முறையே சிவன், சதாசிவன். மகேஸ்வரன் என்ற திரு**மேனி** வடிவங்கள் கொடுக்கப்பட் டுள்ளன. எனினும் ஸாதகனின் தியானத் திற்காகவே திருமேனி வடிவங்கள் கொடுக் கப்பட்டன**ெ**வன்<u>ற</u> பராக்கியம், கரம் ஆகிய ஆகமங்கள் கு றிப்பிடு வது இங்கு அவ தானிக்கத்தக்கது. சிவ னுக்கு லயசிவன். போகசி**வன்**. அதிகாரசிவன் என்றும், நிஷ்களர், சகலை நிஷ்களர், சகலர் என்றும், சிவன் சதாசிவன். மகேஸ்வரன் என்<u>ற</u>ும் கூறப்பட்ட இவையாவும் பதி யிடத்தே உபசாரத்தால் ஏற்பட்ட வழக் கென பௌஷ்கரம் கூறும்.

எவ்வாறு பதியினது ஞானக்கிரியா சக் தியானது சாதாக்கியம், ஈஸ்வரம். சத்த வித்தை என்ற மூவகை நிலைப்பட்டதா யிருக்கிறதோ அவ்வாறே ஆன்மாவும் சுத் தம், சகலம், கேவலம் என்ற மூவகை நிலைக்குட்பட்டது. ''ஆன்மா கேவலம், சகலம், சுத்தம் என்னும் மூன்று அவஸ் தைகளை உடையதாக எண்ணப்படுகிற தென்பது கிரண ஆகமத்தின் வாக்கு.

ஆணவமலத்தினால் கட்டப்பட்டு முற்றாக செயலற்றிருப்பது ஆன்மாவின் கேவல நிலையாகும்.

ஈங்குவரும் க**ல**ாநிதியோடு குறி உருவம் ஒன்றும் இன்றி மலம் அன்றி ஒன்றும் இல்லை எனும் இயல்பாய்......

இருள் மரு**வு மலர்வி**ழிபோல் அதுவாய் நீங்கு**ம் வகை இன்**றி நித்த வியாபகமாய் அங்கண்

நிற்ப**து** கேவலம்...

என ஆன்மாவின் கேவல நிலையை சிவப் பிரகாசம் விளக்கும். சுத்தநிலையில் ஆன்மா ஞானக்கிரியா நூபமாயிருக்கும். சகல நிலையிலுள்ள ஆன்மாவே போக நுகர்ச்சியிலீடுபடுகிறது.

> ''இனைய பல பிறவிகளில் இறந்து பிறந்து - அருளால்

> இருவினைகள் புரிந்து அருந்தும் இது – சகலம்''

என்று சகலாவத்தைபற்றி சிவப்பிரகாசம் எடுத்துக் கூறுகிறது. சைவ சி**க்**தாந்**த** அறிவாராச்சியியலின் மையப் பிரச்சினை சகலாவத்தையிலுள்ள ஆன்மாவின் அறிவு பற்றியதாகும். போகமும் மோட்சமும் சகல நிலையிலுள்ள ஆனம அறிவின் இலக் காகும். மோட்சம் இறுதி இலக்கு அதனை அடைவதற்கான வழிமுறையாக போகம் இருக்கின்றது. வித்தியா தத்துவங்களும் . ஆன்மதத்துவ**ங்களு**ம் ஆன்மாவின் போக *தாய்ப்பிற்கு*ம் மோட்சத்திற்கும் ஆதார மாயமைவன.

வித்தை, அராகம், காலம் கலை. நியதி புருடன், மாயை என வித்யா தத்துவங்கள் ஏழுவ கைப்படும். ஸ்<u>த</u>ாலசரீரம் தத்துவத்தினாலாயது. ''மலம் என்னும் பொருளை ஒத்துக்கொள்ளாவிடின் ஆன் மாக்களிற்கு சரீர சம்பந்தம் நிகழாதெனு'' **தத்துவ**த்திரய நிர் **ண யம்** குறிப்பிடுவ**து** இங்கு அவதோனிக்கத்தக்கது. ஸ்தூலசரீரத் திலுள்ள ஆன்மாவை புரூடதத்துவம் என அழைப்பர். கலைமுதற் பூமிவரையுள்ள தத்துவங்கள் புரூடனுக்கு போக காரிய சா தனங்களாயிருக்கின்றன. என்பது மிருகேந்திரத்தின் வாக்கு. சரீரமொன் றைப் பெற்ற ஆன்மா பிறந்து சீவித்து இறப்பது கால தத்துவத்தால் நிர்ணயிக்**கப்** படுகிறது. போக தூய்ப்பும், மோட்சமும்

ஆன்மாவிற்கு ஆன்மா வேறுபடுகிறது. இவ்வே றுபாடு ஆன்மா க்களின் வினைக்கு ஏற்ப வேறுபடுவதை நியதிதத் துவம் தீர்மா**னி**க்கு**ம். பருடதத்துவத்தைப்** பெற்றுள்ள அன்மாவின் ஞானம் விக்கியா தத்துவத்தா லம். போக காரியங்களில் இச்சை அராக <u>தத்துவத்</u>தினாலும் ஏற் படுகிறது. ஆன்மாவின் விணைமுகற்காரக மாயிருப்பது கலா **தத்துவமா**ும். ''கலை யின் சேர்க்கையா**ே ஆன்மாவிற்கு க**ரு**த்** தாவாகும் கன்மை கிடைக்கொடுகன'' போக **காரி**கை குறிப்பிடுகிற**து**. சக்**கியைப் பி**ரகாசிக்கச் செப**யும் வித்யா** தத்துவத்தால் இந்திரியா**தி சர்வ கா**ரகங்க ளாலும் அறியத்தகும் விஷைய**த்கை ஆ**த்மா அறிகிறான் என்றம். விக்கியாகத்துவக் தால் அன்மா விஷயத்**தை அ**டி தபொழு தும் அபிலாசையின்றி போசக் ல் ஈடுபட மாட்டானாதலால் ஈடுபா**ட்டையெண்டாக்** கும் அராக கக்குவம் **கலைபிலிரு**ந்து உண்டாகிறதென்றும், **போகம் காலத்தை** அனுசரித்திருப்பதால் காலம் மாயையிலி ருந்து உண்டாகி நியதி **தத்துவத்**தினால் உதித்த காலம் தொடங்**கி சுங்⊁ார காலம்** வரை ஆத்மாவை போகத்திலீடுபடச் செய் கிற**து**. எண்<u>ற</u>ும், கலையும் ஆத்மாவும் பேகமற்றது போலொன்றா**கச்** சேர்ந்து போகக்கிரியைகளில் கர்த்தாவாகவும் காரு மாகவு**ம்** இருக்கின்ற **தென்றும் மி**ருகேந் திரம் குறிப்பிடும்.

ஆன்மா புவன போகங்களை தனுகர ணங்களால் அனுபவித்திருக்கிறது. தனு எனப்படுவது ஆன்மாவின் 🕞 🤇 🕏 க உட லாகும். கரணமென்ப கு **அன்** மாவின் அறி தலிற்கும் செயற்பாட்டிற்கு மான கருவி களைக் குறிக்கும். ஆன்**மாவின் தனு**கர ணங்கள் 24 ஆன்ம **தத்துவங்களா**கும் (5 பூதங்கள், 5 புலன்கள், நொகோந்திரி யங்கள் 5, கன்மேந்திரியங்கள் 5, அந்தக்கர ணங்கள் 4. பிருதுவி, அப்பு, தே**யு**, வாயு, ஆகாயம் என்ற ஐந்து பூ**தங்களா**லான உடலைப் பெற்ற ஆன்மா ச**த்தம்,** பரிசம், உருவம், இரசம், கந்தம் என்ற ஐந்து புலன் களையும், மெய், நாக்கு, கண், மூக்கு, செவி ஆகிய அறிகருவிகள் ஐந்தையும் வாய். கால், கை, எருவாய், கருவாய்

என்ற தொழிற் கருவிகள் ஐந்தையும் மனம், புத்தி, சித்தம் அகங்காரம் என்ற அந்தக்கரணங்கள் நான்கையும்கொண்டது.

''வாயாதி சோத்திராதி புற**த்து வாழ்** கரு**வி ஆகும்** ஓயாத மனாதி, கா**யத்து உண**ரும் உட்கருவி ஆகும்''

என்று அந்தக்கரணங்களை உட்கரணங்கள் என்றும், கன்ம - ஞானேந்திரியங்களை புறக் கரணங்கள் என்றும் சித்தியார் பாகுபடுத் தும்.

4. உளவியலடிப்படைகள்

போக்தாக்களான ஆன்மாக்க**ளின் ஞான** மும் கிரியையும் உட்கரணங்கள், வெளிக் க**ரணங்**கள் என்பவற்றுடன்தொடர்புடை **யதால் சைவ** சித்தாந்த அறிவுக்கொள்கை பற்றிய விளக்கத்திற்கு அக்கொள்கைக்கு ஆதாரமாயிருக்கும் உளவியலடிப்படைகள் பற்றிக் குறிப்பிடுதல் அவசியமாகிறது. சு**வாயம்**பு ஆகமத்தின் போ தனைகளின் சா**ரம்**சத்தைச் சுருக்கித் தருகின்ற தத்து வத்திரயம் என்ற நூல் ஓரிடத்தில் 'ஞானக் கிரியா ரூபமென'' அறிவிற்கு வரைவிலக் கணம் தருகிறது. ஞானமும் செயலும் (Knowledge and Action) ஒரு நாணயத் தின் இருபக்கங்களைப் போல ஒன்றிலி ருந்து மற்றயதைப் பிரிக்க இயலாது. இங்கு கிரியை என்ற சொல் ''செயல்'' கருத்திலேயே பயன்படுத் தப்படுகிறது. **ஞானமின்**றிச் செயலுக்கும், செயலின்றி ஞானத்திற்கும் அர்த்தமில்லை. சைவசிக் தாந்தத்தின் மூலச்சிறப்பு வாய்ந்த சிறப்புக் கூறு இதுவாகும். நாளாந்**த** வாழ்க்கையி <u>ல</u>ும், விஞ்ஞானத்தின் வழிகாட்டும் தத்து வமாக ஞானமும் கிரியையும் இருப்பதை அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்வர்.

மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம் என்ற நான்கு உட்கரணங்களும், பஞ்சேந் திரியங்கள், கன்மேந்திரியங்கள் என்ற வெளிக்கரணங்களும் புரூடனின் போகப் பயனைச் சாதித்துக் கொடுப்பதற்கு இன்றி யமையாதவை. அந்தக்கரணங்களின் செயல் வேறுபாட்டிலேயே உளநடத்தைகளில் புரு

டனிற்குப் புருடன் வேறுபாடு தோன்<u>ற</u>ு கிறது. ''மணிதர் விருப்பு வெறுப்புக்களு டன் கூடியைவர்களாதலால். அவர்களிடம் சம**மான** ளுான மில்லை"' என போக கூறுகிறது. காரிகை உட்கரணங்களும், வெளிக்கரணங்களும் இல்லையெனில் அறி வுடன் கூடிய இச்சை முதலிய செயல்கள் புரு**டார்த்தத்தை**ச் சாதி**த்துக் கொடுக்**க மாட்டாது. ''இச்சைக்குக் காரணமாகவும் விரைவில் செல்<u>லு</u> கிறதாயு**ம், வெளி**யிலிருக் கும் இந்திரியங்களைத் தொழிற்படுத்துகிற தாயும் இருப்பது மனம்'' என மதங்க பர மேஸ்வரம் என்ற ஆகமம் உள்ளத்தை வரைவிலக்கணப்படுத்தும். சித்தம் புருட னுக்குப் போக சிந்தனையை உண்டாக்கு கின்றது. புத்தி இந்திரிய வாயிலாகப் பெறப்படும் அறிவிற்கும், கற்றல். ஞாப கம், மனனம் போன்ற உளவியற் செயற் பாடுக**ளு**க்கும் ஆதாரமாகிறது, ''பா**வப்** நூபமான புத்தியின் பிரகாச பிரத்திய மர்னது புருடனுக்கு அறிவைத் தோற்று விக்குமிடமாகையால் அந்த அறிவு புத்தி வியாபாரமென்பது" மிருகேந்திரத் தின் வாக்கு.

''சித்தமாம் அவ்வியத்தம், சிந்தனை அதுவும் செய்யும் புத்தி அவ்வியத்தில் தோன்றிப் புண்ணிய பாவம் சார்ந்து வஸ்து நிச்சயம் பண்ணி வரும் சுகதுக்க மோகப் பித்தினில் மயங்கி, ஞானக் கிரியையும் பேணி நிற்கும்''

என்பது சிவஞானசித்தியார். அந்தக்கரணங்களின் அடுத்து வருவது அகங் காரம் எனப்படும்.

''ஆங்காரம் புத்தியின் கண் உதித்து அகந்தைக்கு வித்தாய் சுங்கு ஆர்தான் என்னோடு ஒப்பார் என்று – யான் என்னது என்றே நீங்காது நிற்கும் தானும் மூன்றதாய் நிகளும் என்பர் பாங்கு ஆர் பூதாதி வைகாரிகம் தைசதம்தான் என்றே.''

என சித்தியார் அகங்காரத்தின் இயல்பை வருணிக்கிறது. சி**த்தத்தின**ால் போகச் **சிந்தனை தூண்டப்**பெற்ற புருடனின் மன மானது. புறப்பொருட்களில் இச்சையை புத்தியானது, இச்சை ஏற்படு**த்து**கிறது. யாலும் போகச் சிந்தனையாலும் கூண்டப் அடைந்துகொள்ளும் அவற்றை வழிவகைகளைத் தீர்மானித்து நிச்சயம் செய்கிறது. எனினும் நிச்சயிப்பதுடன் பிரச்சினை தீர்ந்து விடுவதில்லை. விரும்பி யதை அடைவதற்கான பிரயத்தனம் அல் லது முயற்சி தேவைப்படுகிறது. அகங் காரம் முயற்சியை ஏற்படுத்துகிறது. புருட னுக்கு அறிதல், செயற்படுத்தல் ஆகிய இருவியடங்களிலும் அகங்காரத்தின் முயற்சி தேவைப்படுகிறது. ஆன்மா புத்தி யோடும், புத்தி இந்திரியங்களோடும், இந் திரியங்கள் விஷயத்தோடும் சேரும் பொழுது புறப்பொருள் உலகு பற்றிய அறிவு புருடனுக்கு ஏற்படுகிறது. இங்கு அறிதல் முயற்சி அகங்காரத்தால் ஏற்படு கிறது. அகங்காரம் புருடனின் நடத்தை யைப் பொறுத்தவரையில் தொழில் கூப மானதென போக காரிகை குறிப்பிடு கிறது[.] சீவனத்**தன்** பொருட்டு அதாவது புருடன் சரீரேத் தைக் காப்பாற்றும் பொருட்டு பிரணயனம், அபநயனம் முத லிய ஐந்தொழில்களைச் செய்கிறதாயும். அந்தத் தொழில்களின் பேதத்தால் பிரா ணன், அபாணன் முதலிய பெயரை பெறு வதுமான வாயுக்களை அகங்காரம் தொழிற் படுத்துகிறதென மிருகேந்திரம் கூறும்.

ஆன்மா முக்குணவயத்தன், சத்துவம், ரஐஸ், தமஸ் என் ற முக்குணங்களும் அகங்காரத்துடன் தொடர்புடையன. புருடனுடைய ஆளுமையிலும், செயற்பாட்டி லும் இம்முக்குணங்கள் பெரும் பங்காற்று கின்றன. உத்தம அறிவு, மத்திம அறிவு, அதம அறிவு என்று இரத்தினத்திரயம் குறிப்பிடும் அறிவின் ஏற்றத்தாழ்விற்கு, மேலோங்குகிற முக்குண வேறுபாடுகளே காரணமாகிறது.

5. அறிவின் இயல்பு

நாத காரிகை என்ற நூலிலே சொல், பொருள் என்ற இரண்டையும் அறியும்படி நாதம் என்றும், நாதத்தின் சம்பந்தமின்றி ஒருவித அறிவும் உண்டாகிறதில்லை என்றும் ஒரு குறிப்புக் காணப்படுகிறது. இக்குறிப்பு தருகின்ற செய்தி சைவசித்தாந்த அறிவுக்கொள்கைக்கு மிகவும் அடிப்படையானது. சொற்களின் சம்பந்தமில்லாமல் அதாவது மொழி இல்லாது, ஆன்மாவிற்கு அறிவு நிகழ்கிறதில்லை. சொற்கூட்டம் விந்துவிலிருந்து தோன்றுகின்றதெனவும், விந்து நாதத்திலிருந்து தோன்றுகின்றதெனவும், விற்து நாதத்திலிருந்து தோன்றுகிற்றதெனவும் இவ்வறிவுக்கொள்கை கூறுகிறது.

புருடனில் நாதமானது வாக்கிந்திரியம் மூலமாக வெளிவருகிறது. அவனது சரீரத் திலுள்ள வாயுக்களில், கண்டத்திலிருக்கும் வாயுவினால் வாக்கிந்திரியம் தொழிற்படு கிறது. வாக்கானது வித்தை முதலான ஐந்து தத்துவங்களைவும் பற்றுக் கோடா கக் கொண்டு, வைகாரி முதலாய வாயுக் களால் பேதப்பட்டு உயிர்களிற்குப் போக காலத்தில் பயன்படுகிறதேனை சித்தாந்த ரகசிய சாரம் குறிப்பிடுகிறது. சிந்தனைக் கும் அறிவு வெளிப்பாட்டிற்கும் வாக்கு அவசியமானது.

ஆன் மாக்களிற்கு பெத்தான்ம நிலை யில் போகமு**ம். முக்கான்ம**் கிலையில் மோட்சமும் கிடைக்கிற**ெதன** எலவே குறிப்பிட்டோம். போகத்திற்கும் மோட்சத் இடையிலான தி ற்கும் வே அபாடு. **அவ**ற்றை அடையும் **சா கணங்களி** லும் வேறுபாடு உண்டென்பதையே எடுத்துக் காட்டுகிறது. அதா**வது அறிவு** நிலையின் வேறுபாட்டையே இங்கு சுட்டுகிறோம். மோட்ச நிலையில் **ஆன்மா** மலமறைப்பி லிருந்து விடுபட்டதி**னால் ஞானக்**கிரியா ரூபமாக. விளங்குகிறது. இது பரஞானம் புருடன் பெத்தான்ம நிலையில் போகம் துய்ப்பதற்க**ாக**் நாடி நிற்கு ம் அறிவுநிலை அபர**ு என**ம் எனப்படும். ''சிவஞானம் கண்ணாகக் கொண்டு அறிவ தாகிய அறிவு பர**ஞான**ம் என்று**ம்**, காமி கம் முதலிய சாஸ்திர **கூ**பமாக இருப்ப**து** அபரஞானம் என்று**ம்** தேவ்யாமத **சூத்** திரம் கூறும். பர**ஞானம்**. அபரஞானம் என்ற இப்பிரிப்புத் திட்**டத்தில் சிவ<u>தத்து</u>வ** மான நாதத்திலிருந்**து** தோன்றிய பிந்**து** பிந்துவிலிருந்து தோன்றிய சொற்

கூட்டமும் பரஞானமாகும். புருடனின் வாக்கிந்திரியமூடாக வெளிவருவதும், வித்யா தத்துவங்களை பற்றுக்கோடாகக் கொண்டு இயங்குவதுமான சொற்களின் கூட்டம் அபரஞானமாகும். பரஞானமும், அபரஞானமும் முறையே அனத்யவசாய அறிவு என்றும், அத்யவசாய அறிவு என்றும் போக காரிகை குறிப்பிடுகிறது.

அன்மா**வா**னது பரஞானநிலையில் பதியைப்போல ஞானக்கிரியா சொரூபமா யிருக்கும். இங்கு ஞானம் என்பது விகற்ப மற்ற சொருபநிலையாகும். செயல் சங் கோற்ப சூபையாக இருக்கும். சங்கற்ப **ரூபையான** செயற்படுசக்தி பதிக்கும் **முத்** தான்மாக்களிற்கும் பொதுவான தொன்று. அபர ஞானநிலையில் ஆன்மஅறிவு விகற்பமாகவும், சவிகற்பமாகவும் இருக் கும் இங்கு நிர்விகற்ப அறிவென்பது முண்ட கக் காட்சியைச் சுட்டுகிறது. பர*ஞான* நி**லையில்** ஆன்மாவிற்கேற்படுகிற விகற்ப அறிவும் அபரஞானநிலையில் ஆன் மாவிற்கேற்படுகிற நிர்விகற்ப ஒன்றல்ல. முந்தையது ஆன்மாவின் சொருப நிலையையும். பிந்தையது புலன்களால் பெறப்படும் முண்டக காட்சி**யையு**ம் குறித்து நிற்கின்றன. அபரஞான நிலை **யில் பொருள்**, சாதி, குணம் என்பன வற்றைக் கொண்டு புலன்களால் அறியப் படுவது சவிகற்பஅறிவு எனப்படும். ''சொற் களின் சம்பந்தமில்லாமல் ஆன்மாவிற்கு அறிவு நிகழ்வதில்லை. எல்லா சவிகற்ப அறிவும் சொல்லினாலேயே உண்டாகிற தெனு' இரத்தினத்திரயம் குறிப்பிடுகிறது. **அபரரை**எம் புரூடனின் புத்தியின் விளை வால் ஏற்படுவது. உடலுடன் கூடிய உயி **ரானது ஞானேந்தி**ரியம், கன்மேந்திரிய**ம்**. **அ**ந்தக்கர**ணங்**கள் என்பவற்றுடன் கூடி இவ்வபர ஞானத்தைப் பெறுகிறது. பதி ஞானம் பசுஞானம் பாசஞானம் என்ற **அ**றிவு பற்றிய முப்பிரிப்புத் திட்டத் பசுஞான மும் பாசஞானமும் அபரஞானத்தில் அடங்கும். பதி ஞா**னம்** இவ்விரண்டிலிருந்தும் வேறுபட்டது. அது **பரஞ**ானமாகும். ப**திஞானம் சமயநிலை** யில் இருவினை ஒப்பு, மலைபரிபா தம் சத்தினி பாகம் என்பவற்றின் மூலம் உயிர்களிற்கு

ஏற்பட, அறிவுநிலையிலோ கேட்டல் சிந் தித்தல் தெளிதல் நிட்டை என்பவற்றால் ஏற்படுகிறது.

''நான்'' என்ற முனைப்பால் ஆன்மா **வி**ன் கண்நிசளும் அறிவு பசுஞானமாகும். இது மோகத்தால் விளைவது. மோக**ம்** என்பது இன்ப து**ன்**ப அனுபவங்களைச் சுட்டும். அனான்மாவான சரீராதியில் ஆன்மபா**வனை** உண்டாவது மோகம். ''அந்தகாரத்தில் தீபம் **பி**ரகாசி**த்த** பொழுதும் கருநெய்தல் முதலியவற்றில் செழுங்கழுநீரேன்ற விபரீதஞானம் உண் டாவதுபோல கலாதியால் ஞானம் பிர காசித்த பொழுதும், அ**னான்**மாவா**ன சரீ** ரா தியில் ஆன்மா**வென்னு**ம் விப**ரீ** த ஞான**ம்** உண்டாகிறமையால் மோகமென்பது சரி யேயென^{்;} பசுஞான த்தின் இயல்பை சித்தாந்த சாராவிளி **கு**றிப்பிடுகிறது பெசு ஞானத்தால் ஆணவமலமுனைப்பு காணப் படுவதால் பசுஞானம் பற்றிய சைவசித் தாந்தக் கொள்கை பெருமளவிற்கு உள வியலின் ஆய்வுப் பரப்பிலேயே உள்ளடங்கு கி**ற**தெனலாம்.

தீட்சை என்ற ஈ**ஸ்**வர வியாபார**த்தி** னாலேயே ஆணவமல நிவர்த்தி ஏற்படு கின் றதென் றும் ஆணவமலம் நீங்குகி**ற** பொழுது சக**லத்**தையும் பிரகாசி**க்**கச் **செய்** கிற ஆன்மாவின் அறிவும் செய**லும்** சிவ **னில்** ஞானக் கிரியா சக்தி**ரோல வியாபக மாய் பிரகா**சிக்கிறதென சி**த்தா**ந்த ரகசிய சார**ம் என்ற நூல் தெரிவி**க்கிறது. மாக்க**ளி**ன் பசுத்தன்மையை நீக்கி சி**வத் த**ன்மையைக் கொடுப்பதாகிய சி**வசக்**கியே தீட்.ை **எ**ன்ப தன் பொருளென யாகமம் கூறும். தீட்சை ஞானருபமான தென்றும், அது பசுத்தத்துவத்தை நீக்கி ஞானத்தைக் கொடுக்குமென்பது மதங்க ப்ரமேஸ்வர ஆகம வாக்கு, இங்கு குறிப் பிடப்படும் தீட்சையும் சமயக்கிரியை தீட் சையும் ஒன்றல்லவென்பது அவதானிக்கத் தக்க<u>த</u>ு. ஆகமங்களின் ஞானபா தத்தில் தீட்சை என்ற எண்ணக்**க**ரு பெறுகிற அர்த்தம் வேறு. கிரியா பாகக்கில் வெண்ணக்கரு பெறுகிற அர்த்த**ம் வேறு.**

சொற் பிரபஞ்சமும், பொருட், பிர பஞ்சமுமான இருவகைப் பிரபஞ்சங்களின் வாயிலாக ஆன்மாவின்கண் நிகழுகின்ற

அறிவே பாசஞானம் என ஏலவே கூறி னோம். சாஸ்திரம் முதலிய கலைஞானங் களும், நிலமுதல் நாதமீறாகிய பொருட் **பிரபஞ்**ச ஞானமும் பாசஞானமாகுமென சிந்தியாகம**ம் கூறும்**. பாசஞா**ன** நிலையில் ஆன்மாவிடம் விளங்கும் அறிவு ஏகதேச அறிவாகு**ம். எல்லாவ**ற்றையும் அறிகிற வியாபகத் தேன்மை ஆன்மாவுக்கு ஏற்படுவ தில்லை. புத்தியால் வருகின்ற இவ்வறிவு **ஆன்**மா**விற்கு போகத்தை** மட்டுமே கொடுக் கிறதென போக காரிகை கூறும். இதனைச் சுட்டறிவு எனவும் கூறுவார்கள். ஆன் மாக்களின் சுட்டறிவிற்கு சிற்சத்தி உப காரமாயிருக்கிறது.

சைவசித்தாந்த அறிவுக் கொள்**கையி**ல் முக்கியம் பெறுகிற கருத்தாக்கங்களில் ஆன் மாவின் சிற்சக்கியும் ஒன்று. சிற் சக்கி நா கரூபமாய் பரிணமிப்பதாயும், பெய ரிட்டு வழங்கக்கூடிய பொருட்களை விடய மாகக் கொ**ண்ட**தென்றும் அறிவிற்குச் சா த**னமாயு**ள்**ள**தென்றும் இரத்தினத்திர யம் குறிப்பிடுகிறது, ஆன்மாவின் ஏகதேச சிற் சக்தி ஆதாரமாயிருக் அறிவிற்கு கின்றது. சொற்பிரபஞ்சம், பொருட்பிர பஞ்சம் என்பவனவற்றின் எல்லையுள் இது செயற்படுகிறது. ''சிற் சக்தியின் **மான** ஞானக் கிரியைக**ள் வே**று. ஆன்மா வின் சொருப ஞானம் வேறு'' என சிக் தாந்த ரகசிய சாரம் குறிப்பிடுவதும் இங்கு அவதானிக்கத்தக்கது.

மலத்துடன் கூடிய நிலை ஆன்மா யிலேயே பசுஞானம். பாசஞானம் என்கிற அபேரளோனம் ஏற்படுகிறது. ஆன்மாவின் போகத்துய்ப்பிற்கு இது இன்றியமையாதது புருடன் பெத்தான்ம நிலையிலிருந்<u>து</u> **சீவன் முத்தர்** நிலையடைகிற பொழுது பர**ஞான**ம் ஏற்படுகிறது. பரஞானமும், பாசஞானமும் அபரஞானம் என்றும் பதி ஞானம் அபரஞானம் என்றும் கூறுவதால் பரஞான நிலையில் அபரஞானம் பொய் யாகிப் போய்விடுமோ என்றும், வேதாந் திகள் கூறுவது போல் அது மாயா காரி யமோ 'என்றும் ஒருவர் ஐயுறலாம். அபர ஞானமும், பரஞானமும் ஆன்ம அறிவின் இருவேறு நிலைகள். பாசத்திலுண்டாகும் ஞானக் கிரியைகளிற்கும், பாச நீக்கத்தி னாலுண்டாகும் ஞானக்கிரியைகளிற்கு மிடையில் வேறுபாடு உண்டு. ஞானக் கிரியா ரூபனான ஆன்மா ஏகதேச மலநீக் கத்தினால் அபரஞானத்தைப் பெறுகிறான் முற்றான மலநீக்கத்தினால் பரஞானத் தைப் பெறுகின்றான்

பு**ருடன் மலத்துட**ன் கூடி**யவனென்**பது சைவசித்தாந்தத்தின் நிலைப்பாடு. இங்கு மலம் என்ற சொல்லால் அறிவைத் தடை செய்கிறது**ம், தர்**மா தர்**மிருபமான** கர்மா விலும் வேறாக, அராகத்திற்குக் காரணா மாய் ஒன்று உள்ளதென்ப**து** பெறப்படும். இதுவே அஞ்ஞானம் எ**னப்**படும். ஞானம், பரஞானம் என்ப**வற்றில் மட்டுமே** அஞ்ஞானத்திற்கு இடமுண்டு. பதிஞான நிலையில் அதற்கு இடமில்லை. சைவசித் **தாந்த அறிவுக்** கொள்கைட் அஞ்ஞானம் பற்றிய விளக்கமு**ம் முக்கியமான** தொரு விடயமாகும். அகராகத்திற்கு காரணமா னது அஞ்ஞானம் என்றும், 🎅 **தவே ஆன்** அறிவை மறைக் ந**தென்றும்''** மாவின் பௌஷ்கர ஆகமம் கூறும். **சைல**் ந்**தா**ந்தம் **அஞ்ஞானத்தை இருவகையாகப்** ஆராய்கிறது. 1. ஆரா**ய்ச்சியின்மை**யால் நிசழ்வது 2. திரவியருபம**ுன மலத்**தினால் ஏற்படும் அறியாமை. கி. க்கலை வெள்ளி யாகக் க**ாண்**பது ஆராய்÷்டி**ன்**மையால் நிகளுவது. காமாலையி**னால், கண்ணின்** படலத்தால் ஏற்படுகி**ன் ந** அறியாமை பார்வைக் குறைபாடு காரணமாக நிகழ்வ தாகும். தவறான புத்தி**பினா** _உணடாகும் அறியாமையான<u>து</u> *ஆரா ச*் நானத்தால் நீங்கிவிடுகிறது. ஆனால் காமாலையி னாலோ அல்லது படல**ம் என்**றை கண் வியாதியாலோ நிகளுகின்ற 🍛 ் குரனமா **னது ஆராச்சிஞானத்தினால்** ் ு **தில்லை.** அஞ்ஞானத்திற்குக் காரணமான பொருளின் நாசத்தினாலே**யே அது** நசிகி **ற**து. இந்த அஞ்ஞா**னத்திற்கு காரண**மா யிருப்பது எதுவோ **அதுவே ம**ூம், வை**த்** தியனால் படலம் நீங்**குவதுபோல** மல பாசத்தினால் ஏற்பட்ட அஞ்ஞானம் ப**தி**யால் நிவர்த்தியடைக**ைத**ை.

அடுத்த இதழில் **தொடரும்......**

தமிழ் இதழியல் வரலாறில் ஒரு கால கட்டம்^{*} (1831 - 1892)

பெ. சு. மணி

பொதுவாக ஆங்கிலேயர் ஆட்சியும், குறிப்பாக கிறிஸ்தேவ மதப் பிரசாரமும் இந்திய சமூக அமைப்பில் புதிய சிந்தனைப் போக்குகளைத் தோற்றுவித்தன.

இஸ்லாமிய சமயம் தோற்றுவித்த சமூக - மத பிரச்னைகளை மத்திய காலத் தில் இந்திய சமூகம் எதிர் கொண்டது. இதனால் அம்மதத்தில் சுமார் 500 ஆண்டு காலமாக பல சீர்திருத்தங்கள் ஏற்பட்டன. இவ்விதம் ஏற்பட்ட முன்னேற்றங்களிலும் குணாம்சத்தில் வேறுபட்டதான ஒரு மோதல் 18-ம் 19-ம் நூற்றாண்டுகளில் ஏற்பட்டது. இந்த மோதலின்போது இதழியல் ஒரு போர்க் கருவியாகப் பயன் புடுத்தப்பட்டது.

இதழியல் **வள**ர்ச்சியில் நான்கு நிலை களைக் காணலாம்.

- கிறிஸ்துவ மிஷனரிகள் மதப் பிரசா ரத்திற்கு இந்திய மொழிகளில் வெளி யிடப்பட்ட இதழ்கள்
- கிறிஸ்துவ மதப் பிரசாரத்தை எதிர்த்து இந்து மதச் சீர்திருத்த வாதிகள் தொடங்கிய இதழ்கள்.
- இந்து மதச் சீர்திருத்தவாதிகளை எதிர்த்து வைதிக இந்துக்கள் தொடங் கிய இதழ்கள்.
- மதப் பிரசாரத்திற்காக தொடங்கப் பட்டுக் காலப் போக்கில் சமூக அரசி யல் இதழ்களாக மாற்றம் பெற்றவை.

சில அமைப்புகள்

''Society for promoting christian knowledge'' (1815), ''The Madras Religious Tract Society (1818) ''The Tinnavelly Tract Society''......என்னும் கிறிஸ்துவ சமய அமைப்புகள் தமிழகத் தில் துண்டுப் பிரசுரங்கள் வெளியிட்டு மதப் பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டன.

"Hindu Literary Society" (1830), "சதுர்வேத சித்தாந்த சபா" (1840), "Hindu Improvement Progressive Society" (1852) முதலான இந்து சமய அமைப்புகள் சென்னை மாநிலத் இல் கிறிஸ்துவ சமயத் தாக்கு தலை எதிர்த்தன.

சென்னையில் காஜுலு லட்சுமி நரசு செட்டி (1806 – 1868) 'மெட்ராஸ் இந்து சொலைடி'யில் செயலாளராக இருந்தவர். கிறிஸ்துவ சமயப் பிரசாரத் தாக்கு தலுக்கு எதிர்த் தாக்கு தல் தொடுக்க 'கிரஸண்ட்' என்னும் ஆங்கில இதழை அக்டோபர் 2,1844 இல் தொடங் கினார்: இந்த இதழ், ''நேடிவ் இன்டர் பிரடர்' என்னும் பெயரில் 1840 இல் வெளிவந்தது. நேடிவ் இன்டர்பிரடர்' திரு. நாராயணசாமி நாயுடு என்பவரால் கிறிஸ்துவ சமயத்தின் இந்து எதிர்ப்புப் பிரசாரத்தை முறியடிக்கத் விக்கப்பட்டது, 1853 இல் வெங்கடராயலு "Rising Sun" என்னும் இதழை இந்து சீர்**திருத்**தத்திற்காகத் தொடங் மதச் கினார்.

^{*} டாக்டர் மா. இராசமாணிக்கனார் இலக்கிய வட்டத்தின் சார்பில் நடத்**தப்** பெறும் இதழிய**ல் ஆய்வு**த் தொடரில் இரண் டாம் சொற்பொழிவில் (29.11.1986) தலைமையுரையா**கப் படிக்கப்**பெற்றது.

1823 இல் ''பத்திரிகைச் சுதந்திரம்'' என்னும் சிறு வெளியீட்டை முதல் முறையாக வெளியிட்ட இந்திய மறுமலர்ச்சியின் விடி வெள்ளி ராஜாராம் மோகன்ராயின் இதழியல் பணியையும், அவர் கல்கத்தா வில் 20.8.1818 இல் நிறுவிய பிரம்ம சமாஜ இயக்க வரலாற்றையும் ஆய்வோ மாயின் முற்கூறிய இதழியலின் நான்கு நிலைகளை மேலும் தேர்ந்து தெளியலாம்.

தமிழ் இதழியலின் தோற்றம்

1831 இல் கிறிஸ்துவ மத போதனைச் சங்கம் ஒன்றின் சார்பில் வெளிவந்த ''தமிழ் சஞ்சிகை'' தமிழில் வெளிவந்த முதல் இதழாகக் கரு தப்படுகிறது. இது ஒரு மாத இதழாக வெளிவந்தது; 1833 வரையில் வெளிடப் பெற்றது ''மெட் ராஸ் ரிலிஜியஸ் டிரேக்ட் புக் சொஸைடி'' (1818) என்னும் கிறிஸ்துவ மத போத னைச் சங்கத்தின் வெளியீடாக வந்தது.

இந்த அமைப்பு இலண்டலில் இயங்கிய 'Tract Society' யைப் பின்பற்றியது. பிராட்டஸ்டண்ட் மிஷனரிகளால் நடத்தப்பட்டது. தமிழ் தவிர ஆங்கிலம், இந்துஸ் தானி, மலையாளம் முதலான மொழிகளி ஆம் துண்டுப் பிரசுரங்கள் வெளியிடப்பட்டன. தமிழ்ப் பகுதியை ஏ. பார்னஸ் பாதிரியார், ஜே. கோல்டன் பாதிரியார், சாமுவேல் ஜான்சன், ஜே. லாசாரஸ் பாதிரியார், பி. ஏ. ஜி. வி. நியூபோர்ட், எஸ், பால், எச். ரைஸ், டி. சாமுவேல், பி. ஏ. பிஷப் சார்ஜன்ட் முதலானோர் கவனித்து வந்தனர்.

இந்த இதழின் உருவம் உள்ளடக்கம் பற்றிய விவரங்களை அறிய முடியவில்லை.

உதய தூரகை

'தமிழ் சஞ்சிகை' கிடைக்காத நிலை யில் நமக்குக் கிடைக்கும் மிகப் பழமை யான தமிழ் மாத இதழ் ''உதயதாரகை'' யாகும். 1841 இல் மாதம் இரு முறையாக இந்த இதழ் வெளிவந்தது. ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் கட்டுரைகள் வெளிவந்தன. தமிழ்க் கட்டுரைகள் பெரும்பாலும் ஆங்

கிலக் கட்டுரைக**ளின்** மொ**ழிப் பெ**யர்ப்பு களாகவே அமைந்திருந்தன. இந்த இதழ் யாழ்பாண**ம் அ**மெரிக்க **மிஷன் அச்சகத்** கில் செஸ்ட்மேன் ஸ்டராங் மைனர் என்பவ ரால் அச்சிடப்பெற்றது. ஹென்றிமார்டின். செத்பேசன் ஆகியோர் இதன் ஆசிரியர்கள். தமிழ் நூல்களைப் ப**ற்றிய தமி**மறிஞ**ர்** களின் கட்டுரைகள் வெளிவந்தது. இந்த இதழின் தனி சிறப்பம்சமாகும். மிகநீண்ட காலம் இந்த இதழ் வெளிவந்ததும் குறிப் பிடத்தக்கது. 1930 இல் வார இகமாக வெளிவந்தது. இதன் விலை பிரிட்டிஷ் நாணயத்தில் அமைந்த**தும்** குறிப்பிட**த்** தக்கது. ஆண்டுக் கையொப்பம் 4 ஷில்லிங் தனி இ**த**ழ் 2 பென்சு.

இலங்கை நேசன்

தமிழ் இதழியல் வர**ளாறில்** யாழ்ப் பாணம் முன்நின்றதற்கு இந்த இதழும் ஒரு சான்றாகும். 1841 க்குப் பிறகு 1848 இல் இலங்கை - யாழ்ப்பாணத்தி லிருந்து வெளிவந்த ''இலங்கை நேசன்'' குறிப்பிடத்தக்கது. ஆசி பர் குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டிருந்தது. எண். முத்துசாமி என்பவரால் அச்சிடப்பெற்றது; இலங்கை மக்களின் முன்னேற்றத்திற்**காக அ**மைந்த இதழ் என்பதை இதழில் பெயரே பறை சாற்றியது பொது அறிவு வளர்ச்சி பெற, உலகச் செய்திகளையும் வெளியிட்டது.

சர்வஜன நேச**ன்**்

1886 இல் கொழு**ம்பில் ந்து வாரம்** இரு முறையாக வெளிவந்தது இந்த இதழ். இதன் ஆசிரியர் ஏ. எல். **சி.ட**ெ கையதீன், பொது அறிவு வளர்ச்சிக்காக சாதி, சமய வேற்றுமைகளைக் கட**ந்து** பாடுபடு வதை நோககமாகக் குறிப்பிட்டிருந்தது இஸ்லாமிய சமயக்கு றிப்புகளும் வெளிவந்தன.

ராஜ்ய **விருத்**திபோ**தினி**

1855 இல் வெளிவந்த **இத்த** இதழில் பெயரைக் கண்டு மய**ங்காமல்,** இது பொது அறி**வு**த் தொடர்பா**ன உள்**நாட்டு வெளிநாட்டுச் செய்திகளை வழங்கிய இதழ் என அறிய வேண்டும். 100 படிகள் விற்பனையாயின. மாதம் மும்முறை வெளி வந்தது இதன் ஆசிரியர் பெர்சிவல் பாதிரியார்.

தின**வ**ர்**த்தமானி**

இதன் பெயரைக் கொண்டு இது நாளிதமோ எனக் கருதக் கூடாது, இஃது ஒரு வார இதழ்: இது தெலுங்கு மொழி யிலும் வெளிவந்தது. இந்த இதழிற்கு அரசாங்கத்தில் ஆதரவு இருந்தது. மான்ய மாக நிதியுதவி பெற்றது. திராவிடன் **அச்**சகத்தில் அச்சிடப்பெற்றது; அயிரம் படிகள் அச்சிடப்பெற்றன; விலை 2 அணா: போது அறிவை வளர்க்கும் கட்டுரைகள் வெளிவந்தன. இந்தக் கட்டுரைகளில் பல ''விநோத ரச மஞ்சரி'' என்னும் நூலா கவும் வெளிவந்தது. இதன் ஆசிரியர் பெர்சிவல் பாதிரியார் முதலில் Society for the Propagation of the gospel in Foreign parts''..... என்னும் கிறிஸ்துவ சமய அமைப்பில் ஒரு 'மிஷனரி ஊாழியம் புரிந்தார். சென்னை மாநிலக் கல் லூரியில் ''Professor of Vernacular Literature'; ஆகப் பணி யாற்றினார். கல்வித்துறை இயக்குநர் ஏ. ஜே. அர்பத்நாட் 24, மார்ச், 1858 இல் அரசாங்கத்திற்கு எழுதிய கடிதத்தில், தினவர்த் தமானியின் தமிழ் - தெலுங்கு படிகள் மாநிலமெங்கும் பரவலாக விற் பணையாயிற்று எனக் குறிப்பிட்டார் அவர் மேலும் ''The usefulness of a Journal of this character edited by an English gentleman who, from long residence in the country has acquired a considerable insight into habits of thought and feeling, whether it be looked in an educational or in a political point of view, can hardly be over estimated".....

என்றும் பாராட்டியுள்ளார். தமிழ்இதழியல் துறையில் முன்னோடியும், இதழியல் ஆய் வில் வல்லுநராகவும் புகழ்பெற்ற சே. ப. நரசிம்மலு நாயுடு அவர்கள் 'தினவர்த்த மானி'யைப் பற்றி கூறியதாவது:

''குடிகளுக்கு அறிவை விருத்தியாக்க வேண்டுமென்ற எண்ணத்துடன் (பிரிட் டிஷ்) கவர்ன்மெண்டால் மாதம் ஒன்றுக்கு 200 ரூபாய் நன்கொடையாகக் கொடுத்து 'தினவர்த்தமானி' (வாரப் பதிப்பு) என் னும் பெயரால் கனம் பெர்சிவல் அவர் களையும் ஸ்ரீ விஸ்வநாதப் பிள்ளை யவர்களையும் பத்திராதிபர்களாக நிய மித்து பதிப்பித்து வந்தார்கள். அவ்விரு வர்களும் இறந்த பிறகு தினவர்த்தமானி யும் இறந்துவிட்டது.''

ரெப்பாஸிடரி (REPOSITORY)

1858 இல் காலாண்டு இதழாக இந்த இதழ் தமிழில் வெளிவந்ததாக ''The Madrae Almanac and compendium of Intelligence 1858'' கூறுகிறது. இதன் மேல்விவரம் சிடைக்கவில்லை.

பிரம்ம சமாஜ இயக்க இதழ்கள்

கிறிஸ்துவ சமயத்தினர் சிலரின் இந்து மத எதிர்ப்புப் பிரசாரத்திற்கு எதிராக வும், இந்து மதச் சீர்திருத்தத்திற்காகவும் இத**ழி**யல் துறையை மிகத் திறமையாக**ப்** பயன்படுத்திய ஆன்மிக இயக்கம் பிரம்ம சமாஜ இயக்கம். இந்த இயக்கம் சுதேச மொழிகளில் இதழ்க**ளை** நடத்தி மிகச் செய்திகளை, விவாதங்களை மக்க ளிடையே பரப்பியதில் தலைசிறந்த முன் னோடியாக விளங்கியது. இதற்கு ராஜா ராம் மோகன்ராய் அவர்களே வழிகாட்டி யுள்**ளர்**ர். இவர், 1820 இல் 'சம்வாக கௌமுகி' என்று வங்க மொழியி<u>லு</u>ம், 1822 இல் ''மிரட் - உல் - அக்பார்'' என்று இந்**தெ மொழி**யிலும் இதழ்களை நிறு**வி**னார்.

சென்னையில் பிரம்ம சமாஜ இயக்கத் தினர் முதலில் 'வேத சமாஜம்' என்னும் பெயரில் ஓர் அமைப்பை, சென்னைக்கு 1864 இல் வருகை தந்து சொற்பொழி வாற்றிய கேசவசந்திரசென் அவர்களின் பிரம்மசமாஜ வீளக்கவுரையைக் கேட்ட தின் விளைவாக அமைத்தனர். வேத சமா ஐத்தின் தலைவர் வி. ராஜகோபாலச் சாருலு; செயலாளர் பி. சுப்பராயலு செட்டி; இருவரும் சிறந்த வழக்கறிஞர்கள். இந்த அபைப்பின் சார்பில் ''தத்துவ போதினி'' என்னும் தமிழ் மாத இதழ் 7,5.1864 இல் தோன்றியது.

தத்துவ போதினி அச்சகமும் மயிலாப் பூர் - சாந்தோமில் நிறுவப்பட்டது. இதற்கு தமிழ் மொழிப்பற்று, சமயப்பற்று, நாட் டுப் பற்று ஆகிய மூன்றும் நிறைவாகப் பெற்றிருந்த போன்னுசாமித் தேவர் ஆயிரம் சூபாய் நன்கொடையளித்தார்.

வங்கத்தில் ''தத்துவ போதனி பத்தி ரிகா'' என்னும் வங்கமொழி இதழ் 1843 இல் தோன்றியது. இந்த இதழில் ஈஷ்வர சந்ர வித்தியா சாகர், தேவேந்திரநாத் தாகூர், அட்சய குமார தத்தர், ராஜ் நாராயண்போஸ், ராஜேந்திர லால் மித்ரா முதலான பேரறிஞர்கள் ஆசிரியர் குழுவில் இருந்தனர். வங்க மறுமலர்ச்சிக்கு பூபா எம் பாடிய பிரம்ம சமாஜச் சார்புள்ள இந்த இதழின் பெயரையே சென்னை வேத சமாஜத்தினரும் தேர்ந்தெடுத்தனர்.

தமிழ் 'தத்துவ போதினி' நின்ற பிறகு சென்னை பிரம்ம சமாஜ இயக்கத் தலை வர்களில் ஒருவராகவும், நாடக ஆசிரிய ராகவும் விளங்கிய காசி விசுவநாத முதலி யார் 1870 இல் ''பிரம்ம தீபிகை'' என் னும் பிரம்ம சமாஜ இயக்க இதழைத் தொடங்கினார்.

'தத்துவ போதினி' அச்சுக்கூடத்தி லிருந்து 1865 இல் ''விவேக விளக்கம்'' என்னும் ஒரு இதழ் வெளிவந்தது.

சென்னை பிரம்ம சமாஜ இயக்கதிற்கு புத்துணர்ச்சியூட்டிய ஸ்ரீதரலு நாயுடு வேத சமாஜத்தை, தென்னி ந் திய பிரம்ம சமாஜம் எனப் பெயர் மாற்றம் செய்தார். கேசவ சந்திர சென்னைத் தொடர்ந்து சென்னைக்கு 1870 இல் வந்த பிரம்ம சமாஜத் தலைவர் பி. சி. மஜும்தார் முற் கூறிய பெயர் மாற்றத்திற்கு ஊக்கமளித் தார். இந்த சமாஜம் பண்டிட் சிவநாத சாஸ்திரி தொடங்கிய சாதாரண பிரம்ம சமாஜத்தோடு ஜூன் 17, 1882இல் இணைந்தது. இதன் செயலாளரான எம். புட்சய்ய நாயுடு 'பிரம்மோ பப்ளிக் ஒபினியன்' என்னும் இதழைத் தொடங் கினார். இந்த இதழ் ஆங்கிலம், தெலுங் கோடு தமிழிலும் வெளிவந்தது.

புகழ் பூத்த இத**ழியலா**ளர் சே. ப. நரசிம்மலு நாயுடுவும் பிர**ம்**ம சமாஜ**த்தை**ச் சார்ந்தவர் என்பதும் **இ**ங்கு நினைவிற் குரியது.

இக்கால கட்ட**த்தில் தினப்பத்**திரிகை, திராவிட வர்த்தமா**னி, தத்துவ வி**வேச**னி,** சமயபாநு, ஆரியசே**னண் என்**னும் பெய**ர்** களில் இதழ்கள் வந்துள்**ளன**.

கிறிஸ்துவ சமய இ**தழ்கள்**

பொது மக்கட் தொடர்புச் சாதனங் களில் இதழியல் வலிமை வாய்ந்தது என் பதை முன்னுணந்த கி**றித்துவ** சமயப் பிர் சாரர்கள் தமிழ் இதழியல் வரலாற்றின் தொடக்க காலத்தில் தனிச் சுவடுகளைப் பதித்துள்ளனர். அரசாங்க ஆதரவு, அச்சு யந்திர சாதன உரிமை, அயல் நாட்டு இதழியல் அனுபவம், கடுமையன உழைப்பு முதலானவை இவர்களுக்கு சாதகமாக

தேசோபகாரி

இந்த மாத இதழ் நாகர்கோயில் கிறிஸ்துவ சங்கத்திலிருந்**து 1**860 இல் வெளிவந்தது. கிறிஸ்துவ ச**மய வளர்ச்சிக்** கான கட்டுரைகள் மிகுந்து இருந்**தன**.

சத்திய வர்த்தமானி

இதுவும் ஒரு மாத இதைழ்; 1870 இல் வெளிவந்தது. ஆசிரியர் பெயர் வாஷ்பர்ன். பசுமலை லெனாக்ஸ் அச்சகத்தில் அச்சிடப் பெற்று ஆசிரியரால் வெளியிடப்பட்டது, இஃது ஆங்கிலம் – தமிழ் மொழிகளில் இரு மொழி இதழாக வெளிவந்தது. தமிழ் இதழியல் வரலாற்றில் இரு மொழி இதழ் களுக்கும் இதழ்களுக்கும் இடம் உண்டு, ஆங்சிலப்பகு இ'சத்தியவர்தமானி' என்றும் தமிழ்ப் பகுதி 'நவயுகம்' என்றும் பெயரிடப் பெற்றன.

நற்போதகம்

1870 இல் வெளிவந்த இந்த மாத இதழ் மதமாற்றப் பிரசாரத்தில் வீறுபெற நின்றது. அக்காலத்தில் திருநெல்வேலி மாவட்டத்தில் மத மாற்றப் பிரசாரம் தீவிரமாக இருந்தது என்பதும் நினைவிற் குரியது. இதன் ஆசிரியர் எல். வேதநாய கம்பிள்ளை; பாளையங்கோட்டை மிஷன் அச்சகத்தில் அச்சிட்டு ஆசிரியரால் வெளி யிடப்பட்டது.

சத்யதிய தூதன்

1887 இல் சென்னையிலிருந்து வெளி வந்த மாத இதழ் இதுவாகும். சென்னை வேப்பேரி எஸ். பி. சி. கே. அச்சுக்கூடத்தில் அச்சிடப்பட்டது. கிறிஸ்துவ சமயக் கொள் கைகளை மக்களிடையே பரப்பி, அவர் களை கிறிஸ்துவ மதத்தில் சேர்க்கப்பாடு பட்டது, கட்டுரைகள் ஆங்கிலத்திலும் தமி ழிலும் வெளியிடப்பட்டன, நாட்டு நடப் புச் செய்திகள் 'வர்த்தமானம்' என்னும் தலைப்பில் வெளியிடப்பட்டன.

இவையேயல்லாமல் 'சத்திய தீபம்', 'அமிர்தவசனி' முதலான பல இதழ்கள் இக்கால கட்டத்தில் வெளிவந்துள்ளன.

சைவ சமய இதழ்கள்

கிறிஸ்தவ மதப் பிரசாரத்தில் நிகழ்ந்த இந்து சமய வெறுப்புப் பிரசாரத்தை எதிர்த்ததில் சைவ சமய இதழ்கள் முன் நின்றன. சைவ சித்தாந்தத் தத்துவத்தின் நனிமிகுதனிச்சிறப்புகளைஎடுத்துரைத்தன.

சைவ உதயபானு

இலங்கை யாழ்ப்பாணத்தில் கிறிஸ்துவ சமயப் பிரசாரம் முழங்கிய அக்காலத்தில் சைவசமய வளர்ச்சியின் விடிவெள்ளியாக பொருத்தமான பெயருடன் வார இத ழாக ''சைவ உதயபானு'' 1882 இல் தோன்றியது. இதன் ஆசிரியர் சு. சரவண முத்துப்பிள்ளை யாழ்ப்பாணம் வண்ணார் பண்ணை சைவப் பிரகாச யந்திர சாலை யில் எஸ். பொன்னம்பலம் என்பவரால் இது அச்சிடப்பெற்று வெளிவந்தது.

நாகை நீலலோசனி

1890 இல் நாகப்பட்டினத்திலி ருந்து வார இதழாக வெளிவந்தது, ஆசிரியர் ஜி. சதாசிவம்பிள்ளை. நாகை நீலலோசனி அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்டது, சைவமும் தமிழும் எழுச்சி பெற பாடுபட்ட சேதுபதி மன்னர், பாஸ்கர சேது பதி இந்த இத ழிற்குப் புரவலராகத் திகழ்ந்தார். சைவ நெறியைக் காப்பதற்குப் பெரிதும் உழைத்தது.

ஞானாமிர்தம்

1888 இல் சென்னையிலிருந்து வெளி வந்த சைவசமய மாதமிருமுறை இதழ். தம் கருத்தைக் கூறி, எதிர்ப்பாளர் கருத்தை மறுக்கும் வகையில். வைதிக சித்தாந்தப் பிரகரணம் பரமதப் பிரகர ணம் முதலான கட்டுரைகள் இந்த இதழில் வெளிவந்துள்ளன.

சைவசமய இதழ்களோடு, வேதாந்தத் தத்துவத்தைப் பிரசாரம் செய்த இந்து மத இதழ்களும் வெளிவந்தன. வேதாந்த நிர் ணயப் பத்திரிகா, ஞானபானு (1871). ஹிந்து ஜனபூஷனி (1887), பிரம்ம வித் தியா (1887), ஸ்ரீலோக ரஞ்சனி (1887) முதலானவை குறிப்பிடத்தக்கவை, 'பிரம்ம வித்யா' வெளிவந்த காலத்தில் வேதாந்த சித்தாந்தப் போரும் மிகக் கடுமையாக நடைபெற்றது,

மகளிர்இதழ்கள்

காரிரு**ளில் மின்னல்**போல், மக**ளி**ர் முன்னேற்றத்திற்கும் உழைத்த சில தமிழ் இதழ்கள் இக்கால **கட்**டத்தில் வெளி வந்த**ன**.

சுகுணபோதினி

சென்னையிலிருந்து மாதம் இரு முறை யாக 1883 இல் வெளிவந்தது. ஆசிரியர் பெயர் தெரியவில்லை. சென்னை ஏ. எல், வி. அச்சகத்திலிருந்து வெளிவந்தது. இவ் விதழ் பெண்களின் முன்னேற்றத்தை அவாவி பெண் கல்விக்கான கட்டுரைகளை வெளியிட்டது. வீட்டில் முடங்கிய மகளிர் வெளியுலகைக் கண்டு முன்னேறப் பாடுபடு வதைத் தனது நோக்கமாகக் கொண் டிருந்தது.

மாதர் மித்திரி

கிறிஸ் துவ சமயச் சார்பில் பெண்கள் முன்னேற்றத்திற்காக வார இதழாக சென் னையிலிருந்து வெளிவந்தது. சென்னை வேப்பேரி மெதடிஸ்ட் எப்பிஸ் அச்சகத்தில் அச்சிடப்பெற்றது. பெண்கட்கு நட்புடைய வள் என்று பொருள்பெறும் இந்த இதழ் பெண்களிடையே கிறிஸ்துவ சமயக் கொள் கைகளைப் பரப்பும் நோக்கத்துடன் வெளி யாகியது. பெரும் பா லும் பெண்கள் தொடர்பான செய்திகளே இதில் வெளி யாயின்.

பெண்மதி போதினி

இந்த இதழ் மாதம் ஒருமுறையாக சென்னையிலிருந்து 1891 இல் வெளிவந் தது. டி.பி.எஸ். நாகரத்தினம்பிள்ளையும் அவருடைய மணைவியாரும் இவ்விதழை நடத்தினார்கள். கட்டுரைகள் பெரும் பாலும் பெண்களால் எழுதப்பட்டன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கான இதழ்கள்

பல நூற்றாண்டுகளாக இந்து சமூக அமைப்பில் ஒடுக்கப்பெற்றிருந்த தாழ்த் கப்பட்டிருந்**த** மக்கள், **ச**ற்றே விழிப் ஒற்றுமைக்காக**வும்**, தங்கள் படைந்து **உரிமை**களுக்**க**ாகவும் போராட எழுந்த **னர். இதற்காக இதழ்களை நடத்தவு**ம் பாடுபட்டனர். இவர்கள் தங்களை 'ஆதி **தமி**ழர்கள்' என அறிவித்துக் கொண்ட னர். இவர்கள் நடத்திய இதழ்களில் சில **வரு**மாறு; சூர்யோ**தயம்-1**869, பஞ்சமன் சீர்திருத்தி - 1883, 1871 - இந்து மத திராவிட மித்திரன் - 1885, திராவிட பாண்டியன் - 1885, மகா<mark>வி</mark>கட *தூத<mark>ன் –</mark>* 1888.

'திராவிட பாண்டியனின் ஆசிரியர் ஜான் இரத்தினம் (1846—1942) 'திரா விடைக் கழகம்' என்னும் பெயரில் ஓர் அமைப்பை தாழ்த்தப்பட்டோர் முன்னேற் றத்திற்காக 1892இல் அமைத்தார் என் பதும் நினைவு கூர்தற்குரியது.

இவற்றுள் மகாவிகட**தூதனுக்கு** இ*தழி* யல் வரலாற்றில் தனிச்சிறப்புண்டு. நகைச் சுவைக்காக இதழ்கள் இக்காலத் திலே போதுமான எண்ணிக்கையில் இல்லை. ஆனால் அக்காலத் தில் நகைச்சு வை மேலோங்க **மகாவிகட**து தன் உணர்வ பெயருக்குப் பொருத்தமாய் நடந்தது தனிச் **சிறப்**பிற்குரியதே. இது வார இதழாக வெளிவந்தது. சென்னை எக்செல்சியர் அச்சகத்தில் அச்சி**ட்டு வெளியி**டப்பட்டது.

ஜநவிநோதினி

அக்காலத்தில் சென்**னை அ**ரசாங்கத் தின் தூண்டுதலினால் 1870இல் வெளி ''ஜநவிநோதினி''.. **வந்த மாத இ**தழ் சென்னை அரசாங்கம் **நியமித்த** துரை**த்** தனக் கல்விச் சங்கத்தாரா**ல் இந்த இதழ்** வெளியிடப்பட்டது. **இது தெலுங்**கிலு**ம்** வெளிவந்தது. பெயருக்கு ஏற்ப மக்களை மகிழ்விக்க கதைகளையும் பல நல்ல விஷயங் களைச் சேர்த்து வெளியிட்டார்கள். இரு பது ஆண்டு கால**ம் தொ**டர்ந்**து** வெளி வந்தது இந்த இதழ். '**ஜதனி**நோதினி'யில் வந்த கட்டுரைகளையே சிறிது திருத்தி எளிமையாக்கி பள்ளிக்கூடப் புத்தகங்க ளாகப் பதிப்பித்தார்கள்.

அறிவும், ஆராய்ச்சியு**ம் வள**ர்ந்துள்ள இக்காலத்திலும் வெளிவராத பல அரிய செய்திகளை 1870லேயே 'ஜந**விநே**ரதினி' யில் வெளிவந்தன.

இந்த இதழின் அருமையைத் தமிழ்ப் பேரறிஞர் கா. நமச்சிவாயர் போற்றிப் பாராட்டும் வகையில், இதழ்களை வரிசை படத் தொகுத்து 4, 9, 13, 19 ஆகிய நான்கு தொகுதிகளை வெளியிட்டார். தம்மிடம் இல்லாத முதல் மூன்று தொகுதி களை வைத்திருப்போர், அவற்றை அனுப்பி யுதவுமாறும், அவர்கள் விரும்பினால் தம்மாலான பொருளுதவி செய்வதாகவும் அறிக்கை விடுத்தார். இவரைப்போல் அக் காலத்தில் சிலரேனும் தமிழ் இதழ்களைப் பாதுகாத்து வெளியிட்டிருந்தால், தமிழ் இதழியல் வரலாறு ஒளி வெள்ளத்தில் பொலிவுற்று இருக்குமல்லவா?

சேலம் சுதேசாபிமானி

புகழ்பூத்த தேசபக்தர் சேலம் பகடால நரசிம்மலு நாயுடு அவர்கள் தமிழக இதழியல் முன்னோடிகளில் ஒருவர். இவர் 'சேலம் சுதேசாபிமானி' என்னும் மாத இருமுறை இதழை 1878இல் தொடங்கினார். வட்டாரச் செய்திகளுக்கு முக்கியத் துவம் அளிக்க இந்த இதழைப் பயன்படுத் தினார். அரசாங்க அதிகாரிகளின் வரம்பு மீறியச் செயல்களை இந்த இதழ் கண்டனம் செய்தது. பிரம்ம சமாஜக் கொள்கைகளும் ஓரளவு இந்த இதழில் இடம் பெற்றன.

கோயம்புத்தூர் கலாநிதி

சே. ப. நரசி**ம்**மலு நாயுடு இதழை 1881இல் மாதம் இருமுறை இத ழாக**த் தொடங்கினார்**. கோயம்பு<u>த்த</u>ூர் கிரசண்ட் அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்டது. இவ்விதழ் இருபதாண்டுகள் வரை திங்க ளுக்கிருமுறை வெளியாயிற்று. பிறகு திங்கள் இதழாக வெளியாயிற்று. இலக் கண, இலக்கியங்கள், தருக்க**ம்,** மரு**த்**துவம் **வே** தாந்த**ம்** முதலியவைகளைப் பற்றிய கட்டுரைகளை வெளியிட்டு மக்கட்கு அறிவு நலத்தை வளர்க்க வேண்டும் என் பதே இவ்விதழின் முதன்மையான நோக்க மாக இருந்தது. சே. ப. நரசிம்மலு நாயுடு பல துறைகளில் நிறை புலமை பெற்றவர். வெளிவந்த இவ்விதழில் இவருடைய க**ட்டுரைக**ள் **நா**ல்களாக பல வெளி வந்துள்ளன.

சு**தேசமி**த்திரன்

தமிழகத்தின் புதிய **அரசியல் -** சமூக **விழிப்பிற்கு** மூல காரண**மாய் சு**தேசமித்தி ரன் தோன்றியது. நாட்டுப்பற்று, மொழிப் பற்று சமூக சீர்திரு**த்தப் பற்று மூன்றும்** ஜி. சுப்**பி**ரம**ணிய** நிறைந்து விளங்கிய ஜயர் சுதேசமித்திர**னை** நிறுவினார். 1882இல் வாரப் பதிப்பாகத் தோன்றியது சுதேசமித்திரன். புதன் சனிக்கிழமைகளில் வாரம் இருமுறையாகவம். 1897இல் வாரம் மும்முறையாகவும், 1899 இல் நாளிதழாகவும் வெளிவந்தது.

சதேசமித்திர**னைப் ப**ற்றிய தனி ஆ**ய்வு** இதழியல் ஆய்வுத் தொட**ர்ச்** சொற் பொழிவு ஒன்றில் நிகழ்த்தப்பட்டுள்ளதால் இங்குக் கூறப்படவில்லை.

''விவேகசிந்தா மணி'' ஆசிரியர் சி. வி. சாமிநாதய்யர் சுதேசமித்திரனில் பத்தாண்டுக்காலம் ஆசிரியராகப் பணி புரிந்தார்.

இதழியல் துறையில் 'விவேகசிந்தா மணி' ஆசிரியர் சி. வி. சாமிநாதய்யருக்கு குருவாக விளங்கியவர் ஜி. சுப்பிரமணிய ஐயர். தமது குருபக்தியை வெளியிட்டு சி. வி. சாமிநாதய்யர் எழுதியதாவது:

''அப்பத்திரிகையை நடத்துவதில் அவி ருக்கு உதவியாக அமர்ந்து 1885 முதல் 10 வருஷத்துக்கு இவ்வேலையிலிருந்து உழைத்துத் தேறி அதன்பின் 'விவேகசிந்தா மணி' கைசோர்ந்து போகாதபடி பார்க்க வேண்டிய அவ்வேலையையும் விட்டு இதற்கே (விவேகசிந்தாமணி) உழைத்து வரத் தீர்மானித்தோம். சுதேசமித்திரணை விட்டுப் பிரிந்த பிரிவாற்றாது பல வருஷம் வருந்தினோமாயினும், விவேகசிந்தாமணி யும் அவருடைய வாக்கு சகாயத்தைக் கொண்டே ஏற்படுத்தப் பெற்றதையுன்னி அவரிடத்து வைத்த வித்தியா குருபக்தி குறையாது உழைத்து வந்தோம்''.

1887இல் வெளிவந்த தமிழ் இதழ்க ளின் பட்டியல் வருமாறு; (ஆதாரம் மெட்ராஸ் நேடிவ் நியூஸ் பேப்பர் ரிப் போர்ட் – 1887)

	இத ழின் பெயர்	வெளிவந்த இடம்	பதிப்பு விவரம்	படிகள்
1.	உறிந்து ஜனபூஷணி	சென்னை	வாரப்பதிப்பு	200 250
2. 3.	வெ ற்றிக்கொ டியோன் சுதேசாபிமா னி	சென்னை சென்னை	வாரப்பதிப்பு வாரப்பதிப் பு	45 0
4. 5.	சுஜனமனோரஞ்சனி தத்துவ விவேசனி	பாளையங் கோட்டை சென்னை	வாரப்ப தி ப்பு வாரப்பதிப்பு	2 2 0 147
6.	திருவாங்கூர் அபிமானி	நாக ர் கோயில்	மா த ம் மும் முறை	350
7. 8.	கலாநிதி சுதேசாபிமானி	கோய ம் புத்தூர் சேலம்	மாதம் இரு முறை மாதம் இ ருமுறை	275 150
9.	சுதேச மித்தி ர ள்	சென்னை	மா தம் இரு முறை	112 0
10. 11.		சென்ன ன பெங்களூர்	நாளிதழ் மாதம் இருமுறை	150 1 10
1 2 .		பெங்களூர்	மா த ம் இருமுறை	250

மேலேயுள்ள பட்டியலை வைத்துப் பார்க் கும்பொழுது சுதேசமித்திரனுக்கு மூன்பே 'ஸரிதபிரச்னோதயா' நாளிதழாக வெளி வந்துள்ளதை அறியமுடிகிறது. ஆனால் இந்த இதழ் சமயப் பிரசார இதழாக வெளிவந்திருக்கக்கூடும் சுதேசமித்திரன் தான் பின்பு தமிழில் தோன்றிய முதல் அரசியல் செய்தி நாளிதழாகும்.

1888இல் பின்வரும் 37 இதழ்கள் வெளிவந்துள்ளன. கலாநிதி (கோயம்புத் தூர்), சேலம் சுதேசாபிமானி, பிரம்மக் யான போதினி (பெங்களூர்), திருவாங் கூர் அபிமானி (நாகர்கோயில்), உறிந்து ஜனபூஷணி (சென்னை), வெற்றிக்கொடி யோன் (சென்னை), தரங்கை நேசன், தி**ரு**ப்பாப்புலியூர் விவேசனி. தத்<u>த</u>ுவ தேசாபிமானி, குடந்தை மித்திரன், சுதேச மித்திரென், திராவிடவர்த்தமானி, சுத்த இருதய துணை, மாதர் மைந்தரி, அரு **ணோதயம், பிரம்மவித்யா,** சுஜன உல்லா சம் (தஞ்சாவூர்), அமிர்தபோதினி (திருப் ச**த்**தியதூ **தன்** (சென்னை). பத்தோர்), நயனாம்ருதம் (சென்னை), சுதேசவைத்தி யன் (வே லூர்). பொற்சுத்தம் (கோயம் ஜனசம்ஸ்காசினி. உறிந்து பத்தோர்), விவேகதூதன், ஸ்ரீலோகரஞ்சனி, சுகஜீவன், சத்யது தன், விநோதினி, ஞானமித்திரன், வேதாந்த நித்யாய பத் திரிகா, சுகிந்த வர்த்தமானி, சந்தோஷ செய்தி, சிலுவைக்கொடி, நற்போதம்,

நியாய**தீப**ம், ச**த்**திய **வேதாந்த களம்,** இந்திய ஓசை, தஞ்சை **ஒலி**மித்திரன்.

சமய, சமூகப் **பிரச்சனைகளை விவா** தித்து வந்த இதழ்கள் **அ**ரசியல் பற்றி யும் பேசத் தொடங்கி**விட்டன**.

சில சான்றுகளைப் பார்ப்போம்.

1888 ஜனவரியில் உ**றிந்கு ஜன ஸம்ஸ்** கானி, அரசாங்க ஊழியத்தால் பிராம ணர்கள் நிறைந்திருப்ப**தை**ச்சுட்டிக்காட்டி. அவர்கள் ஜனத்தொகை **வி**கிதாசாரத் திற்கு ஏற்ப அமைய வேண்டும் என எழுதியது.

சென்னையில் 1887 காங்கிரஸ் மாநாட்டை வரவேற்று உறிந்துஜனபூஷணி வெற்றிக்கொடியோன், குடந்தை மித்திரன் ஆகியவை எழுதின்.

1888 ஜனவ**ரி 22இல் தத்துவ விவே** சனி காங்கிரசை, சமூக**சீர்**திருத்தத் துறை யில் கவனம் **செலு**த்துமாறு கேட்டுக் கொண்டு எழுதிய**து**.

விவேகம், ஞானம், பாநு முதலான சொற்களைக் கொண்டு இதழ்களுக்குப் பெயரிடப்பட்டதைக் காணலாம். அறி யாமை இருளை அகற்ற இதழ்கள் கொண் டிருந்த நோக்கத்தை இப்பெயர்கள் வெளிப் படுத்தின.

இலங்கைத் தமிழ்ப் பண்பாடும் கலைகளும் ஓர் அறிமுகம்

பேராசிரியர். கா. சிவத்தும்பி

I

ஒரு மக்கட் கூட்டத்தினரின் ''பண் பாடு'', ''கலை'' ஆகியன் பற்றித் தெரிந்து கொள்ள முனைவதன் முன்னர் இச் சொற்கள் பற்றிய கருத்துப் பரிமாணங் களையும் அவை எவ்வெவற்றைக் குறிக் கின்றது அச்சொற்கள் இரண்டுக்குமிடை யேயுள்ள தொடர்பு யாது, என்பன பற்றி தெளிவிருத்தல் வேண்டும். அப்பொழுது தான் பண்பாடு, கலை எனக்குறிப்பிடப்படு வனவற்றை நாம் விளங்கிக்கொள்ளலாம்.

பண்பாடு என்பது எப்பொழுதும் இரு மட்டங்களில் வைத்து விளக்கப்படுவ தாகும், முதலாவது கருத்துருவ நிலைப் பட்டது: அந்நிலையில் பண்பாடு என்பது விழுமியங்கள், உயர்வழக்குகள் ஆகிய வற்றைக் குறிக்கும். இரண்டாவது நடை முறை, பொருட்பயன்பாடு எனும் பௌதிக நிலைப்பட்டதாகும்.

'பண்பாடு'' எனும் கோட்பாடு உண் மையில் இரண்டையுமே உள்ளடக்கிய தாகும்.

''பண்பாடு என்பது குறிப்பிட்ட ஒரு மக்கட் கூட்டம் தனது சமூக, வரலாற்று வளர்ச்சியினூடாக தோற்று வித்துக் கொண்ட பௌதிகப் பொருட்கள், மா**ர்த்த**க் கருத்துக்கள். மத நடை முறைகள், சமூகப் பெறுமா**ன**ங்கள் ஆகி**ய யாவற்றினது**ம் தொகுதியாகும். '' கூட்டத்தினாின் பண்போடு என்பது அக்கூட் டத்தினரின் தொழில் நுட்ப வளர்ச்சி நிலை, உற்பத்தி *புறைமை.* உற்பத்தி உறவுகள், கல்வி, விஞ்ஞானம், கலைகள் **ந**ம்பிக்கைகள் ஆகியவற்றின் தொகுதி யாகும். (1)

பண்பாடு என்பது வெளிபார்வைக்கு ஒரு மக்கட் கூட்டத்தினரின் நடத்தை முறையாகவே தோன்றினாலும். அது அம் மக்கட் கூட்டத்தினரின் நடத்தை முறையாகவே தோன்றினாலும். அது அம் மக்கட் கூட்டத்தினரிடையேயுள்ள சகலரும் பகிர்ந்து கொள்ளும் கருத்துக்கள், நடை முறை உத்திகள், வழிநடத்து முறைமைகள் ஆகியவற்றையும் உள்ளடக்கும். அதாவது உண்மையில் பண்பாடு என்பது ஒரு குறிப் பிட்ட குழுமத்திடையே அதன் அங்கத் தவர் கொள்ளும் அர்த்தங்களுக்காக சூழமைவுகளையும் கொண்டதாகும்.

''கலை'' என்பது பண்பாடு எனும் பெருவட்டத்தினுள் வருவது மாத்திர மல்ல, அது ஒரு குறிப்பிட்ட பண்பாட்டை வெளிப்படுத்துவதற்கான அமைப்பாகும்.

இதனால் கலைகளின் பொலிவு நிலை யில் பண்பாட்டை இனம் காணலாம் என்னும் கருத்தும் உள்ளது.

சகல கலைகளையும் உள்ளடக்கு**ம்,** வகையில், கலைகள் பற்றிய பொதுவா**ன** வரைவிலக்கணம் கூற வேண்டுமெனில், அதனைப் பின்வரும் முறையில் கூறலாம்.

''ஒரு மன நிலைமையினையோ அன் றேல் விழுமியத்தையோ வெளிப்படுத்துவ தற்கு அல்லது 'தொடர்பு' நிலைப்படுத்**து** வதற்கு வேண்டிய திறவின் பயில்வு'' என் பதே அவ்வரை விலக்கணம்.

இவ்வாறு கூறும் பொழுது கலையின் ஆக்கத்துக்கு முக்கியமானதான அழகியல் திருப்தியுணர்வும், திறன் வெளிப்பாட் டைக் காட்டுவனவும், அழகியலுணர்வைக் கொண்டனவும். ஆன நடவடிக்கைளும் (நடனம், ஓவியம், கதை சொல்லல், பாடல், மற்போர் ஆகியன) கொண்டமை வதே கலையென்பது புலனாகும்.

பண்பாடு, கலை ஆகியவற்றுக்கிடையே **யுள்ள** முக்கியமான உறவுகளும் இதில் வெளிப்படும். முதலாவது, கலை என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட பண்பாட்டு வட்டத்துக் குள்ளிருந்து தோன்றும். அது குறிக்கும் உணர்வுகள், உணர்ச்சிகள் அந்தப் பண் பாட்டு வட்டத்திலும் அர்த்தம் மிகுந்தன வாகவிருக்கும். (அந்த அர் த் தத்தினுள் நிற்கும் மனிதாய முனைப்பே அதன ஒரு பண்பாட்டு வட்டத்துக்கு வெளியே கொணர்ந்து அதற்கு ஒரு உலக நிலைப் பட்ட பெறுமானத்தை வழங்கும். உ-ம் **கம்பனின் இ**ராம**ாய**ணம், பிகாஸோவின் சமாதான வெண்புறா). இரண்டாவது இந்தக் ''கலை''யே அந்தப் பண்பாட்டின் சினிமாவாகவும், பிரதிநிதியாகவும் கரு தப்படும்.

அடுத்து பண்பாட்டையும், பண்பாட் டின் அர்த்தம் குறியீட்டான கலையையும் நன்கு விளங்கிக் கொள்வதற்குப் பின்வரு வன பற்றிய விளக்கத் தெரிவு இருத்தல் வேண்டும்.

- (அ) பண்பாடும், மொழியும்
- (ஆ) பண்பாடும், கரணமும் (சடங்கும்)
- (இ) கலையும், கரணமும்
- (ஈ) பண்பாட்டமைவின் சூழல்
- (உ) பண்பொடும், மதமும்

மோழி பண்பாட்டின் தளமும் களமு மாகும். பண்பாட்டின் மொழி என்பது வகிக்கும் இடம்பற்றி லெஸ்ற்றோஸ் எனும் பிரசித்துப்பெற்ற மானிடவியல் அறிஞர் மொழி பற்றிய இரு முக்கிய அம் சங்களைக் சுட்டிக் காட்டினார்.

(01) மொழி என்பது குறித்தவொரு பண்பாட்டின் விளைபொருளும் பெறு பேறும் ஆகும். ஒரு மக்கட் கூட்டத்தின ரால் பேசப்பெறும் மொழி அம்மக்கட் கூட்டத்தின் முழுப் பண்பாட்டினதும் பிரதி பலிப்பாக அமையும். அதேவேளை அம் மொழி பண்பாட்டின் ஒரு பகுதியாகவும் கொள்ளலாம்.

(2) அடுத்தாக மொழி பண்பாட்டிற் கான நிபந்தனையாகவும், நிலைப்பாடாக வும் உள்ளது. அதாவது மொழியிலேயே பண்பாடு நிலைக்க முடியாது என்பதே இதன் பொருள். ஏனெனில் மொழியானது முழுப் பண்பாடும் எந்தப் பொருள்களினடி யாகக் கட்டியெழுப்பப்படுகிறதோ (தர்க்க ரீதியான உறவுகள், எதிர் நிலைகள், இணைப்புறவுகள் என்பன) அவற்றைக் கொண்டே தோற்றுவிக்கப்படுகிறது.

இதனால் நாம் மொழியில்லாது பண் பாடு பற்றிப் பேசமுடியாத ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டு விடுவதை அவதானித்தல் வேண்டும்.

அடுத்து சடங்கு (Ritual) பண்பாட் டின் பெறும் இடமாகும் பண்பாட்டு உள்ளே யு**ள்ள** விழுமியங்களை ஏற்றுக் கொள்வ **கான** குறியீட்டு நட**வ**டிக்கை யினைச் சடங்கு எனலாம். (உ - ம் தாலி கட்டல் இது திருமண உறவுகள் முழு**வ** தையும் **எ**டுத்துக்காட்**டி** நிற்பது; பெரி யோரைச் சால்வையெடுத்துக் கனம் பண் ணைல் மூலம் காட்டும் மரியாதை; பெண் குழந்தை பெரிய பெண்ணாவதைக் குறிக்க நடத்தும் பூப்பு நீராட்டு விழா). சமூகப் பெறுமானங்களை நிலை நிறுத்த <u>வ</u>ும் மீள நிலை நாட்டு<u>தலு</u>ம் சடங்கின் இன்னொரு முக்கிய அ**ம்**சம் அது எல்லோர் மனதிலும் ஏற்படுத்தும் திருப்தியுணர்வும், பாதாகாப்பணர்வும். மீ ரறை தி யுணர் வ மாகும்.

இவ்வாறு நோக்கு**ம்** பொழு**து சடங்கு** என்பது பண்பா**ட்டை வெளி**ப்படுத்**து**ம் ஒரு முறைமை**ய**ாகும்.

கலை என்பது சடங்கிலிருந்து பிறப் பதே. சடங்கில் இடம்பெறும் சமயம் சார்ந்த நடைமுறைகள் விடுபட்டு வெறு மனே சமய அனுட்டானங்களாகவும், கலா ரீதியான அம்சங்கள் தனித்தும் இயங்கும் போது கலைகள் சடங்கில் இருந்து விடு படும். அந்த நிலையில் மகிழ்வளிக்கும் ஒன்றாக கலை அமையும். கலையில் ஊற் றுக்கால் இதுதான். இசை, நடனம், நாடகம், இலக்கியம் எனவரும் யாவும் இவ்வாறு பிறந்து வளர்ந்தவையே.

இத்தகைய ''பயில்வு''கள் மாத்திரமல் லாது ''கைப்பொருட்களாக'' (Artefacts) வுள்ள சிலவும் சடங்குகளில் இடம்பெறு வனவாகும். (உ - ம் மணி, சுவாமிபடம், செபமாலை, கண்மலர், காப்பு (பாது காப்பு) தருவதற்கு கட்டப்பட்டது). குத்து விளக்கு இத்தகைய பொருட்களும் சடங்கு களோடு இணைந்த கலை அம்சங்களே.

இவ்வாறு நோக்கும் பொழுது, பண் பாட்டின் வெளிப்பாடான கரணங்கள் சடங்குகள் கலையின் தோற்றத்துக்கும் பயில்வுக்குமானகளங்களாக அமைகின்றன. எனும் உண்மை தெரியவரும். எனவே ஒரு சமூகத்தின் கலைகளை பற்றி நோக்கும் பொழுது. அந்தக் கலைகள் அந்தப் பண் பாட்டு வட்டத்துட் பெறும் முக்கியத்து வத்தை நாம் அறிந்து கொள்ளல்லேண்டும்,

பண்பாட்டுக்கும் அதன் 'சூழலுக்கும். (அதாவது எந்த இயற்கை, தட்பனுட்பப் பின்புலத்தில் நடக்கின்றதோ அதற்கும்) உள்ள இயைபு தொடர்பும்கூட முக்கியம் வாய்**ந்**தது. பண்பாடு என்னும் ''குறியீட்டு நடைமுறை அன்றேல் கைப்பொருள்'' ஏற் படுவதற்கு ஒரு இயற்கைப் பின்னணியும், சமூகச் சூழலும் அவசியம் வேண்டும்.

சமூகச் சூழமைவு:⊸

சமூக வேறுபாடுகள் வேறுபாடுகளுக் கான மரியாதைமுறைமைகள் ஆகியன.

குடும்பச் சூழமைவு:-

திருமண உறவு, திருமண உறவுச் சின் னங்கள், வீடு. குடும்பம், குழந்தைப் பராமரிப்பு, பெரியோர் பராமரிப்பு ஆகியன

தொழினுட்ப நிலை:-

தொழினுட்பம் என்பது மூலப்பொருட் களிலிருந்து பண்டங்களைத் (கைப் பொருட்களை) தோற்றுவித்தலாகும். உழவு - நெல் விளக்கு - ஒளி களிமண் -வீடு, ப*ருத்*தி, பட்டு ஆடை என இது ப விரியும்.

கைப்பொருட்கள் : -

தொழினுட்**பத்**தின் அடியாக வரும் பயன்பாட்டுப் பொருட்கள், ஆடை முதல் அணிகலன் வரை இதனுள் அடங்கும்.

உணவு: -

கோதுமையும், நெல்லும் தானியங்கள் அவை இயற்கைப் பொருட்கள் ஆனால் கோதுமை மாவில் இருந்து பாண் சுடும்போதும், பிட்டு அவிக்கும் போதும், நெல்லில் இருந்து சோறு கஞ்சி தயாரிக்கும் பொழுது குறித்த உணவு வகைகள் பண்பாட்டினை சார்ந்தவையாகின்றன. மீன், இறைச்சி ஆகியவற்றை எப்படி தயாரித்து உணை வாக உட்கொள்ளலாம் என்பது பண் பாட்டிற்குப் பண்பாடு வேறுபடும்,

மேற்குறிப்பிட்டவை பண்பாட்டமை வுக்கான பிரதான காரணிகளாகும்.

தொல்காப்பியர் ஒவ்வொரு திணைக் குரிய முக்கிய ''உணர்ச்சி'' தோன்றுவ தற்குப் பின்புலமாகத் தரும் கருப்பொருள் பற்றி இவ்விடத்தில் சிந்திப்பது அவசிய மாகும்.

தெய்வம், உணவு, பறவை, மிருகம், பறை (மேளம்), இசை, பொருளாதார நட வடிக்கை ஆகியவற்றைத் தொல்காப்பியர் கருப்பொருள் என்பர், பண்பாட்டின் மிகப் பிரதானமான பின்புலமும் அதன் தள நிலையும் மதமாகும் இதனையே தெய்வம் என்ற சொல் குறிக்கிறது.

''மதம் என்பது மூன்று அத்தியாவசிய நம்பிக்கை (Beliefs) ; இரண்டாவது சடங்குகள் (Rituals) இந்தச் சடங்குக ளுக்கு அத்தியாவசியமான ஐதீகங்கள் (Myths) , மூன்றாவது முதற்குறித்த இரண்டினடியாக வளைர்த்தெடுக்கப் பெறும். சமூகக் கண்ணேட்டம் அல்லது உலகநோக் குடன் நம்பிக்கை சடங்கும் ஐதீகம். ஆகிய மூன்றும் ஒருங்கிணையும் பொழுது மதம் தொழிற்படும்.

பண்பாடின் அம்சங்கள் என்று இது வரை சுறப்பட்ட சடங்கு (கரணம்) கைப் பொருட்கள் (Artefacts) ஆகியன மதத் தினுள் நிற்பவையாகும்.

கலைகள் (மதம்) சடங்குகளாகத் தோன்றிச் சமூகப்பரிமாணம் பெறும் பொழுது மகிழ்வளிப்பம்சம் கொண்டவை யாக மேற்கிளம்புகின்றன.

பாரம்பரியம் என்ப**து** மதம் பேணுகை **யுடன் தொட**ர்புபட்டு நிற்பதாகும்.

11

'பண்பாடு', 'கலை' என்பன பற்றிய நோக்கும் பரந்த ஒரு பின்புலத்திலேயே வைத்து நோக்கப்பட வேண்டும் என்பது இதுவரை கூறியவற்றால் தெளிவாகும் உண்மையாகும். இப்பின்னணியிலே தமிழ்ப் பண்பாடு யாது, அதனை எவ்வாறு கண்டு கொள்வது எனும் வினாக்களுக்கு நாம் விடைகாண முனைதல் அவசியமாகின்றது.

'தமிழ்ப்பண்பாடு' என்னும் தொடர் 'மொழிவழிப்பண்பாடு' என்னும் கோட் பாடு அடிப்படையில் பிறந்த ஒன்றாகும். சற்றுமுன் கூறிய லெவிஸ்ற்றௌசின் விளைக் கத்தின் படியான மொழி தரும் பண் பாட்டுப் பாரம்பரியமும் பண்பாட்டு வளமுமே 'தமிழ்ப்பண்பாடு' என்னும் கருத்தின் அடித்தளம்.

இந்த மொழிவழிப் பண்பாட்டினை பொறுத்தவரையில் தமிழ் மக்கள் குழாம் என்பது இலங்கைக்கு மாத்திரம் உரிய தொன்றல்ல உண்மையில் இது ஒரு இந்திய அம்சமாகும். இந்தியாவில் தென்பகுதியில் ஒன்றான 'தமிழ்நாடு' இவ்விடயத்தில் மிக முக்கியமானதாகும். மொழி வழிப் பண்பாடு காரணமாக நிலப்பொதுவான ஒரு தமிழ்ப் பொதுமைப்பாடு இருப்பது இயல்பே. இந்தத் தமிழ்ப் பொதுமை, மொழிப் பொதுமை, கலைப் பொதுமை,

மத பொதுமை, ஆகியவற்றிலு**ம்** சில சமூக ஒழுங்கமைப்பு பொதுமையிலும் காணப் படத்தக்கதாகவுள்ளது. தமிழ்ப் பண்போட் டின் செந்நெறிக்கலைகள் (Classical Arts) சகல தமிழருக்கும் பொ*துவான* வையே. உண்மையில் அவற்றில் ஒரு தென் இந்தியப் பொதுமையைக் காண**ாலாம்.** (கர்நாடகம், ஆந்திரா, தமிழ்நாடு, கேர ளம்) இந்தப் பொதுமை திராவிடப் பாரம் பரியத்தினடிப்படையாக வருவ 🕽 தன்பது நிலையில் ஐயந்திரிபற மொழி கொள்ளப்ப**ட்டது**.

இலங்கையி**ன் தமிழ்ப்** பண்பாடு, கலை என்று சிந்திக்கு**ம்** பொழுது முதலா வது வினா, தமிழ**கத்தில்** காணப்படும் தமிழ்ப்பண்பாடு, க**லையிலி**ருந்து இது வேறுபட்டதா என்பதே.

ஏற்கனவே கூறியபடி செந்நெறிப் பாரம் பரியத்தில் எவ்வித வேறுபாடும் இல்லை. கலை, இலக்கியத்**துறைகளை நோக்கு**ம் பொழுது இவ்வுண்மை புலனாகும். பூதந் தேவனார் முதல். கைலாசபதி வரை, தட்சிணாமூர்த்**தி முதல், பாலு**மகேந்திரா வரை ஈழத்து பங்**களி**ப்புக்கள் தமிழ்ப் பண்பாட்டினையும் பிரதிநித்துவ**ம்** செ**ய்வன**வாகக் கொள்ளப்படுகின்றன. இய**ற்கை**ச் சூழமை**வு,** சமூக எனினும், ஒழுங்கமைப்பு ஆகியன காரணமாக. இலங்கைத் தமிழ்ப் பண்பாடு சில தனித் துவங்களையுடையது என்பதனை வலியு றுத்தல் அவசியமாகின்றது. **அவ**ற்றுள் முக்கியமானவை பின்வருமாறு.

- (01) இங்கு பிராமண மேலாண்மை இல்லை. இந்து மதத்தின் வளர்ச் சியை தனிப்பண்பின் தாக்கி யுள்ளது.
- (02) இங்கு தமிழ்ச் சமூகப் பாகுபாடா னது பெரிதும் தொழில் நிலைப் பட்டதே. அங்கோ குலக்குழு (Tribal) நிலைப்பட்டது. (உ-ம் வன்னியர், மறவர், கள்ளர்).

- (03) இங்கு திருமணத்தின் பின் பெண் வீட்டில் தங்குதலே பெருவழக்கு; அங்கு பெண், ஆண் வீட்டுக்குச் செல்வதே பெருமரபு.
- (04) மத அநுட்டானங்களில் (குறிப் பாகச் சைவமதம்) வேறுபாடுகள் உள.
- (05) மொழி நிலையிற் பேச்சு வழக்கிற் கணிசமான வேறு பாடுகள் உள்ளன,
- (06) உணவுப் பழக்கங்களி **லும் வே**று பாடு உண்டு.

இவை காரணமாக இலங்கைத் தமிழ்ப் பண்பாடு தமிழ்நாட்டுப் பண்பாட்டி லிருந்து சில வேறுபாடுகளைக் கொண்ட தாகவே காணப்படுகிறது. ஆனால் ஒரு மட்டத்தில் நோக்கும் பொழுது இங்குள்ள தமிழ்ப் பண்பாடு, தமிழகத்தின் தமிழ்ப் பண்பாடு அனைத்திந்திய அமுக்கங்களும் இடம் கொடுப்பதற்கு முன்னர் நிலவிய நிலைமையினை ஒத்தது என்று கூற இட முண்டு. இலங்கையின் வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்கள் தமிழர்கள் பாரம்பரியமாக வாழ்ந்து வரும் பிரதேசங்கள், இங்கு நில வும் மொழியொருமை, சமூக ஒழுங்கமைப் புகள், பாரம்பரியக் கலைகள் வற்றை நோக்கும் பொழுது அடிப்படை **யான**் பண்பாட்டு **ஒத்**திமையினை நாம் அவ தானிக்கலாம்.

ஆனால் அரசியலில் வரலாறு காரண மாகவும், குறிப்பாக மேனாட்டாட்சிக் காலத்து ஏற்பட்ட சமனற்ற வளர்ச்சி **கா**ரணமாகவும், மேலும் ஆங்சில நிர்வா மிசனரிச் செல்வாக்குகளும் ஏற் க மும் படுத்திய ந**வீன**மயப்பாடுகள் காரண **மாகவும், இ**ந்த நவீன மயப்பாட்டு முயற்சி **களுக்**குத் தமிழர்**க**ள் முகங்கொடுத்த முறைமையிலானல் ஏற்பட்ட மத அனுட் டான, பண்பாட்டு நியம வேறுபாடுகள் **காரணமாகவும் இங்குள்ள தமிழ்ப் பண்** பாட்டிலும் வேறுபாடுகளை அவதானிக்க சமனற்ற வளர்ச்சியின்மை. அபி விருத்தி குன்றிய நிலைமைகள் காரண

மாக மட்டக்களப்பு, வன்னி, மன்னார் யாழ்ப்பாணம் ஆகிய பிரதேசங்களை. இலங்கைத் தமிழ்ப் பண்பாட்டு வட்டத் தின் உப - பண்பாடுகளாக (Sub-cultures) பார்க்கும் நிலைல்லைம ଉଦ୍ଧ ମଧ மேலோங்கியுள்ளது உண்மையே மேலோட்டமாக பார்க்கும் போது இப்பிர தேச **வே**றுபாடுகள் எமக்கு முனைப்பா**ன** வையாகத் தோன்றும். ஆனால் நவீனத் துவத்துக்கு முந்தியனவான தமிழ்**ப்** பண்பாட்டுக் கூறுகளை எடுத்து நோக்கும் பொழுது, இப்பொழுத<u>ு</u> வன்மையாக எடுத்துக் கூறப்படும் வேறுபாடுகள் அடி நிலையிற் காணப்படுவது மிகமிகக் குறைவு என்பது தெரியவரும்.

சமனற்ற இவ்வா றான வளர்ச்சி காரணமாகப் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்கள் மட்டக்களப்பும், வன்னியுமாகும். அனால் இப்பிரதேசங்களில் தமிழரின் புராதன வழிபாட்டு முறைமைகளும், கலை வடிவங் களும் காணப்படுவதை நாம் மறந்துவிடக் கூடாது. உதாரணமாக **மட்ட**க்களப்பி**ன்** சிறப்பம்சமென**ப்** போற் றப்பட்ட மோடி, தென்மோடிக் கூத்துக்களு**ம்**, மகி ழக் கூத்தும் யாழ்ப்பாணம். வன்னிப் பகுதி ஆகிய இடங்களிலும் காணப்படுகின்றன என்பது அண்மைக்கால ஆராய்ச்சிகளால் நிறுவப்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணத்தின் மதப் பண்பாடான ''நாவலர் மரபு'' என்பது புரட்டஸ்தாந் தக்-கிறிஸ்தவத்துக்கு ஆறுமுகநாவர் முகங் கொடுத் த முறைமையின் பெறுபேறாகவே தோன்றியது என்பதும், இந்த வரலாற்றுச் சவாலுக்கு முன்னர் நிலவிய இந்துமதப் பண்பாடு பிரதேச வேறுபாடுகளுக்கு அதி கம் இடம்கொடாது அடிநிலை தெய்வ வழிபாடுகளாகவே அமைந்தது என்பது தெரியவரும்.

யாழ்ப்பாணம் தென்னிந்தியாவுக்கு அண்மையிலிருப்பதனால் வைதிக மதவிஸ் திரிப்புக்களும், மட்டக்களப்புப் பிரதேசத் திற் கணிசமான பகுதி இறுதிவரை கண்டி மன்னராட்சிக்கு கீழிருந்தமையால் அங்கு ஏற்பட்ட தேக்க நிலைமையுமே இன்று எடுத்துக் கூறப்படும் வேறுபாடுகளுக்கான காரணிகளாகும்.

ஏற்பட்ட வன்னிப் பிரதேசத்<u>து</u>க்கு அழிவும் அது தொடர்பு வசதிகள் அற் **றி**ருந்**த**மையும் வன்னிப் பகுதியை மட்டக் **கள**ப்பிலிருந்தும், யாழ்ப்பாணத்திலிருந் **து**ம் வேறுபடுத்திக் காட்டுகின்றது. ஆனால் அங்கு நிலவும் அடிப்படைச் சுமுக ஒழுங் கமைப்பும், (நவீன காலத்துக்கு முந்திய தான) தொழினுட்பங்களும், நம்பிக்கைகள், அமைப்பு, வழிபாட்டு *சொத்துக்* கையெளிப்ப **ஆகியன**் வற்றில் பண்பாட்டு வேறுபாடுள் இல்லை என்ப தைத் திட்டவட்டமாக எடுத்துக் காட்டுகின்றது. மன்னார்ப் பகுதியில் இன்று மேலோங்கி நிற்கும் பண்பாட்டுச் சாய றோமன் கத்தோலிக்கத்துக்கு லானது முக்**கியத்துவ**ம் கொடுப்பதாக அமைகின்ற தன்மையானது, மேனாட்டு வழியாக வந்த ஒரு மதம் எவ்வாறு தமிழ்ப்படுத்தப்பட் டிருக்கின்ற**து** என்பதர்கு உன்னதமான உதாரணமாக விளங்குகின்றதா

இங்குள்ள தமிழ்ப் பண்பாடானது, பல்வேறு மதவழிபாடுகளுக்கிடையேயும் ஒரு பொதுவான மொழி வழிப்பண் பாட்டை உருவாக்கியிருக்கின்றது. என் பதில் எவ்வித ஐயமுமில்லை சமூக ஒழுங் கமைப்பும். குடும்ப ஒழுங்கமைப்பும் இந்துப் பண்பாட்டுப் பொதுமையை ஏற்படுத்தி யுள்ளன.

இங்குள்ள தமிழர் பண்பாட்டையும் தமிழர் கலைகளையும் அறிவதற்கு பயன் படுத்தப்படும் சில அறிமுறை அணுகல்கள் பொருத்தமானவையா என்பதனை பற்றி, இங்கு நோக்கு வது அத்தியாவசியமா கின்றது.

இலங்கைத் தமிழ்ப் பண்போட்டையும் கலைகளையும் ''நாட்டார் வழக்கியல்'' (Folklore) நிலை நின்று பார்ப்பதில் ஒரு பிரதான சிக்கலுள்ளது. இங்கு ''நாட் டார்'' மட்டம் என்பது மேனாடுகளிலுள் ளது போன்ற பூர்வீகக்குடி (Primitive) நிலையோ அல்லது கைத்தொழில் மய மாக்கத்துக்கு முந்தியுள்ள (Pre-Industrial) நிலையோ, அல்ல. இது கொலோனியலிசத் தாக்கத்துக்குட்பட்டது. அந்தக் கொலோ னியலிச வருகைக்கு முன்னர் நிலவிய பண் பாட்டம்சங்கள் யாவற்றையும் நாட்டார் (Folk culture) என்லாமா என்பது வர லாற்று பிரச்சிணைகளை ஏற்படுத்தும். உதாரணமாக நாடகக் கலையை எடுத் துக்கொண்டால் இன்று நாட்டார் நிலை யினவாகக் கொள்ளப்படும் நாடக மரபுகள் தமிழர் சுத்து மரபின் பொதுப்பண்புகள் என்பது நிறவப்பெற்றுள்ளது.

மேலும் அகில இந்திய பின்புலத்திற் பார்க்கும் பொழுது தமிழ்க்கலைகள் 'தேசி' கலைகளே. ஆனால் இந்தத் தேசிக்கலை களில் 'மார்க்க'ப் பண்புகள் (செந்நெறி மரபுகள்) எத்துணையிருந்தன என்பது முக்கியமான ஒரு விளைவாகும்.

மேலும் பெரு**ம்** பார**ம்**பரி**ய**ம் / சிறு பாரம்பரியம் (Great Traditon / Little Tradition) எனும் றொபேர்ட்றெட்பீல்ட் (Robert Redfeild) கோட்பாடு பொருந் குமா என்றும் நோக்கல் வேண்டும் றெட்ப்பீல்டின் கோட்பாட்டின்படி, பெரும் பாரம்பரியம் என்பது மதநூல் அறிஞர் வழக்கு அங்கீகாரமுடையனதாகும். இந்தி யப் பண்பா**ட்**டில் இந்துமத வழக்கா**று** களுக்குப் பெரும்பார**ம்**பரிய மூல**வளங்க**ள் சில உள்**ளன**. ஆனால் முற்றிலும் தமிழ் நிலைப்பட்ட வழக்**காறுகளுக்**குரி**ய 'நூல்'** அங்கீகாரம் பெறுவது முடியாத ஒன்றா கும். ஏனெனில், ஸ்ரீனிவாஸ் அவர்கள், இந்திய சமூக அசைவியக்கத்தை விளக்கிக் கொள்வதற்கென முன்வைத்த 'சமஸ்கிருத நெறிப்படுகை' (Sankritization) எனும் இந்தியப் பிராந்தி**ய** மேனி**லைப்பாட்டுடன்** கோட்பாடானது. வழக்குகள் சமூக சம்ஸ்கிருத நிலைப்பட்டனவாகச் சித்தரிக் கப்படும் ஒரு நிலைமையுண்டு. **நாம் இன்றைய யாழ்ப்பாணத்**திற் க**ண்** கூடாகக் காணலாம். பேய்ச்சி அம்மன் ராஜேஸ்வரியாகப் போற்றப்படுவ தும், மடைநடந்த இடங்களில் மகோற்சவங்கள் நடைபெறுவ தும் சா**தாரண** ஞான வைரவராக மாற்றப் பெறுவதும் இந் நிலைப்பாடு காரணமே.

உண்மையில் நாம் இன்னும் இம்முயற் சியில் இறங்குவதற்கான தரவுகளையுடை யோம் அல்லோம். நாம் இப்பொழுது செய்ய வேண்டியது நமது பண்பாட்டின் சகல அம்சங்களைப் பற்றிய பூரணதகவல் களையும் திரட்டிக் கொள்வதாகும் அந் தப் பணி இன்னும் விஞ்ஞானபூர்வமாக மேற்கொள்ளப்படவில்லை. அது முதலில் செய்யப்படல் வேண்டும்.

'கோணேசர் கல்வெட்டு' வழங்கும் நாட்டார் வழக்காற்றியல் செய்திகள்

அறிமுகம்

பதினாறாம் நூற்றாண்டிற்கும் பத் தொன்பதாம் நூற்றாண்டிற்கும் இடைப் பட்ட காலத்தில் இலங்கைத் தமிழர் வர லாற்றினைக் கூறும் இலக்கியங்கள் பல தோன்றின. அவற்றுள் வையா பாடல் கைலாய மாலை, யாழ்ப்பாண வைபவ மாலை, மட்டக்களப்பு மான்மியம், கோணேசர் கல் வெட்டுஎன்பன புகழ் பெற்றவை. இறுதி யாகக்குறிப்பிட்ட கோணேசர் கல்வெட்டு என்னும் நூல் இன்று கிடைப்பதற்கு அரி தாகிவிட்டது. 1887-ம் ஆண்டில் வல்வை க. சின்னத்தம்பிப்பிள்ளை இந் நூலினை முதலில் பதிப்பித்தார். பின்னர் 1916-ம் ஆண்டில் தக்ஷிண கைலாச புராணத்து டன் இணைத்து புலோலி சி. வைத்திலிங்க தேசிகர் இதனை வெளியிட்டார். 1950 லும் இது திருகோணமலை வைபவம் நூலின் இணைப்பாகப் பிரசுரமானது. இந்நூலின் முக்கியத்துவத்தினை உணர்ந்து இந்துசமய கலாசார திணைக்களம் புதிய பதிப்பொன்றினை **ஆ**ரா**ய்**சிக் குறிப்புக் களுடேனும். உரையடனும் வெளியிட்டுள் ளது, (1993) இதன் பதிப்பாசிரியர் பண்ட தர் இ. வடிவேல், உரையினையும் அவரே எழுதியுள்ளார். கோணேசர் கல்வெட்டு சில ஆராய்ச்சிக் குறிப்புகள் என்னும் நீண்ட கட்டுரையொன்றும் இப்பதிப்பில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. இதனைப் பேராசிரி யர் சி. பத்மநாதன் எழுதியுள்ளார்.

கோணேசர் கல் வெட்டு கவிராய வரோதயன் என்னும் புலவரால் இயற்றப் பட்டது, செய்யுள், உரைப்பகுதி என இரு பகுதிகளைக் கொண்டமைவது இந்நூல். செய்யுட் பகுதி க்விராஜவரோதயன் இயற் றியதென்றும், உரைப் பகுதி காலப்போக் கில் சேர்ந்த இடைச் செருகல் என்றும் கருதப்படுகிறது. இந்நூல் 16-ம் நூற் றாண்டிற்கு பிற்பட்டதாதல்வேண்டுமென வும், 17-ம் நூற்றாண்டில் எழுந்ததெனக் கருத இடமுண்டு எனவும் சி. பத்மநாதன் கூறுகிறார்.

போர்த்<u>து</u>க்கேயர் காலத்தில் னங்கள், தொல்பொருட் சின்னங்கள் பெரும் பான்மையும் அழிக்கப்பட்டமையினால் வர லாற்று மூலங்கள் என்ற வகையில் கோணே சர் கல்வெட்டு போன்ற இலக்கியங்கள் முக்கியம் வாய்ந்தவை. இந்நூலின் செய் பகுதியை விட அதன் உரைப் பகுதி அரிய வரலாற்றுத் தகவல்களைக் கொண் டது. இலங்கையின் மிகப்பழைய தமிழ் உரைநடை என்ற வகையிலும் இது மொழி யியலாளர் கவனத்திற்குரியதொன்று.நாட் டார் வழக்காற்றியல் ஆய்விற்குரிய வல்கள் இந்நூலில் விரவிக்கிடக்கின்றன. மூன்று நான்கு நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் **னர் இ**லங்கைத் தமிழர்களின் திருமண**ம்,** மரணம் பற்றிய சடங்கு முறைகளை விப ரிக்கும் பகுதியினைக் கீழே தருகிறோம். உயர்குலே மக்களின் சடங்குகளே விபரிக்கப் படினும் சமூகத்தின் அமைப்புமுறை பற்றிய தகவல்களும் இங்கே வெளிப்படுகின்றன. இதனைப் படிக்கு முன்னர் கோணேசர் கல்வெட்டின் அமைப்பும் பொருள் மரபும் பற்றிச் சி பத்மநாதன் எழுதியிருப்பதைக் கவனிப்போம்.

நூலின் அமைப்பும் பொருள் மரபும்

ஏட்டுப் பிரதிகளை ஆதாரமாகக் கொண்டு வெளியிடப்பேற்ற கோணேசர் கல்வெட்டிலே செய்யுள் நடையிலும் உரை நடையிலும் அமைந்துள்ள இருவேறு பகுதி களுள்ளன, செய்யுள் நடையிலமைந்த முதலாவது பகுதியிலும் இரு பிரிவுகள் உள்ளன. இவற்றுள் முதலாவது பிரிவு, கோணேஸ்வரம் தொடர்பாகக் குளக் கோட்டன் புரிந்த திருப்பணிகளைக் கூறு வது. இரண்டாவது பிரிவு, அக்கோயிலுக் குக் கயவாகுராசன் செய்த திருப்பணி களைக் கூறுகின்றது,

உரை நடையிலுள்ள இரண்டாவ கு பகுதியில், மேல்வரும் 29 கலைப்பக்களின் கீம் விபரங்கள் அடங்கியள்ளன: மாணிக்கங்கள் வரவு. (2) வரிப்பக்கார். (3) கலியாணத்துக்குச் செய்தொழும்பு. (4) தீமைக்குச் செய்தொழும்பு, (5) சூகர வேட்டை, (6) குடிமை வரவு. (7) கயவாக ராசன், உபயம், (8) புவனேககயவாகு (9) பாராசசேகான் - செகராச சே கான் வரவு, (10) ஆரியச் சக்கரவர்க்கி வரவு. (11) திரவிய இருப்பு, (12) சிந்தார இருப்பு (13) எட்டு இராசாக்கள் கொடுக்க கொ விய இருப்பு. (14) சிங்காசணக்குக்கருகான திரவியம், (15) மகாலிங்க இருப்பு, (16) திருமலையின் கீழ்ப்புதினம், 17) திருநாள், (18) கழனி மலை, (19) திருக்குளங் கட் டினது, (20) ஆசாரிமார் வரவு, (21) காராளர் வரவு, (22)புலவன் வரவு. (23) வன்னிபம் வரவு. (24) காரைநகரால் வந்த வன்னிபம். (25) சோமநாட்டு வன் னிபம். (26) மருங்கார் வன்னிபம், (27) கரு குலக்கணக்கு. (28) ஆலாத்திப் பெண்கள், (29) திருச்சூகர வேட்டைத் கூது.

இவற்றுள்ளே திருமலையின் கீழ்ப்புதி னம், திருக்குளங்கட்டினது, கழனிமலை, திருச்சூரக வேட்டைத்தூது ஆகிய நான்கு தலைப்புக்ுளின் கீழே காணப்படும் வீப ரங்கள் பெரும்பான்மையும் பௌராணிகப் பாணியிலான புனைகதைகளாகும். ஏனைய யாவும் சமுதாய வழமைகளையும் ஆலயந் தொடர்பான ஏற்பாடுகளை விபரிக்கும் ஆவணங்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட மரபுகளையும் ஆதாரமாகக் கொண்டவை.

(1) அரசர்கள் கோணேசர் கோவி லுக்கு வழங்கிய நன்கொடைகள், (2) கோயிற் சேவைகள் பற்றிய ஏற்பாடுகள், (3) கோயிலுக்குரிய உடைமைகள், (4) குடியேற்றம், (5) சமுதாய வழமைகள், (6) வன்னிபங்கள் ஆகிய ஆறு பிரதான விடயங்களைப் பற்றியனவாகவே 23 தலைப்புக்களின் கீழே காணப்படும் விப ரங்கள் அமைந்துள்ளன. செய்யுள் நடையி லுள்ள பகுதியிற் சொல்லப் பெற்ற சில அம்சங்களும், அதிலே இடம்பெறாத பல அம்சங்களும் உரை நடையிலுள்ள பகுதி யிலே சற்று விரிவாகக் கூறப்பட்டுள்ளமை கவனித்தற்குரியது. அதனால், ஒரு வர லாற்றுமூலம் என்ற வகையில் உரைநடைப் பகுதியே கூடிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தாகும்.

கோணேசர் கல்வெட்டின் இரு பகுதி களும் ஒரே காலத்தவையா? அவை ஒரே அசிரியாரல் எமுகப்பட்டவையா? என்னம் வினாக்களுக்கு விடை காண்பது அவசிய கின்றது. அதன்பா**யிரச் செ**ய்யுள் கூறிவன ஆதா**ர**மாக**க் கொ**ண்டே இவ் வர்றை வையப்பாடுகளை ரைளவுக்குத் கெளிவ படுத்திக்கொள்ளலாம். ''குளக்கோட்டு மன்னன் சொற்பட சொல்லெனவே கல் வெட்டு பாட்டென்னப் பாடினன்... கவி ராசவரோதயனே'' என்னும் தொடரின் மேலம். கவிரோசவரோதயன் இயற்றிய நூல் வ டி.வில் அமைந்ததென்பது செய்யுள் பெறப்படுகின்றது. எனவே, உரைநடையி லமைந்த பகு திகவிராசவரோதயனால் இயற்றப் பெறவில்லை என்பதும் உணரப் படுகின்றது. மேலும். 'குளுக்கோட்டு மேன் னன் சொற்பட... பாடனன்' என்ற குறிப் பானது. குளக்கோட்டன் திருப்பணிகளைப் பற்றிய பாடற் பகுதியே கவிராசவரோ தயன் இயற்றிய பனுவலாகும் என்ற கருத் தும் பொருத்தமானதாகத் தோன்றும்.

கவிராசவரோ தயன் பாடிய கல்வெட்டு எவ்வண்ணமாகவும், யாரா லும் விரிவுபடுத் தப்பெற்றது என்பது ஆராய்விற்குரியது. காலப்போக்கிலே கயவாகுராசன் பற்றிய அகவற் பாவிலமைந்த பாடலும், இரண் டாம் பகுதியான உரைநடைப் பகுதியும் அதனோடு இணைக்கப்பட்டதும், அது ஒரு தொகுப்பு நூலாகியது. அகவற் பாடலாக வுள்ள பகுதி, உரைநடைப் பகுதி. ஆகிய வற்றை ஆக்கியோரின் பெயர்களையும், இவை அனைத்தையும் ஒன்று சேர்த்துத் தொகுத்தோரின், பெயர்களையும் அறியு மாறில்லை. உரைநடைப் பகுதி பாடற் பகுதிகளுக்குக் காலத்தாற் பிற்பட்ட தென்று உறுதிப்படுத்வதற்கும் தக்க கார ணங்கள் இல்லை.

'நூலின் அமைப்பும் பொருள் மரபும்' என்னும் தலைப்பின் இங்கே தரப்பட்டவை பேராசிரியர் சி. பத்மநாதனின் நூல் முன் னுரையில் இரு ந்து பெறப்பட்டவை. கீழே 'கல்யாணத்திற்குச் செய்தொழும்பு' 'தீமைக்கும் செய்தொழும்பு முறை' என் னும் இரு பகுதிகள் 'கோாணசர் கல் வெட்டு' நூலில் இருந்து தரப்பட்டுள்ளன.

கலியாணத்துக்குச் செய்தொழும்பு முதன்மைமாருக்குட் கல்யாணம் வந்தால் தானம், வரிப்பத்தார் செய்தொழும்பு

வரிப்பத்தாரிற் பெரிய பிள்ளைப்பண் டாரத்தார் கிளையில் மனிதர்கள் செய் தொழும்புகளான, வளவு வேலி கட்டல், வீடுவேய்தல், தெருச்சுற்றுச் செதுக்கல், தூர்த்தல், பந்தல் விதானஞ் செய்தல் அடுப்பு வெட்டல், சந்தனமிடல் ஆகிய இவையாம்.

திருவடிப் பண்டாரத்தார் கிளையில் மனிதர்கள் செய்தொழும்பு களாவன:-

நெற்குத்தல், சாடி கிடாரம் முதலிய சர்வ பாத்திரங்களும் விளக்கல், உதக மெடுத்தல், மெழுகல், தீற்றல், கல்லைக்கு இலையிடுதல் இவைகளேயாம்.

அம்புயாபதிப் பண்டோரத்தார் கிளை யில் மனி தர் செய்தொழும்புகளாவன விளக்கேற்றல், அரசாணியலங்கரித்தல் பூரண கும்பம் நிறுத்தல். நெற்குவித்தல் பலகை போடல், பாய்விரித்தல், பூமாலை தொடுத்தல், பஞ்சணைவிதானம் பண்ணல் இவைகளேயாம்.

மேலே சொல்லப்பட்ட மூன்று கிளையில் மனி தருங்கூடிச் செய்யுஞ் செய்தொழும்பு களாவன:-

அமுது கறிசமைத்தல், மீட்டல், ஆற் றல், பகிர்தல் அவையாகும்.

வரிப்பத்தாரிற் பெரியபிள்ளைப் பண் டாரத்தார் கிளையில் மனிதர் தட்டும் வெற்றிலை பாக்குமெடுத்துவரத் தானத் தாரிற் செம்பவகராயன் கிளையில் மனிதர் நாட்டவர்களுக்கு வளமைப்பாடாக வெற் றிலை பாக்கு வைத்துக் கலியாணமின்ன நாளிலின்ன நேரமென்று திட்டஞ் சொல்லி வருகிறது,

கனகசபை பண்டாரத்தார் கிளையில் மனிதர் முதன்மைக்குச் சொன்ன விதி தவறாமல் நீராட்டி மணக்கோலமாயலங் காரஞ் செய்வது.

பொன்னவராயன் கிளையில் மனிதர் தம்பிரான் மாணிக்க முதன்மை நாயகிக்கு விதிமுறை தவறாமல் மஞ்சணீராட்டி யலங் காருஞ் செய்வது.

வரிப்பக்காரிற் பெரியபிள்ளைப் பண் கிருவடிப்பண்டாரம். அப்பயா டாரம். பதிப் பண்டாரம் இவர்கள் கிளையில் கோயிலில் தங்கக் கோணசர் குடைகளும், பொன்னின் குடைகளும் முத் துக் குடைகளும், உருத்திராட்சக் களும். தங்கப்பூ மேற்கட்டியும், இரத்தினப் பிடச்சாமரையும். தங்கத்திலிரத் தி னம் ஆலவட்டத் தா லும் மற்றுங் பதித்த கோணேசருக்கு வழமையாக**ச் செய்யப்** படும் சேவனை பாவனைகளுமாகிய இவற் நாயகியையும் முதன்மைநாய கனையும் கூட்டிவரத் தன்வரிசையலங்கிரு **த**த்துடனே த**ம்பி**ரான் மாணிக்கம் **மு**தன் மைநாய**கி**க்குப் பக்கமா**ய் வ**ருவ<u>த</u>ு. வந்**து** வாயிலிலே நிற்கக் மணப்பந்தரின் -கிளையில் பண்டோரத்தார் கனகசபை மனி தரிலொருவர் முன்**னேவர, முதன்மை.** பன்னிரண்டு முளப்பட்டுக் கொடுக்க. மொட்டாக்கிட்டுக் காலுக்கு நீர்வார்க்கி றது. பாதம் விளக்க முதன்மைநாயகி கம் க**ட்**டுக் கணையாழி கொடுப்பது. ம**ணப்** பந்தரின் கீழே நாயகனும் நாயகியும் பல கையின்மீதே நிற்கத் தம்பிரான் மாணிக்கம் முன்னேவரப் பதினாறு *முழப்பட்டு* முதன்மை கொ**டு**க்க மொட்டாக்கிடுவ<u>கு</u>.

இராசமாணிக்கத்துக்கு முதன்மை நாயகி பதினாறு முழ வெள்ளைப் பட்டுக் கொடுக்க வாங்கி மொட்டாக்கிடுவது.

முற்பாதைக்குத் தம்பிரான் மாணிக் கம் முன்னே நிற்பது. இராசமாணிக்கம் பின்னே நிற்கிறது பிற்பாதைக்கு இராச மாணிக்கம் முன்னே நிற்கிறது. தம்பிரான் மாணிக்கம் பின்னே நிற்கிறது. இப்படி நிற்கக் கனகசபைப் பண்டாரத்தார் கிளை யில் மணிதர் கண்ணூறாலாத்தி திட்டம் பண்ணிக் கொடுக்க, இரண்டு மாணிக்கமும் ஆலாத்தியெடுத்துக் கண்ணூறு கழிக்கக் கணகசபைப் பண்டாரத்தார் கிளையில் மனிதர் ஆலாத்தித் தட்டு வாங்குவது.

அக்கினி சாட்சியாகத் திருமாங்கலியந் தரித்து, அரசாணி வலமாக வந்து, அம்மி மிதித்து, அருந்ததி காண்பித்து, மண வறை கட்டிலிலே நாயகனும் நாயகியு மிருக்கத் தம்பிரான் மாணிக்கமும் கனக சபை பண்டாரத்தார் கிளையிலொரு பெண்பிள்ளையுமாகிய இருவரும் கீழே தங்கள் வரிசைப் பிரதாபமுடனேயிருக்க வேண்டியது.

அது நிற்க, பட்டணநகரிற் பிரதானி மாரும் நாட்டுச்சனங்களும் அக்கலியாண சபைக்கு வருவதைக்கண்டு தானம் வரிப் பத்தாரெ திர்கொண்டு போய், நன்முகமன் வார்த்தை சொல்லிக் கூட்டிவந் நுபந்தரின் **£**ழே நிற்க, வரிப்பத்தார் பாயெடுத்துக் கொடுக்கத் தானத்தார்வாங்கி அவரவர் நெறிமுறை தவறாமல், அந்தந்தத் தொகு யாயிருத்த வேண்டியது. வரிப்பத்தாரி**லை** யெடுத்துக் கொடுக்கத் *தான*த்தாரந்த வரன் முறையாகக் கல்லைக்கிலை கொடுக்க வேண்டியது. வரிப்பத்தார் தண்ணீர்ச் செம்பெடுத்துக் கொடுக்கத் தானத்தார் கல்லைக்குத் தண்ணீர் தெளித்து வருகி **றது.** வரிப்பத்தார் அமுது கறியெடுத்துக் கொடுக்கத் தானத்தார் அந்தந்தப் பகுதி யறிந்து பகிரவேண்டியது. சகலரும் அறு சுவையோடு போசனம் பண்ணிய பின் வரிப்பத்தாரில் முன்னிலை கொடுத்த குடி மனிதர் கல்லையெடுத்துப் போட வேண்டியது. வரிப்பத்தார் குடங்களிலே தண்ணீர் கொண்டுவந்து வைக்கத் தானத் **தார் செம்புகளிலே வார்த்**துக் கொடுக்**க**ச் சகலரும் கை வாய் கழுவிப் பெருங்கூட்ட மாயிருக்க, வரிப்பத்தார் தட்டங்களிலே பாக்கு வெற்றிலை கொண்டுவரத் தானத் தார் வாங்கி அவரவர் பகுதியறிந்து, வரன் முறையாக வெற்றிலை பாக்குப் பகிர வேண்டியது. வரிப்பத்தார் பல பல வாசனை கமழக் கிண்ணங்களிலே சந்தனங்

கொண்டுவந்து கொடுக்கத் தானத்தார் வாங்கி உத்தளவலங்கிருகமா**கப்** பூசவேண் டியது.

அத_ை பின்பு, அவரவர் மிகுந்த**உவகை** யுடனே எழும்பத்தானம் வரிப்பத்தார் அவர்களை முன்னேவிட்டுக் கூட்டிப்போய் வாயிலின் புறத்தே நின்று இருகடலொரு கடலானாற்போல இருதிறத்தாரும் நன் முகமனா**ன** வலங்கிரு த**வ**னங்களும் பேசி ஒருவரையொருவர் தமுவிக் கொண்டு மிகுந்த உவகையுடனே அவர்கள் தத்த மிடங்களுக்குச் சென்ற பின்னர், தானம் வாிப்பத்தார் சகலரும் இருபந்தியாக விருந்து போசனமருந்திப் புளகத்துடனே **த**ந்தங்கல்லையைத் தாமேயெடுத்தெறிந்**து** கை வாய் நீர் கொண்டு கமுவிப் பாக்கிலை யருந்திப் பன்னீர், சந்தனம் வாசனை கமழ மகிழ்வுடன் பூசி இன் பஞ்செருக்க யாவரு மிருக்கிற வேளையில் முதன்மைலெழும்பி வர வேண்டியது. வருவதுகண்டு வோருமெழும்பிப் பாதத்தில் **நமஸ்கா**ர ணம் பண்ணவேண்டியது.

அப்போது முதன்மையிருகையேந்தி இரு கண்முகிழ்ந்து உங்கள் நமஸ்காரம் கோணநாயகருக்குப்பொறு தியென்று சொல்ல வேண்டியது.

அப்போது தங்கப் பிரகாசமான சிங்கார மேடையில் முதன்மையையிருக்கப் பண்ணி நீங்களெல்லீரும் நிற்குந்தருணத்தில், தரா தலம் புகழுந் தனியுண்ணாப் பூபாலவன் னிபந் தனது வரிசைப் பிரதாப அலங்கிரு தத்துடேனே **வ**ரவேண்டிய**து**. வருகிற வேளை நீங்களனைவருமெதிர் கொண்டி றைஞ்சி மணப்பந்தரின் கீழே மணித் தவிசி லிருத்த வேண்டியது. அந்த வேளையில் வன்னிபமும் இரு பாதை முதன்மையும் அகமிக மகிழ்ந்து அவரவர் குடிக்கிசைந்த தலைமையும் வரிசை மானிபமுங் கொடுத்து அவரவர் பூணத்தக்க ஆடையாபரணமுங் கொடுத்துப் பொன்னவராயன் கருகுலக்கணக்குங்கா லிங்காகா ளிங்க ராயன் குடிக்கு நெல்<u>ல</u>ுப் பண்டகசாலை நிலைமையு**ங்** கொடுத்**து**, கெ**ங்க**ராயன் குடிக்கு எண்ணைக்கிண<u>ற்றுக்</u>கதிரகார**மு**ங்

கொடுத்துக் கொம்பராயன் குடிக்கு அரிசிப் **பண்டக**சாலை நிலைமையுங் கொடு**த்து**. சிதம்பரராயன். தென்னவராயன். செண் பகராயன், கனகசபைப் பண்டாரம், கமி **லாய பண்டாரம் இவர்களைந்து பே**ருக்கு**ம்** பெரிய பண்டகசாவையில் **அபரண**ாகி **நவ**மணிக்குவைகளிருக்கும் பொக்கிஷ வீட் டுக்குப் டெரிய நிலைமையுங் கற்பி**த்து.** இவையெல்லாங் கருகுலக்கணக்கிலும் அன்று நிதானம் பதிப்பித்து, பண்ணி அன்று கிடைத்தபடியே எந்தக்காலத்துக் கும் அவரவர் குடிக்கு நடக்க வேண்டியது; இது நிச்சயமென்று அரசனுரை நிறுத் தியது.

இப்படிச் செய் தொழும்பிலேதும் மாறாட்டமிருக்குமானாற் கனகசுந்தரப் பெருமானிடத்தில் மகா பெரியவளமைப் பத்தியிற் கேட்டறிந்து கொள்ள வேண் டியது.

தி**மைக்**குச் செய்தொழும்பு முறை

முதன்மைமாருக்குள் தீமைவந்தாற் செய் தொழும்புகளாவன:- வரிப்பத்தார் நாலு காலிலே பந்தரிடுவது, இரண்டு தவி லும் இரண்டு தம்பட்டமும் ஒற்றைக் குழலும் பீறையர் சேவிப்பது, அவரவர் செய்தொ ழும்பு முன்செய்தது போலப் பார்த்துச் . செய்**ய வே**ண்டிய**து**, முதன்மை ஆறுமுள**ப்** கொடுக்க வரிப்பத்தார் வாங்கி பட்டுக் மொட்டாக்கிட்டுப் பந்தரின் கீழிருந்து நெல்<u>ல</u>ுப் பொரிப்பது. தானத்தார் நெற் பாரி சீலையிலே வாங்கி பந்து கட்டுகி றது. கட்டிலங்கரிக்கிறது**.** பாவா**டை** கட்டு வரிப்ப**த்**தார் கிறது. தேர் கட்டுகிறது. **தானத்**தார் பிரேதம் வெளியிகெடுத்து வாறது. உதகமெடுக்கிறது. வரிப்பத்தார் நீராட்டுகிறது. இருதிறத்தாருங் கட்டிலிற் பிரேதமேற்றுகிறது. வாசனை பூசுகிறது. **தானத்**தார் முற்பந்தி **மாரடிக்கிறது**. வரிப் பத்தார் பிற்பந்தி மாரடிக்கிறது. பிரேத மெடுக்கிறது. காராளர் தேரெடுக்கிறது. **தான**த்தார் பாடையெடுக்கிறது. வரிப் பத்தார் கட்டையடுக்குறது. கட்டையிலே பிரேதேந் திட்டம் பண்ணுகிறது. காராள கும் இருதிறத்தாருங்கூடி உதகமெடுத்து வருகிறது. வரிப்பத்தார் கொள்ளிவைத் துக் குடுமுடைக்கிறது. தானத்தார். மூன் **மாநாட் காடாற்றத் கண்ணீர் அ**ள்ளி. யூற்றுகிறது. மேடை போடுகிறது விர்ப் பத்தார் பந்தல்போடுகிறது. இள நீர் வைக் கிறது. நவதானியந்தெளிக்கிறது, அணி கலனனைத்துந் தானத்தாருக்குரியது. வஸ் திரமனைத்தும் வரிப்பத்தாருக்குரியது. இத்தொழும்புகள் எந்தக் காலமும் நடந்து வரும்படி அரசன் கட்டளையிட்டது.

யா தாமொருவரிந்தக் கட்டளைக்கு மாறுபட்டா**ல்** தொண்**ணூற்றாறு** மயிற் பீலி கட்டிய கட்டால் மூன்றடியுமடித்து மூன்று திருநீற்றுப் பழமுங் குற்றம் வாங்கு கிறுகென்று கயவாக மகாராசன் சொல்லச் சர்வமானபேருஞ் சரீரம் நடுங்கி அஞ்சிப் பயந்து ஒடுங்கி நின்று தேவரீர் அடியேங் களுக்கு இப்படிக்கொ**த்த அ**திகவ**ாக்கினை** கட்டளை பண்ணினால் அடியேங்கள் காங்கமாட்டோம். எங்களுக்கிப்படி அதிக ஆக்கினைக் கட்ட**ளை** பண்ணவேண்டி**ய** கில்லை. தேவரீரென்ன கட்டளை சொன் னாலும் அந்தப்**படி நடப்**போமென்று**ம்** எந்தக்காலத்தும் அரசருரை தவறோமென் றும் அரசன் முன் விசுவாசஞ் சொன்னார் க்ளென்றவாறு.

இந்தத் தொழும்பு முதன்மைமாருக்கு வம்சமிருந்திருக்குதென்று எல்லோருக்குஞ் செய்ய வேண்டியதில்லை. கோயில் முதன் மைப்பட்டத்துக்கு வருகிறவருக்கு**ம்** முதன்மை நாயகிக்குஞ் செய்ய வேண்டிய தென்று அரசனுரை நிறுத்தியது. இன்னு மாசன் சொன்ன கட்டளை:- எந்தக் கால**த்** துக்கும் இருபாகை முதன்மை மனுஷர்கள் ஒருபாதைக் கொருபாதை கொள்வன கொடுப்பனபண்ணி இரு பாகையுமொன் றாய் நடக்கப்படாது. தா**ன**ம் வரிப்ப**த்** தாருமப்படியே ஒருவருக் கொருவர் கொண்டுகொடுத்து ஒரு வம்சமாகப்படாது. எந்தக் காலமும் முதன்மைக்கு முதன்மை எதிரிக் குடியாகவும் தானம் வரிப்பத்துமப் படியே எதிரிக் குடியாகவுமிருக்க வேண் யது. இந்தத் தேவவாக்குத் தவறியொன்று பட்டு நடப்பவர்களுக்கு இராச**வில்லங்**க**த்** காலும், நோயாலும், வறுமையா லும் சந்ததியற்று நரகத்துக்கு மேதுவார்கள். மேற்சொன்ன கட்டளைக்கு மாறாய் நடப் பதையறிந்துந் திருத்தம் பண்ணாத இரா சர்க்களும் இது காரியமிராசாக்களறிவுரை யாக காரியதாரர்களும் மேல் சொல்லிய படியே நரகத்துக்கு ஏதுவார்கள்.

குறிப்புக்கள்:

மதச்சார்பற்ற அரசு (Secular State) என்னும் கருத்து அறிமுகம்

மதச்சார்பற்ற அரசு என்னும் கருத் தினை அரசியல் யாப்பின் பிரதான அம்ச மாக, அடிப்படையாக ஆக்கிய இந்தியா. ஆனால் இன்று அந்த நாட்டின் மதச்சார்படைய அரசியல் இயக்கங்களின் எழுச்சியும் அதன் பயனான வன்முறை கலைகங்களும், குழப்ப நிலையும் களும். இந்தியச் சூழ் நிலையில் இக்கோட்பாடு உயிர் பிழைக்குமா என்ற ஐயத்தை ஏற் படுத்தி விட்டது. இந்திய சுதந்திரத்தின் பின்னர் இக்கோட்பாடு எழுப்பிய இலட்சி யக் கனவுகள் பொய்யாய், பழம்கதையாய் போயின. இதன் காரணம் யாது என்பது தென்னாசியாவின் பண்பாட்டு, சமூக வர லாற்று ஆய்வின் மையப்பிரச்சினைகளில் ஒன்றென்பது வெளிப்படை.

மதச்சார்பற்**ற அ**ரசு **என்**னும் கோட் பாட்டை அதன் எதிர்மறையான மதச் சார்புடை**பை** அரசு என்பது மூலம் விளக்கு வது இலகுவானது. 'தனது அதிகாரத்தை யும், ஆற்றலையும் கடவுளுக்கே உரிய தென்று ஏற்றிக் கூறுகின்ற ஓர் அரசாங்க வடிவமே சமயம்சார் அரசு, அல்லது சமயம் சார் அரசாங்கம் (Theocratic State or Theocratic Government) எனப்படும். இவ்வரசாங்க முறையில் ஆட்சியாளர்கள் கடவுளுக்கே நேரடியாகப் பொறுப்பு டைய வர்களென்றும், இறைவனுடைய தீர்ப்பு ஒன்றுக்குத்தான் அவர்கள் உரியர் என்றும் கருதெப்பட்ட**ன**ர். மக்களுடை**ய** அரசிய ஏதேனுமொரு லமைப்பை தெய்வமே கட்டுப்படுத்து கிற தென்று பண்டையை மக்கள் நம்பிய காரணத்தால், அச்சமூகங் களிலே தெய்வத்தின் விருப்பத்தை ஓர் அரசரோ, குருமார்களோ அறிந்து மக்**க** சொல்லு தல் இய லுமென் றும் அவர்கள் கூறினர். எவ்வாறாயினும் ஒரே சமயத்தை **ஆத**ரிக்கும் போக்கிலுள்ள அரசு குறுகிய, இடர்ப்பாடான செயல்

களில் செல்லுதல் கூடுமென்பதும், ஆகை யால், அக்குறுகிய நெறியை விடுத்து, ஒவ் வொருவரும் தாம் விரும்பும் நெறியில் இறைவனை வழிபட இருக்கும் உரிமையை மதித்துப் பாதுகாக்கும் வரை, யாவரு டைய ஆதரவும் அரசுக்குக் கிடைக்கும் என்பதும் வரலாறு காட்டும் உண்மை களெனக் கூறலாம்'.

இந்திய **அரசிய**ல் யாப்பினை உரு வாக்கியோர் மதச்சார்பி**ன்மை**யை அரசின் அடிப்படைக் கோட்பாடாக**க்** ஏன்? ஜவகர்லால் நேரு சுதந்திர இந்தியா வின் அரசியல் நிறுவன அமைப்புக்கள் பற்றித் திடமானதோர் எண்ணக்கருவை மனதில் கொண்டிருந்தார். நேருவின் அரசி யல் கோட்பாடு ஜனநாயகத்தை முதன் மையானதாகக் கொண்டது. பல்லினமத பண்பாட்டுச் சூழேலுக்கான அடித்தளமாக மதச்சார்பின்மை அமைதல் வேண்டும் எனவும் அவர் கருதினார்.

மதச்சார் பின்மை என் னும் பாட்டின் பொருத்தமுடமை பற்றிவாதப் பிரதிவா தங்கள் இந்திய நாளேடுகளிலும். **சஞ்**சிகைகளிலும் ஆய்**டிதை**ழ்களிலும் இன்று தொடர்ந்த வண்ணம் உள்ளன. பாபர் மசூதிப் பிரச்சினை சென்ற ஆண்டு பெரும் புயலாக வெடி**த்தது. பஞ்**சாப், காஷ்மீர் ஆகிய மாநிலங்க**ளின்** அரசியல் நெருக் கடிகள். மதவிவகாரங்களுடைன் பிணைப் புடையவை. இப்பின்னணியில் மதச்சார் பற்ற அரசு என்**றால்** என்ன? 1947ல் இந்திய அரசியல் யாப்பு உருவாகிய போ**து** இக்கோட்பாடு எவ்விதம் புரிந்து கொள்**ளப்**பட்டது? என்னும் கேள்விகள் சிந்தனைக்குரியவை. மேல்வரும் நீண்ட மேற்கோள் இக்கேள்விகளுக்குப் தருகிறது.

மேற்கோள்

இந்தியாவில் சு **தந்தி**ரக் கொழுந்து விட்டெரிந்தபோது இன, மத, மொழி, இடப்பாகுபாடுகளின்றி அனைவ ரும் பங்கேற்றதில் சமயச் சார்பின்மை யின் கருத்**தும்** விடுதலை வேட்கையுடன் ஒருங்கே ஊட்டி வளர்க்கப்பட்டது என்று கூறலாம். இந்**தியா விடுதலை அடைந்**த பொழுது மதத்தின் அடிப்படையில் நாட் டின் பிரிவினை ஏற்பட்டதாலும், புதிதாக விடுதலை பெற்ற ஆசியாக் கண்டத்தின் புதுக்கொள்கைகள் நாடுகளுக்குப் தேவைப்பட்ட தாலும், பழம்பெரும் நாகரீ கம் பெற்ற இந்தியாவில் பல்வேறு மதத்த வர், பல மொழிகள் பேசுவோர் வாழ்ந்துவந் ததாலும், கூட்டாட்சி அரசியல் அமைப்பு உருவாக்கப்பட்டு நாட்டைச் சமயச் சார் பின்மைக் கோட்பாட்டின் அடிப்படையில் உருவாக்கினர். இதில் ஜவகர்லால் நேரு போன்ற பெருந்தலைவர்களுக்குச் சிறப் பான 'இடம் உண்டு.

இந்திய அரசியல் அமைப்பின் (1950) தோற்றுவாய் (Preamble) சம உடைமை. மதச்சார்பின்மை (Socialism, Secularism) முதலியவற்றை உறுதிப்படுத்தியது. இதன் விளைவாக இந்தியா 'இறையாண்மை யுடைய, சம உடைமை, சம**யச் சா**ர் பற்ற சனநாயகக் குடியரசு' (Sovereign Socialist. Secular and Democratic Republic) என்று மாறியது. எனவே . இன்றைய அளவில் மதச் சார்பின்மை என்பது ஒரு கோட்பாடு மட்டுமன்று, ஒரு சிறந்த குறிக்கோளும் ஆகும். மதம் அல்லது சமயச் சார்பின்மையின் கூறுகள்;-

- (01) மக்களுக்கும், ஆட்சியாளர்களுக் கும் தத்தம் மதத்தைப் பின் பற்றி யொழுக முழு உரிமை யுண்டு.
- (02) தாம் சார்ந்திருக்கும் மதம் காரணமாக ஆட்சியாளர்கள் மக்களிடையே வேற்றுமை பாராட்டலாகாது.
- (03) மதத்தின் அடிப்படையில் நாட் டின் பொதுச் சட்டங்கள் இயற்

- றப்படுதல் கூடாது, ஒரு குறிப் பிட்ட மதத்தின் வழிபாடுகள், நெறிமுறைகள், தத்துவக் கோட் பாட்பாடுகள் முதலியவற்றை அரசு முன்நின்று பிற மதத்த வர்களை ஏற்றுக் கொள்ளும்படி வற்புறுத்தல் கூடாது.
- (04) பெரும்பான்மை, சிறுபான்மை என்ற அடிப்படையில் எந்த ஒரு மதத்தின்மீதும் நேர்முக மா கவோ, மறைமுகமாகவோ, சட் டம் மூலமாகவோ தாக்கம் வற் புறுத்தல் (Influence, Pressure) மூலமாகவோ அரசாங்கத்தின் தலையீடு கூடாது.
- (05) வாய்ப்புகள் அளித்தல், அரசில் பங்கு அளித்தல் ஆகியவற்றில் அரசாங்கத்தினர், எல்லா மதத் தினர்க்கும் ஒத்த உரிமைகளை வழங்க வேண்டும்.
- (06) எந்த மதத்தினரும் அல்லது பிரி வினரும் தத்தம் மதக்கோட் பாடுகள், தத்துவ ஒழுக்க நிய திகள் ஆகியவற்றைப் பின்பற்று வதில் அரசாங்கத்தின் குறுக்கீடு கூடாது. ஆயினும் நாட்டின் பொதுச் சட்டம், ஒழுங்கு முதலி யன மீறப்பட்டால், அவற்றை நிலை நாட்ட அரசாங்கத்திற்கு முழு உரிமையுண்டு,
- (0.7) அரசாங்கத்திற்கு தனியே வழி பாடு முறைகள், மந்திரங்கள் ஆகமங்கள் என்பன அறவே கிடையா; நியதிகள் எந்த ஒரு குறிப்பிட்ட மதத்தையும் சார்ந் தவையாக இருத்தல் கூடாது.
- (08) அரசாங்கத்தைப் பொறுத்த **வ**ரையில் அரசியல் அதன் கோட்பாடுகள், பொருளா கொள்கைகள், காரக் F (LP வளர் ச்சியில் தாய பங்கு. ஆகிய அறிவியேல், கலை

அனைத்துத் துறைகளிலும் பொதுத்தன்மையும், நாடு தழு விய நலன்களும், எந்த ஒரு மதத்தின் மீதும் அறவே காழ்ப் புணர்ச்சி இல்லாத, பாரபட்ச மற்ற, முழுமையான நடுநிலைத் தன்மையும் (Absolute Neutrality) இருத்தல் வேண்டும்.

சு**ருங்கக் கூறினால்**. மக**ம்எ**் பகு கணி மனிதனின், மனிதக் கூட்டத்தின் சொந்த ஆன்மீக வழியைச் சார்ந்த இரைக்கோட் இறைவனுக்கும். மனி கனுக்கும் இடையே நிலவ வேண்டிய வழி முறையு மாகும். அரசு என்பது மாந்தர் அனை வரும் ஏற்றுக்கொண்டுள்ள, இறை **யாண்**மை பெற்றுள்ள சமுதாயத்தின் நலன் கருதி அமைந்துவிட்ட கூட்டமைப் பாகும். இக் கூட்டமைப்பைக் சட்டுப்படுத் **தா**ம் உச்சிப் பீடக்கில் அமைந்கிருக்கும் அரசாங்கம் என்னும் நிறுவனம் எந்த ஒரு மதத்தையும் கட்டுப்படுத் தா கிரு க் கலே சமயச் சார்பின்மைக் கோட்பாட்டின் முழு விளக்கமாகும்.

நன்றி:- ''வாழ்வியற் களஞ்சியம்''தொகுதி எட்டு, 453 - 454 பக்கங்களிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது. கட்டுரையாசிரியர் பேரா சிரியர் எச். எம், ஆமீர் அலி எம்.ஏ துறைத் தலைவர், வரலாற்றுத்துறை ஏ. வி. சி. கல்லூரி, மயிலாடுதுறை. தமிழ்நாடு.

விமர்சனம்

மதச் சார்பற்ற அரசு பற்றிய அடிப் படையான கருத்துக்கள் மேலே அழகாக எடுத்துரைக்கப்பட்டுள்ளன. அடுத்ததாக இந்தியாவின் அரசியல் நடைமுறைக்கும் அதன் அரசியல் அமைப்பின் இலட்சியங்க ளுக்குமிடையிலான இடைவெளி பற்றிய விமாச்சு மை ஒன்றினைச் சுருக்கமான முறை யில் விளக்குவோம். ஒரு குறிப்பிட்ட வகைக் கருத்தினை ஆதரிப்பதையோ, எதிர்ப்பதையோ நோ**க்**கமாகக் கொள் ளாது வெளித்தோற்றங்களுக்கு அப்பால் அடியே ஊடுருவிச் செல்லும் கருத்தியலின் தோற்றத்தினை நாட்பமான ஆய்வுகள்

எவ்விகம் வெளிக்கொணருகின்றன என்ப தற்கு எடுத்துக்காட்டாக. அறிமுகமாக கை ஆய்வாளரின் கரு த்தினை மட்டும் கரு கிறோம். அய்வாளர் பெயர் பி. சி. உபாக்யாய கட்டுரையின் கலைப்பு 'இந்திய மகச்சா**ர்பின்**மையின் அரசியல்' Modern Asian Studies என்னும் பெற்ற பிரித்தா**னிய ஆய்வேட்**டில் கட்டுரை பிரசுரி**க்**கப்பட்டுள்ளது. (Modern Asian Studies) 26, 4 (1992) பக் 815-853 பி. சி. உபாத்தியாவின் விமர்சனக்கின் சுருக்கும்:-

1. இந்தி**யாவின்** மகச்சார்பின்மைக் கோட்பாடு முர**ண்பாடுகள்** கொண்டது. இந்திய தேசியவாத எமுச்சியின் பின்ன ணியில் விள**ங்கும் போது** தான் அதன் முரண்பாடுக**ளை இனம் காண**வாம். இந்தி யக் தேசியவா**தம் அ**ந்நாட்டில் வாழும், எல்லா மதங்கள், சா கிகள் வர்க்கங்கள். இனங்களின் பிரதிநிதியாகக் *தன்னைப்* பிரகடனம் செ**ய்ய**ம் தேவை இருந்தது. இருந்தபோ தும் இந்தக் கொள்கையை உருவாக்கியோர் இந்துமதத்தின் நிதிகளே. இந்தியா பிரிவுற்ற பல மத. இன மொழிக் கு**ழுக்களின்** சேர்க்கை, அகனை ஒரு நாடு என்ற முறையில் மதச்சார்பற்ற பிரதிநிதி**த்துவ ஜனநாயகக் கட்ட**மைப்பில் உருவாக்க மு**டியாது என்ற**ம் பிரிட்டிவை ஏகா திபத்திய கரு த்துக்கு எதிரான காகவே ம**தச்**சார்**பின்மைக் கோட்**பாடு இந்திய கேசியவா கி**களால்** மு**ன்வைக்**கப்பட்டது. அகேவேளை இக்கோட்பாடு தனித்துவ மான முறை**யில் உருவா**க்கப்பட்<u>டது</u>. மதச்சார்பின்மை**யின் அகார**மான கோட் பாடுகளான 'அரசியலை மதத்திலிருந்து விடுவித்தல்' 'சமூகக்குழுக்கள் சார் அரசி யல் சார்புகளிலிருந்து விடுபடல்' ஆகிய வற்றை இந்திய மதச்சார்பின்மை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. இதற்குப் பதிலாக இந்தி யாவின் பல்வேறு இன மதக் குழுக்களி டையான ஒற்**று**மையு**ம்,** சௌஜன்யமும் பேணப்படும் வேளை இந்து சமூகத்தின் 'மேலாண்மை**பை அங்கீ**கரித்த**ல்' என்**பதே இந்திய மதச்சா**ர்பி**ன்மையின் ஆதாரக் கருத்து. இதனை 'இந்துப் பெரும்பான்மை

வாதம்' என்னும் தொடரால் அழைக்க லாம். எல்லோரும் சமம், இருந்தாலும் இந்துக்களுக்குக் கூடிய சமத்துவம் வேண் டும் என்று கூறியது இந் த மகச்சார் பின்மை. இதனால் 'சர்வதர்ம சம்பாவ' எல்லாமதங்களும் ஓங்குக என்பது இந்திய மதச்சார்பின்மையின் அடி நா த**ம் கொ**ள்ளப்பட்ட கருத்து. இது வெளித் தோற்றத்தில் சமத்துவத்தை கொண்டிருந் தாலும் உண்மையில் இந்தும்க மேலாண் மையை எடுத்துக்கூறியது.

மேற்குலகில் தோன்றிய மதச்சார் பின்மை கோட்பாட்டினின்றும் வித்தியாச **மான** இம்மதச்சார்பின்மைக் கோட்பாட் டிற்குப் பலமூட்டிய இன்னோர் அம்சம் இந்திய அரசின் ஜனநாயக முறை சமூகக் குழுக்களின் வாக்குகளிற்கான வேட்டைக்கு வழிவகுத்தது. அதனால் பெரும்பான்மை குழுவே எப்போதும் ஆட்சியைப் பிடிக்கும் வாய்ப்பு உண்டாகியது. ஜனநாயகத்தின் பெரும்பான்மை வாதம் மதச்சார்பின்மை அடிப்படையும் யின் ஆகியதில் பில்லை. மதச்சார்பற்ற அரசு என்றும் கருத்து அதன் தூய உருவத்தில் இந்திய நாட்டில் பரீட்சிக்கப்படவில்லை. நிலைமை **இவ்வ**ாறிருக்க இந்தியாவின் இன்றைய இன்னல்களுக்கு மதச்சார்பின்மை என்றைம் கோட்பாடு தான் காரணம் என்பது பொருத்**த**மற்றது. ஆனால் இக்கோட்பா<u>ட்</u> டின் பெயரளவிலான ஏற்புடைமை ஒன்**றை** அரசியல் யாப்பு வழங்கியது என்னம் உண்மை மறுக்கப்பட முடியாதது. பெய ரளவிலான இந்த ஏற்புடைமையே சேர்த்த நன்மைகள் ஏராளம்.

3. இந்த மதச்சார்பின்மையில் சொல் அக்கும், செயலுக்கும் இடையே பேதம் உண்டு. சொல்லளவில் அது உயர்வானது. இலட்சியமானது. செயல்வடிவில் அது கடி காரத்தின் 'பெண்டூலம் போன்றது'. சந் தர்ப்பத்திற்கு ஏற்றபடி மதத்தின் பக்கமும் மதச்சார்பின் பக்கமும் அது அசைந்து கொள்ளும். அப்படியானால் இந்த உப்புச் சப்பற்ற மதச்சார்பின்மை இன்னும் இந்தி யாவில் ஏன் பேணப்படுகிறது? ததிக்கப்படு தேறது? சற்று நுணுகி நோக்கின் இதன்

வெளிப்படும். **ஐக்கியமு**ம் காரணங்கள் நல்லுறவும் இல்லாமல் இந்தியா ஒருகண மேனும் ஒரு தேசமாக நிலைபெற முடி யாது. இந்த ஐக்கியத்தை உருவாக்க ஒரு தேசியத் கலைமை வேண்டும். சட்ட அர அரசியல் உருச்சட்டகம் வேண்டும். மதச் சார்பின்மை தான் இவற்றை வழங்கும். இந்த அவசியத் தேவைகள் மதச்சார்பின் மையில் உளப்பூர்வமான நம்பிக்கை இல் லாதவர்களைக் கூட அதனை ஆதரித்து பேசவும் அதற்காகச் செயல்படவும் கூடத் இதனால் இந்திய தேசிய தூண்டுகிறது. வாத சிந்தனை மரபில் தீவிரமதவாதிகளும் மதத்தில் தாராளப் போக்குடையவர்களும் சேருகின்றனர். உண் மையான லை் நட மதச் சார்ப்பற்ற அரசிய லை விரும்பிய **வர்**கள் தனிமைப்பட்ட**ன**ர். மதச்சார்பின் மையை தேசியத்தின் ஒரு கருவியாக கொண்டவர்களே தலைமை பெற்றனர். இந்திய தேசியமும், ஜனநாயகமும் மதச் சார்ப்பற்ற பின்னணியில் (Secular Foundations) கட்டப்படும் வாய்ப்பு இல் லாது போயிற்று. 'இந்தியத் தன்மை' என்னும் பெயரில் இந்து மதம்சார் படி மங்கள் அரசியலில் புகுந்தன. சமூகக் குழுக் களின் அடிப்படையில் 'சேவைகள், 'களங்கள்' என்ற பெயர்களில் 560 வரை யான அமைப்புகள் இன்று இந்தியாவில் தோன்றிருப்பது அங்கு கூர்மை பெற்றுள்ள சமூகப் பிரச்சினைகளின் அறிகு றிகளில் ஒன்று எனலாம். ஒருவாின் சாதி சமயம், மொழி, இன**ம் ப**ற்றிய அடையாளங்கள் வீட்டு வாசற்படிக்கு உள்ளே பேணப்படும் விவகாரங்கள்; அவை பொது வாழ்வில் கலத்தல் ஆகாது. என்பது தான் மதச் சார்பின்மையாதல் (Secularisation) என் பதன் பொருள் ஆயின் இன்று இந்தியா வில் அதற்கு எதிரான செயல்முறை தான் முதன்மை பெறுகிறது.

(முடிவுரை

வாழ்வியல் களஞ்சியத்திலிரு**ந்து** எடுத்துக் காட்டப்பட்ட மேற்கொள் மதச்சார்பற்ற அரசு என்னும் கோட் பாட்டின் அரசியல் யாப்புசார் அம்சங் களை விளக்கியது. பி.சி. உபாத்தியாயவின் கட்டுரையின் கருத்துக்கள் இத்கோட்பாடு பற்றிய விமர்சனமாக இங்கு தரப்பட்டன. உபாத்தியாயவின் முக்கியமான கருத்துக் களை இயன்றளவு சுருக்கமாக தந்தோம் இவரின் கருத்துக்கு எதிர்மாறான அடிப் படையில் வாதிடும் இந்திய சிந்தனை யாளர்கள் பலரும் உள்ளனர். அவர்கள் இந்திய அரசியல் யாப்பில் மதச்சார் பின்மை என்ற கோட்பாடு புகுந்திருக்கவே கூடாது. அது இந்தியச் சிந்தனைக்கே அந்நியமானது என்பர். அவர்களுள் அசிஸ் நந்தி (Ashis-Nandi) ரி. என். மடன் T. N. Madan) என்ற இந புகழ்பெற்ற அறிஞர்களைக் குறிப்பிடலாம்.

'செகுலரிசம்' என்ற ஆங்கிலச் சொல் விற்கு தமிழ் உட்பட இந்திய மொழிகள் பலவற்றிலே பொருத் தமான சொல் இல்லை என்பதையும் இங்கு சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். ஏனென்றால் 'மதச்சார்பின்மை, என்று தமிழில் மொழி பெயர்க்கும் போதே 'மதவிரோதம்', 'மத எதிர்ப்பு' என்ற தொனிகளும் சேர்ந்து விடுகின்றன.

ஆங்கிலச் சொல்லின் அர்த்தத்தில் தமிழில் பெற்றுள்ளது போன்ற கடுமை யான அழுத்தத்தைப் இத்தொனி பெற வில்லை, இதனால் இப்பொருள் பற்றிப் பேசுபவர்களும், எழுதுபவர்களும் தாம் இதைத்தான் குறிக்கிறோம் என்பதைச் சொல்வதற்காக அடைப்புக் குறிக்குள் (Secularism) என்ற ஆங்கிலப் பதத்தை யும் சேர்க்கும் தேவை உண்டாகிவிட்டது.

பிற்குறிப்பு

சுபமங்களா மே 1993 இதழ் எமது பார்வைக்குக் கிட்டியதும் இப்பிற்குறிப்பை எழுதும் தேவை ஏற்பட்டது. மதச் சார் பின்மை, வகுப்பு வா தம், அடிப்படை வாதம் ஆகியன பற்றி நிறைய எழுதியும் பேசியும் வரும் பம்பாய் நகரைச் சேர்ந்த அண்கர் அலி எஞ்சீனியர் என்பவரது நேர் காணல் ஒன்றை சுபமங்களா வெளியிட் டுள்ளது, மதச் சார்பின்மை தொடர்பான அவருடைய நிலைப்பாடு மேலே விபரித்த உபாத்தியாயவின் நிலைப்பாட்டை விடி வித்தியாசமானது. மதத்தினை அரசியலில் ஆக்க பூர்வ மா கப் பயன்படுத்துதல் வேண்டும். மதத்தைப் புறக்கணித்தல் என்ற தவறை மதச் சார்பின்மையாளர்கள் செய்து வந்திருக்கிறார்கள் என்று அவர் கருதுகிறார்.

''வகுப்பு வா**திகள்** மதத்தை சக்தி வாய்ந்த ஆயுதமாகப் பயன்படுத்தும் போது மதச் சார்பின்மையாளர்கள் அதை ஆக்க பூர்வமாகப் பயன்படுத் தாமல் இருக்க முடியாது'' (பக் 10)

இந்து, இஸ்லாம் மதங்களில் மூன்று மாதி ரிகள் (Models) உள்ளன என்றும் அவற்றுள் சக்தி / சூஃபி மார்க் + த்தில் வெளிப்படும் அன்பு, சமத்துவம், மணி தநேயம் ஆகிய மக்களை இணைக்கும் பண்புகளை ஆக்க பூர்வமாகப் பேயன்படுத்த வேண்டும் என்கி நார், தமிழ்ச் சித்தர் : ளும், தமிழ் சூஃபி களும் கொண்டிருக்கின்ற பொ துவான அடிப்படை வடநாடுவரை பரவியிருப்ப தாக ஏற்றுக்கொள்ளும் அவர் கூறுவது.

''வட நாட்டுச் சூஃபி**களிட**ம் இதே நிலைதான் காணப்படுகிறது. சூஃபி களுக்கு இஸ்லா**ம் ஆதிக்கம்** செய்வதில் நம்பிக்கையில்லை. அரசியல் சார்ந்த இஸ்லாமே ஆதிக்கம் செ லுத் த முனைந்தது. என்னைப் பொறுத்த வரை இஸ்லாமிய மதமும், சரி இந்து மதமும் சரி **மூன்று** மாதிரிகளைக் கொண்ட**வை. முதலாவ**து, அரசியல் மா திரி. இது 'மு**ரண்பாடுகளு**க்கு வழி வகுப்ப**து. இரண்டாவ**து, இறையியல் மாதிரி, இது பிற மத மரபுகளிடம் சகிப்புத்தன்மை கொண்டிருப்ப தில்லை. மூ**ன்றாவது,** சூஃபி / பக்தி மாதிரி**யாகும்.** இ**து பி**ற மதங்களை இணக்கமாய் . நோக்குகின்ற ஒன்றா கும். இன்று இந்து மதத்தில் அரசியல் சார்ந்த முதலாவது மாதிரியே செல் வாக்குப் பெற்று வருகிறது இதற்கு மாறாக நாம் பக்தி / சூஃபி மாதிரி யையே வலியுறுத்த வேண்டும். *ஏனெ*

னில், அதுதான் மக்களிடையே நல் **லி**ணக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது. சியல் மாதிரி ஆதிக்கத்தில் இருந்தது போல, இன்று இந்து அரசியல் மாதிரி ஆதிக்கம் செலுத்த முனைகிறது. இடைக்கால இந்தியாவின் அரசியல் அமைப்பில் ஒரு வேளை அப்படியான. அரசியல் ஆதிக்கம் அனுமதிக்கப்ப**ட்** டிருக்கலாம். ஆனால் ந**வீன** ஜனநாய**க** இந்தியா**வி**ல் இப்படியொரு கத்தை நினைத்துப் பார்க்க (LPLQ. யாது''. (பக் 13)

கராம மட்டத்தில் நுண் அரசியல் தளத் தில் Micro - political level) அரசியலை யும் மதத்தையும் முற்றாகப் பிரிப்பது சாத்தியமில்லை வைதீக மத மரபுகளுக்கு மாறாக அடித்தள மக்கள் மட்டத்தில் மதங்கள் தங்களுக்கிடையே இணக்கமான உறவுகளையும் பொதுத்தன்மைகளையும் கொண்டிருக்கின்றன என்று கூறும் அஸ்கர் அலி எஞ்சினியர், மூன்று வகை மாதிரி களில் மதத்தின் அரசியல் மாதிரியும், வைதீக மாதிரியும் அரசியல்ல் கலக்கப்பட முடியாதவை என்கிறார். இன்றைய சமூ கத்திற்குத் தேவையான ஆன்மீக மதிப்பீடு களை மதம் வழங்குதிறது. அதன் ஆக்க பூர்வமான பயன்பாடு அவசியம் எ**ன்பதே** இவர்கருத்து.

> ''இந்த விஷயத்தில் நான் தெளி**வாக** இருக்கிறேன். மதத்தை அதன் இறை யியல் வடிவத்தில் (Theological form) அரசியலில் பயன்படுத்தேக் இந்த இறையியல் வடிவமானது உண் மையில் மதத்தின் வைதீக (Orthodox) வடிவம். நான் மதத்தை ஆக்கபூ**ர்வ** மாகப் பயன்படுத்துவது என்று சொல் லும் போது உண்மையில் சமத்துவம், மனி த நேய**ம் இவை** போன்ற ஆன்மீக மதிப்பீடுகளையே குறிக்கிறேன். இந்தியாவைப் போன்ற பல சமயங்கள் உள்ள ஒரு சமுதாயத் தில் வைதீக வேடிவத்திலான மதத்தை அரசியலில்பயன்படுத்துவது மிகமோச மான விளைவுகளையே ஏற்படுத்தும். இந்து த**த்துவ**ம் பேசுகின்றவர்கள் விரு ம்புவது போல் மதம் அரசியல் ஆதிக் கம் செலுத்துவதற்கே பயன்படும். குறிப்பாக ஒரு ஜனநாயக சமூதாயத் தில் மதம் சட்ட பூர்வமான விஷயங் களிலிருந்து விலகியே வைக்கப்பட வேண்டும் என்பதில் நான் தெளிவாக இருக்கிறேன்''. (பக் 10)

> > - க. *சண்*முகலிங்க**ம்**

இந்து சமயம், அதன் ஆன்மீக விழுமியங்கள் என்பவற்றைப் பற்றிய எனது புரிந்துணர்வு வைதீக மரபு சாராதது. இந்து சமயம் பற்றிய எனது ஞானம் இன்மையை பணிவோடு ஒப்புக் கொள்கிறேன். ஆனால் எனது வைதீக மரபுசாரா நிலைப்பாட்டையிட்டு (Unorthodoxy) நான் மன்னிப்புக்கோரும் பாணியில் பேசத் தயாரில்லை. ஏனெனில் இந்து சமயத்தின் ஆன்மீக விழுமியங்கள் மறை ஞானம் ஆகியவற்றின் ஆதாரம் அதன் வைதீக எதிர் மரபு நெறிகளில் (Heterodox traditions) தான் உள்ளது. பொது ஓட்டத்தில் இருந்து விலகி நின்ற இந்நெறிகளை பொது ஓட்டத்தில் இருந்து விலகி நின்ற இந்நெறிகளை பொது ஓட்டத்தில் இருந்து விலகி நின்ற இந்தெறைகளை பொது ஓட்டத்தில் இணைத்தவர்கள் மகாத்மா காந்தி போன்ற சிந்தனையாளர்கள் தான். இந்நெறிகளில் தான் இந்து மதத்தின் மனிதாய அம்சங்கள் (humanistic elements) உறைகின்றன. என் நோக்கில் சுவாமியும் (சுவாமி கங்காதரானந்தா) இந்த மனிதாய அம்சங்களை பிரதிபலிக்கும் வைதீகம் சாரா நெறியினரே.

— ரதிகா குமாரசுவாமி Swami Gangatharananda First Memorial Speech - 1992

(மேற்கோள் தமிழில் மொழி பெயர்த்துத் தரப்பட்டுள்ளது.)

வாய்மொழி மரபும் எழுத்தறிவு மரபும்

சமகால தமிழ்க்கவிதை பற்றிய மூன்றாம் உலக இலக்கியக் கண்ணோட்டம்

சுரேஷ் கனகராஜா

மூன்றாம் உலக எழுத்தாளரிடையே இன்று எழுந்திருக்கும் ஓர் பெரிய விவாகம் என்னவெனில் தம் 'இலக்கியத்தை வாய் மொழி மரபையா (Oral tradition) எழுத் தறிவு மரபையா (Literary traditon) பின் பற்றி எழுதுவது என்பது. 1966ல் உகண் டாவிலுள்ள மக்கரேரே எனு ம் நகரில் **நட**ந்த ஆ**பி**ரிக்க எழு**த்தாள**ரின் மகாநாட் டில் முதன் முதலாக எழுந்த கேள்வி,ை இன்று மேலும் வலுப்பெற்று புதிய பரிணாமங்∍ளை அடைந்திருக்கிறது. கேள் பின்னணி காலனித்துவத்துடன் தொடங்குகிறது. வாய்மொழி மரபையும் த மு விய கலாசாரத்தையும் அதனைத் பின்பற்றிய பல பாரம்பாிய மூன்றாம் உலக சமுதாயங்களில் காலனித்துவ அரககள் தம் புதிய மொழிகளையும் அவற்றோடு சம்பந்தப்பட்ட மொழி பிரயோக முறை களையும் (Discourse) திணித்தனர்,

எழுத்தேறிவ மெரபைத் தழுவிய இந்த புதிய மொழிப் பிரயோக, பரிவர்த்தனை முறைகள் (Communicative forms) வித்தி யாசமான கலாசார சமூக விழுமியங்களை யும் (Socio - Cultural values) சிந்தனை முறைகளையும் (Thought Processes) கொண்டிருந்தன. இத்தகைய விமுமியங் களும் சிந்தனைப் போக்குகளும் தான் விஞ் ரூானம், தொழில் நுட்பம், அறிவியல் (Rationalism), நகரமயமாக்கம் என்பவற் றிற்கு அத்தியாவசியமானவையாக இருந் தன என்பதை மானிடவியலாளர் ஜக்குடி (Jack Goody, 1977) வோல்டர் ஒன்ங் (Wolter Ong), 1960) போன்றோர் எடுத் துக் காட்டியுள்ளனர். எனவே, ''முன்னேற் றம்'' ''நவீனம்'' என்பவற்றின் காரண

மாக பல மூன்றாம் உலக எழுத்தாளர்கள் எழுத்தறிவு மரபை ஆர**ம்பத்**தில் பிரயோ கித்தாலும், தம் சுதேச கலாசாரங்களை யு**ம் ச**மூக அமைப்புக்**களையும்** பேணுவ தில் ஏற்பட்டிருக்கும் இப்போதைய காலகட்டத்தில் எழுத்தறிவு பிரயோகிப்பதில் ஐயங்கள் தொ**டர்**ந்து கள் ஏற்பட்டுள்ளன. இத்தகைய மூன்றாம் உலக இலக்கியப் **போக்**குக**ளி**ன் கோணத் திலிருந்து சமகாலக் **கவிதை**யை அணுகு வது பல ந**ன்**மைக**ளைப் பய**க்கக்கூடியது. எமது கவிதையை ஏனைய வெளிச் சமு கவிதைப் போக்குகளோடு தா யங்களின் ஒப்பிடக் கூடியதாயு**ள்ளது**; க**வி**தையின் தாக்கத்தை சமகால அரசியற் கலாசார போக்கு**களின்** பின்ன வையில் கூடியதாயிருக்கிற**து; தமிழ்க்** கவிதை விமர் சன துறையில் இட**ம் பெறு**ம் விடயங்களை அகலித்து, மொழிப் பிரயோக**ம்,** தனைப் போக்குகள் என்பவற்றின் அடிப் படையில் அணுகக்கூடியதாயிருக்கிறது; தமிழ்க் க**விதையின் புதி**ய போக்குக்களை வளரும் பாரம்பரியங்**களை** இனங் காணக் கூடியதாய்ருக்கிறது.

தமிழ்க் க**விதையையும்**, கவிதை **வி**மர் சனத் துறையையும் நாம் பரிசீலனை செய்யமுன், வாய்மொழி **மரபின**தும் எழுத்தறிவு மரபினதும் வேறுபாடுகளை யும் அவற்றின் பிரதான குணா திசயங் களையும் அறிதல் **வேண்டும்.** பேராசிரி**ய**ர் டேனன் (Tannen, 1982) போன்ற தற்கால சமூக மொழியிலா**ளர்** இவ் இரு மரபுகளி செல்வாக்கால் இடம் மொழிப் பிரயோக**த்தை அல்லது க**ருத்து பரிவர்த்தனையை பின்வருமாறு யாளங் கண்டுள்ளனர்:

செனிப்புலம் சார்ந்த பற்றுள்ள ஆள் நிலைப்பட்ட சுட்டிப்பான உணர்ச்சி வசப்பட்ட நேகிழ்ச்சியான சுழல் போக்கான உயர்வு நவிற்சியுள்ள

மொழிப் பிரயோகத்தில் ஏற்படும் இவ் வேறுபாடுகளை விளங்கிக் கொள்வதற்கு இவ் இரு மரபுகளிலும் கருத்து பரிவர்த் கனை எவ்வாறு நிகழ்கின்றது என்பதை நாம் அவதானிக்க வேண்டும். கட்புலம் சார்ந்த பரிவர்த்தனையில் இறுக்கமான அடக்கமான சிக்கனமான முறையில் மொழி பிரயோகிக்சப்படலாம். கண்களால் வாசிப் திரும்ப<u>த்</u> திரு**ம்**ப வாசிக்கக்கூடிய பவர் சலுகை இருப்பதால் கிரகிப்பதில் பிரச் சனை ஏற்படுவதில்லை. அத்தோடு, இம் மரபில் கடித்து எழுத்து வடிவம் பெற்று ரை தனியான உருவம் பெறுவதால் (நூல் வடிவில்) எழுது பெவரும் வாசிப்பவரும் த**ம்**மை மொழியிலிருந்து பிரித்து பற்றற்ற முறையில் பரிவர்த்தனை செய்யக்கூடிய தாக இருக்கிறது. ஆனால் செவிப்புல பரி வர்த்தனையில் நாம் ஒரு முறை மட்டும் கேட்டு விளங்க காதால் மாத்திரம் வேண்டியிருப்பதால் தளர்ச்சியுன்ள, மீளக் கூறி வலியுறுத்துகின்ற, உயர்வு நவிற்ச்சி யுள்ள மொழி நடையே கிரகிப்பை இலகு படுத்துகிறது; தாக்கத்தை ஏற்படுத்து கிறது, அப்படியே ஓசை, லயம், ஒத்திசை என்பனவும் செவிப்புல கிரகிப்பிற்கு அத்தி யாவசியமான பங்களிக்கின்றன. மேலும் பேசுபவரும் கேட்பவரும் நேர்முகமாகவே தொடர்பு கொள்வதால் கருத்து பரிவர்த் தனையில் பற்றுள்ள முறையில் ஈடுபடுவ அவர்க**ள**து முக பாவங்களும். கோடு சைகைகளும் சொந்த உணர்ச்சியும் பரி வர்த்தனையில் முக்கிய இடம் பெறுகின் றன. (அரம்பத்தில் இவ்விதமாக வலிமை பெற்ற குணாதியங்கள். பின்னர் மாறாக கட்புலம் சார்ந்த பற்றற்ற ஆள் நிலைப்படாத கருத்துருவ அறிவு சார்ந்த கட்டிறுக்கமான நேர்ப்போக்கமான குன்றக்கூறுகிற

எழித்தறிவு மரபைச் சார்ந்தவர்கள் பேசும் போதும் அல்லது வாய்மொழி மரபைச் சார்ந்தவர்கள் எழுதும்போதும் செல்வாக் குச் செலுத்துகின்றன. இதற்குக் காரணம் தாம் பழக்கப்பட்ட, விரும்புகிற, மொழி நடை குணாதிசயங்களை ஏனைய பரிவர்த் தனை ஊடகங்களுக்கும் இரு சாராரும் பிர யோகிக்கின்றமையே.

மர*பில்* பொதுவாக, வாய்மொழி உணர்ச்சிக்கு முதன்மையான இடமிருக்க எழுத்தறிவு மரபில் உணர்ச்சி குறைந்த இடத்தைப் பெற்று உதாசீனமும் பெறு கிறது என்பது உண்மையாயினு**ம், வாய்** மொழி மரபில் சிந்தனைக்கு அறிவுக்கு இடமேயில்லை என்று கூறுவதற்கில்லை. சிந்தனைப் போக்கு வித்தியா**ச**மா**ன வகை யி**ல் இடம் பெறுகிறது என்றே கூறவேண் டும். அதாவது, வாய்மொழி மரபில் கருத்து சுட்டிப்பான முறையில், நிஜமான சந்தர்ப் பங்கள், சூழேல். மனி தர் ஆகியவற்றால் உருவம் பெற்று, மறைமுகமாக வெளிவர எழுத்தறிவு மரபில் கருத்து கருத்தாக. அறிவியல் ரீதியாக, நேரடியான முறை யில் உணர்த்தப்படுகிறது, ஆரம்பத்தில், ஐக்குடி போன்ற மானிடவியலாளர், வாய் மொழி மரபு அறிவு குறைந்த, பின்தங் சிந்தனைப். குறைவிருத்தியுள்ள கிய . போக்கை கொண்டதென கருதினாலும், ச**மகா**ல சமூக மொழியியலாளரா**ன** டேனன், பிறைஸ் ஹீத் (Tennen, 1982; Heath, 1982) போன்றோர் இரு மரபுகளும் ஒரே கருத்துகளை வித்தியாசமான விதங் அடைகின்றன களில் அணுகுகின்றன்,

விளங்கிக் கொள்கின்றன என்ற பாரபட்சம் அற்ற நிலைப்பாட்டையே கடைப்பிடிக் கின்றனர்.

கருத்து பரிவர்த்தனையிலும். கைப் போக்குகளிலும் இடம் பெறும் வேறுபாடுகள், இவ்விரு மரபுகளைச் சேர்ந் கோரின கும் உணர்வுச் செவ்வியையம் (Sensibility) பாதிக்கத்தான் செய்கின்றன. வாய்மொழி மரபைச் சேர்ந்தவர்கள் உணர்ச்சித் துடிப்புள்ள, காரசாரமான,விறு விறுப்புள்ள, உயர்வு நவிற்சியுள்ள மொழி நடையையே தாக்கமுள்ளதாக, ரசனை நிறைந்ததாக, அழகியல் கவர்ச்சியுள்ளதாக கருதெகின்றனர். மாறாக, பற்றற்ற, கட்டி றுக்கமா**ன** மொழிநடையை உயிரற்றதாக தனித்துவமற்றதாக. கவர்ச்சியற்றதாக, யந்திரமயமானதாக உள்ளதெனக் உதாசீனம் செய்வர். எழுத்தறிவு மரபைச் சேர்ந்த**வர்களோ** இத்தகைய பற்றற்ற மொழிப் பிரயோகத்தையே சிறப்பான தாக, ஆழமானதாக, தம் சிந்தனைக்குத் தீனி போடுகிற, உயர் பண்புடைய நடை யாகக் கருதி, வாய்மொழி மரபைச் சேர்ந் தோரது மொழிநடையை **இ**லகுவா**ன** மலிவான, ஒருதலைப்பட்சமான, னேற்றமற்ற உணர்வுச் செவ்வியாககொள் கின்றனர். உணர்வுச் செவ்வியில் காணப் படும் இவ் வித்தியாசங்கள் இலக்கியத்தின் ரசனையிலும் (Literary taste) வேறுபாடு களை ஏற்படுத்தும் என்பது கண்கூடு. உதா ரணமாக**, எ**ழுத்தறிவு மரபு பற்றற்**ற,** ஆள்நிலைப்படாத, கரு த்து ருவே மான படைப்புகளையே தரமானவையாக கருது கின்றது. ஆங்கில இலக்கிய உலகின் மேதை யான டி. எஸ். எலியட் கலையின் பற்றற்ற தன்மை (impersonality of art) என்ற தன் கோள்கையினூடாக இத்தகைய ரசனையை நவீன விமர்சனத் துறையில் முக்கிய இடம் வகிக்கும் ''நவ விமர்சனம்'' (New criticism) என்ற கண்ணோட்டம் ஒரு படைப்பு திரும்பத் திரும்ப வாசிக்கப் பட்டு, வார்த்தைகள் நுணுக்கமாக ஆரா யப்பட்டு, பற்றற்ற நிலையில் அணுகப் படும்போதே அதன் கருத்தும் தரமும் அடையப்படுகின்றன என்று கருதுகின்றது.

செவிப்புல ரசனைக்காக வார்த்தைகளை நெகிழ்ச்சியோடு, மிதமாக பிரயோகிக்கும் வாய்மொழி மரபைச் சார்ந்த இலக்கியம் இவ் அளவுகோல்களின் படி தரம் குறைந்த தாகவே காணப்படும்.

அரசியல் செல்வாக்கு மிகுந்திருக்கும் எழுத்தறிவு **ம**ரபைச் சார்ந்த மேற்குலக நாடுகளே சர்வதேச இலக்கிய அரங்கிலும் **ஆ**திக்கம் செலுத்துவதால், சர்வகேச வா சகர்களின் மதிப்பைப் பெற மூன்றாம் உலக எழுத்தாளர்களு**ம்** ஆரம்பத்தில் மரபின் விதிகளுக்கேற்பவே எமுத்தறிவு 🦈 இம் மொழியைப் பிரயோகித்தனர். இலக் கியம் படைத்தனர். எனினும் அவர்கள பல பிரச்சனைகளையும் கேள்விகளையும் எதிர்நோக்கத் தொடங்கினர்,

முதலாவதாக இவ் எழுத்தாளர்கள் தம் சமுதாயத்திற்கு அத்தியாவசிமான எழுத்து மரபைப் பின்பற்றி படைக்கும் இலக்கியம் தமது சொந்த மக்களிலிருந்தே **அந்**நியப்படு**வதை உ**ணர்ந்தனர். மொழி மரபின் பழக்கத்தில் வளர்க்கப் பட்ட சமுதாயத்தின் பெரும் பகுதியினர் இத்தகைய இலக்கியத்தை ரசிக்கவோ கிர கிக்கவோ முடியாதிருப்பர். கல்வியறிவுள்ள பத்தி**ஜீவி**கள் ம**க்**கி**ய வ**குப்பு சிலாா வேயே இவ் இலக்கியத்தை விளங்கமுடியும். குறிப்பாக அரசியல் எதிர்ப்பு உணர்வை அல்லது சமுதாய விழிப்புணர்வை வாக்க விரும்பு**ம்** மூ**ன்ற**ாம் உலக **மு**ற் எழுத்தாளர் பலருக்கு இந் நிலை ரை பெரிய முரண்பாட்டைத் தோற்றுவிக்கிறது; தாம் சமுதாயத்தின் எவ்வகுப்பு மக்களுக்கு எழுதுகிறார்களோ அவர்கள் கவரப்படாமலோ வாசிக்க முடி யாமலோ போக, சமுதா**யத்**தின் செல் வாக்கு மிக்கவர்கள் அல்லது அதிகாரம் செலுத்துகிறவர்கள் மாத்திரம் பற்றற்ற முறையில் வரட்டு அறிவுக்காக வாசிக்கும் நிலை உருவாகி**றது**.

மேலும், தம் பொருள் எவ்வளவு தீவிர மானதாக இருந்தாலும் தாம் இதைத் தெரிவிக்க பிரயோகிக்கும் ஊடகமே தம் பொருளுக்கு எதி**ரான** வித்தியாசமான விழுமியங்களை உணர்வுச் செவ்வியை, அழகியல் ரசனையை தெரி**வி**க்கின்றது, என்பதையும் மூன்றாம் உலக எழுத்தாளர் கண்டனர். அதாவது, தம் கவிதையின் பொருள் மேற்கத்தைய கலாசார விழு மியங்களை எதிர்ப்பதன் முக்கியத்துவமாக இருக்கலாம்; ஆனால் எழுத்தறிவு மரபின் மொழி நடையை பிரயோகிக்கும் போது மறைமுகமாக மேற்கத்தைய கலாசார விழு மியங்கள் வாசகரிடையே பரவுகின்றன என் பதை எழுத்தாளர் கண்டனர். இத்தகைய அந்நிய உணர்வுச் செவ்வியையும் அழகியல் உணவர்வையும் தொடர்ந்து வளர்ப்பதன் மூலம் தம் சொந்த வாய்மொழிக் கலா சாரத்தின் கலைவடிவெங்கள், நோட்டார் கிரூரமிய பாடல்கள். இதிகாசங்கள். கதைகள், கூத்துகள் என்பன) கவனிக்கப் படாமல் பின்தள்**ளப்**பட**வும் மூ**ன் றா ம் எழுத்தாளர் வழிவகுக்கி**ன்றன**ர்.

்சுதேச கலைகளில் ஏற்படும் தாக்கத் தோடு கூட, சமுதாய உறவு முறைகளிலும் விழைமியங்களிலும் ஏற்படும் பாதிப்பும் கவனிக்கப்பட வேண்டியது. எழுத்தறிவு மரடை மூன்றாம் உலக எழுத்தாளர்கள் பாவிக்கும் போது அதனோடு கூட னைச் சார்ந்திருக்கும் சமூக விழுமியங் களும் சமுதாயத்தில் பரவுகின்றன. அதா வது இயற்கையையும் மனிதரையும் புற நிலையினின்று பற்றற்ற முறையில், மத– அற நம்பிக்கைகளை விடுத்து அறிவியல் ிதியாக அவற்றின் பயன்பாட்டை மட்டும் ம**ன**ங்கொண்டு அணுகும் முறையையே எழுத்தறிவு மரபின் மொழிப் பிரயோகம் வளர்க்கிறது. இத்தகைய அணுகுமுறையே விஞ்ஞானத்தையும் அதனோடு தொடர் புள்ள நகரமயமாக்கம், தொழில்நுட்பம். ''அபிவிருத்தி'' என்பவற்றையும் மேற்கத் தைய உலகில் வளர்த்தன. எனவே பாரம் பரிய சமுதாயங்களில் இத்தகைய விழுமி யங்கள் பரவுவதன் மூலம் தொழில்நுட்ப ிதியான மேற்குலத்தின் சமூக உறவுமுறை **களு**ம் ஸ்தாபனங்களு**ம்** பரவும் நவ கால **னித்துவ** போக்கிற்கு தாமறியாமலே மூன் **றா**ம் உலக **எழுத்தாள**ர் வித்திடும் நிலை மையை உணரத்தொடங்கினர். எனவே மேற்குலகின் சமுதாயத்திற்கும் அதன் சமூக பொருளாதார அமைப்புகளுக்கும் மக்கள் மனோரீதியாகவே அடிமைப்படு வதற்கு எழுத்தாளர் வழிவகுக்கின்றனர்.

இறு தியாக, நம் அரசியல் ரீதியான எதிர்ப்புணர்வுகளை ஆணித்தரமாக எடுத் துரைக்க எழுத்தறிவு மரபின் மொழிப் பிரயோகம் பல தடைகள் விதிப்பதையும் அவர்கள் உணர்ந்தனர். தம் சொந்த அனு ப**வ**ங்**களையும் உ**ணர்வுக**ளையு**ம் கலப்பற்ற முறையில் சித்தரிக்க ஏற்ற ஊடகமாக எழுத்தறிவு மரபு தோன்றவில்லை. அதா அதிகார வர்க்கத்தினருக்கெதிரான கோபம். போராட்டத்திற்கான கூவல், நெக்கப்பட்டவர்களுக்கான அனு தாப**ம்** போன்ற உணர்வுகளை உள்ளத்தி**ன்** ஆழத்திலிருந்து உணர்ச்சி துடிப்புடன் வெளிபடுத்த முடியாமல் போகிறது, அல் லது தெரிவிப்பது கடினமாகிறது. உணர் வுகள் பற்றற்ற முறையில், ஆள்நிலைப் படாமல், கட்டுப்பாட்டோடு, கருத்**து**ரு**வ** மாக தெரிவிக்கப்படுவதென்றால் வுணார்வுகள் பொதுமைப்படுத் தப்படும்; தாக்கத்தையிழக்கும்; திரிபுபடுத்தப்படும்; மமுங்கடிக்கப்படும்.

இத்தகைய பிரச்சினைகளின் பின்னணி யிலேயே மக்கரேரே மகாநா**ட்டின் விவ**ர தம் வலுப்பெற்றது. ஒரு பக்கத்தில் ஆங் கில மொழியின் பிரயோகத்தை முன்றாம் எழுத்தாளர் தொடருவ தா இல்லையா என்று விவாதித்த அதேவேளை. மறுபுறத்தில் இம்மொழியோடு கலந்த எழுத்தறிவு மரபின் பிரயோகத்தை தொட ருவதா என்ற கேள்வி எழுப்பப்பட்டது. ஆபிரிக்க எழுத்தாளரிடையே இப்போ மூன்று நிலைப்பாடுகள் இருப்பதாக கெரி கிறது. அச்செபே (Achebe, 1975) போன்றோர். எழுத்தறிவு மரபினால் கிடைக்கும் பரந்த சர்வதேச வட்டத்தையும் அதனால் கிடைக்கும் சிந் தனை வீச்சையும் அதனூடாக தம் சொந்த கலாசாரத்தை ஏனைய ''உயர்ந்த,, **கலாசார**ங்களுக்கு அறி முகப் படுத்தக் கூடிய தாயிருப்பதையும் கருத்திற்கொண்டு அம் மரபைத் ்தொடர்ந்**து** பிரயோகிப் பதையே விரும்புகின்றனர். மறுபக்கத்தில் நுகுஜி (Nugugi 1990) போன்றோர் நாம் ஏற்கனவே பார்த்த கலாசார அரசியற் பிரச்சனைகளை மனங்கொண்டு தம் சுதேச வாய்மொழி மரபையும் நாட்டார் கலை களையும் தழுவி இலக்கியம் படைப்பதையே விரும்புகின்றனர். ஆனால் கா பிரி யேல் ஓகாரா (Okara, 1991) நுகூகியின் நிலைப் எதிர்த்து, நாம் பாட்டை ்வெ*று*மனே பழமைக்குத் திரும்புவது. அல்லது எழுத் கறிவு மரபின் சிறப்புகளை அறிந்தும் அவற்றைப் பியோகிக்காமல் விடுவது. ஒரு மனப்பான்மையை சித்தரிக்கக் 3ேதால்வி கூடும் என்று வாதிட்டுள்ளனர். எனவே ஓ சாரா தான் இரு மரபுகளினதும் சிறப் புகளை இணைத்த ஒரு பாரம்பரியத்தை வளர்க்கப் போவதாக கூறியுள்ளார். அதாவது, வாய்மொழி மரபின் சிறப்பு களைப் பயன்படுத்தி சமுதாயத்தின் பெரும் பான்மையான மக்களோடு தொடர்பு கொள்ளும் அதேவேளை, அவர்களுக்கு எழுத்தறிவு மரபின் நன்மைகளையும் அதன் சிந்தனை வீச்சு, விழுமியங்கள், நாக**ரீகம் ஆ**கி**யவ**ற்றின் சிறப்புகளையும் இம் மக்களுக்கு அறிமுகப்படுத்துவதையே விரும்புகிறார். இவ்விரு மரபுகளும் இணைத்த ஒரு இலக்கிய பாரம்பரியம் ஏற்கனவே ஆபிரிக்காவில் இருப்பதை நு கூகியே அடையாளங்கண்டுள்ளார். இதை வாய்மொழி - எழுத்துப் பரியம் (Orature) என அழைத்துள்ளார். நுகூகி கூட வாய்மொழி மரபில் இலக்கி யம் ''எழுதும்,, போது இத்தகைய பாரம் பரியத்தையே வளர்ப்பார்.

மூன்றாம் உலக எழுத்தாளர் மத்தி யில் நிலவும் சர்ச்சைகளின் பின்னணியில், சமகால தமிழ்க் கவிதையின் நிலைமைக் கும் இதனைக் குறித்து தமிழ் விமர்சகர் கள் மத்தியில் நிலவும் சிந்தனைகளுக்கும் நாம் இனித் திரும்புவோம். பிற கலா சாரங்களிலும் ஏற்பட்டது போன்று தமி ழிலும் பாரம்பரியக் கவிதையில் மாற்றங்

கள் ஏற்படவே, அறிஞர்கள் மத்தியில் ''புதுக்கவிதையா மரபுக்கவிதையா'' ''வசனக் கவிதையா யாப்பிலக்கேணக் கவி தையா'' என்ற விவாதம் எழுந்தது. இப்போரட்டம் இன்னும் ஓய்ந்ததாகத் தெரியவில்லை எனினும் சமகாலத் தமிழ்க் கவிதையின் போக்கையும் தன்மையையும் சண்முகம் சிவலிங்கம் (1970), நுஃமான் (1984) போன்றோர் ஓரளவு தெளிவாக வரையறை செய்ஙுள்ளனர். இவர்களது கணிப்பின்படி சுப்பிரமணிய பாரதியாரின் படைப்புகளோடு தமிழ்க் கவி தையில் ஏற்படும் மாற்றத்தின் தொடர்ச்சியே சமகால ஈழத்துக்கவிதை. அதாவது பாரதி யார் மரபு ரீதியா**ன கவிதை வ**டிவங்க**ளை** பேச்சோசையால் மெரு கூட் டி சமூக உணர்வால் உ**யிகூட்ட ச**ாகாரண ளின் தொடபு சா**தனமா**க மாற்ற, அதன் தொடர்ச்சியாக **ஈழத்துத் த**மிழ்க்க**விதை** பேச்சோசையையும் பேச்சு வழக்கு மொழி யையும் அனுபவத்திலிருந்து எழும் அரசி யல் உணர்வோடு இன்னும் ஆழமாய். பிர யோகிக்கிறது. எனிறும் பேச்சோசையை முதன்மைபடு**த்தும்** அதேவேளை பாட்டோசையை முற்றாக புறக்கணிக்க வில்லை. ஆனால் பாரதியாரிலிருந்து வள ரும் இன்னொரு கிளையே சமகால தமிழ் நாட்டுக் கவிதை. இது பாட்டோசையை யும் பேச்சோசையையுமே இழந்து வெறும் வசனநடைக் க**விதையாக ம**ா றி, பாரதி ஏற்படுத்திய நெகிழ்ச்சியை வேறு திசை யில் கொண்டு செல்கி**றது**.

தமிழ் இலக்கிய அறிஞர் வரையும் இத்தகைய விளக்கப்படம் பெரிதும் ஏற் றுக்கொள்ளக் கூடிய**ிதனினும் அதனு**ள் வேறு போக்குகளும் இடம் பெற்றிருப்பதை மூன் றா ம் உலக இலக்கிய த**ளத்**திலி ருந்து ஆராயும்போது நாம் கண்டுகொள் ளலாம். மற்றும் அவர்களுக்கிடையே ஏற் படும் விவாதங்களையும் நாம் இன்னொரு உயர்ந்த தளத்தி**னின்று** தீர்**த்துவைக்கலாம்** இம் முயற்சிக்கு **அடிகோலும் வி**தத்தில் நாம் தமிழ்க்கவிதை வளர்ச்சியை அதன் மீள் தரிசனம் வாய்மொழி ஊற்றினின்று செய்ய வேண்டும்.

கவிதை எனும் கலை வடிவம் அநேகமாக எல்லா சமுதாயங்களி<u>லு</u>ம் வாய்மொழி மரபினின்றே உருவாகியது. என்பகற்கு பல சான்றாகள் உள்ளன. (மாறாக, நாவல் என்ற இலக்கிய வடிவம் எழுத்தறிவு மரபிலேயே ஆழமாக வேருன்றி எழுந்தது) எழுத்தறிவு மரபு ஆதிக்கம் செலுத்தத் தொடங்கிய சமுதாயங்களில் பல சற்று **முன்ன**ரே கவிதை தன் வாய்மொழி குணாதிசயங்களை இழந்தாலும். பல பாரம்பரிய மூன்றாம் உலக சமுதாயங்க ளில் ஏனைய கலாசார நடைமுறைகளில் வாய்மொழி மரபு ஆதிக்கம் செலுத்துவது போல் கவிதையிலும் அதே குணாதிசயங் கள் பேணப்பட்டன. பேணப்படுகின்றன. தமிழ்க் கவிதையும் ஆரம்பத்தில் வாய் மொழி மரபையே முழுக்க முழுக்க சார்ந் ததாக இருந்ததென்றதற்கு க. கைலாச பதியின் Tamil Heroic Poetry சான்றா கவுள்ளது. இந்நூலில் சங்ககால கவிதை களை வாய்மொழி மரபுக்குரிய இலக்கிய குணாதிசயங்களின் அடிப்படையில். ஏனைய ஆதி வாய்மொழி மரபு இலக்கி யங்களான கிரேக்க இதிகாசங்கள் போன் றவற்றோடு ஒப்பிட்டு கைலாசபதி ஆய்வு செய்கிறார் தமிழில் எழுத்து மரபொன்று இரண்டாயிரம் வருடங்களுக்கு மேலாக இருந்து வந்தபொழுதும் (அதாவது சில வோய்மொழி சமூகங்களில் அவர்களின் மொழிக்கு எழுத்தே கிடையாது) வாய் மொழி மரபின் ஆதிக்கமே முழுக்கலாசா ரத்தையும் கட்டுப்படுத்தியது. ஏடுகளிலோ நூல்களிலோ எழுதப்பட்டவை கூட வாய் மொழி மரபின் செல்வாக்கைப் பிரதிபலித் கன. எனவே முந்திய கால மருத்துவம், **சட்டம்**, சித்தாந்தம் போன்றவை எல்லாம் செய்யுள் வடிவிலேயே எழுதப் பட்டன. ஆங்கிலத்தின் அறிமுகத்தின் பின்னரே தமிழில் ஒரு தனித்துவமான வடிவம் ஆரம்பித்ததோடு, உரை நடை மாற்றம் அமைப்பும் **த**மிழ் வசன பெற்று எழுத்றிவ மரபின் செல்வாக்கு இம் மொழியில் தெரிகிறது (Sivathamby, ĩ979).

இத்த**கை**ய சரித்திரப் பி**ன்னணியில்** பார்க்கும்**போது யாப்**பிலக்கண விதிகள் ஆரம்பத்தில் வாய்மொழி மரபினதும் பேச்சோசையினதும் நாளாந்த மொழி வழக்கினதும் பண்பினையே கொண்டிருந் கன என்பதை விளங்ககூடியதாயிருக்கிறது. (சிவசேகரம், 1989) இந்த வடிவத் தில் இப்போ சினிமாப் பாட்டுகளை பாமர மக்களும் கேட்டு உடனேயே ரசிக் **கவும், கிர**கிக்கவும் கூடியதாயிருக்கிறதோர கவிதையும் அதே மாதிரியான தாக்கத்**தை** கொண்டிருந்திருக்கக்கூடும். ஆனால் நாள டைவில் யாப்பின் விதிகள் இறுகி, அவை கட்டுப்பாடுகளாக மாற, கவிதையம் பேச்சோசை, சாதாரண மொழி வழக்கு என்பவற்றிலிருந்து விலகுகிறது. இந்நிலை கான் கவிகையும் செவிபுலரசனையையும் ஏட்டறிவுள்ள தாக்கத்தையும் இழந்து, வாசகர்கள் மாத்திரம் விளங்கக்கூடிய ஒரு உயர்குல (Elite) கலை வடிவமாகிறது. பாட்டோசையொன்று யாப்பால் பேணப் பட்டாலும் பேச்சோசை இழக்கப்படுகிறது. (ஓசை, இசை என்பவை எல்லாம் வாய் மொழி மரபு தனக்கு சாதகமாக பிரயோ கிக்கும் பரிவர்த்தனை ஊடகங்கள் எ**ன்ப** தால் பேச்சோசை பாட்டோசை இரண் டுமே வாய்மொழி மரபைச் சார்ந்தவை கான். எனினும் பேச்சோசையை இழந்த கவிதை சாதாரண மக்களின் செவிப் புல கிரகிப்பிற்கு அந்நியமாகின்றது.

இந்த நிலையில் சுப்பிரமணிய பாரதி யாரோடு தமிழ்க் கவிதையில் ஏற்படும் புரட்சி தேவையானதொன்றே. யும் பாட்டோசையையும் பேணும் அதே வேளை அவர் கவிதையை பேச்சோசைக் குத் திருப்புகிறார். தமிழ் நாட்டில் ஏற் படும் இதே புரட்சி ஈழத்துத் தமிழ்க் கவி கையில் மகாகவியுடன் ஆரம்பமாகிறது. பின்னர் வரும் ஈழத்துக் கவிஞர்களும் வசன கவிதையை எழுதினால்கூட அங்கு பாட் டோசையை பேச்சோயோடு கூட பேணியே எழுதுவதன் மூலம் கவிதையைத் தன் மரபு ரீதியான வாய்மொழி ஊற்றுக்கு வளர் த்துச் செல்கின்றனர். இம் மாற்றத்தின் போது மொழிப் பிரயோத்திலும் மாற்றங்கள் ஏற் படுகின்றன என்பதை நுஃமான் (1970) விரிவாக எடுத்தும் காட்டியுள்ளார் சிறு சிறு வாக்கிய அமைப்பு; கருத்துக்களினதும் வாக் கியங்களினதும் தொடர்பான ஒழுங் கமைப்பு; வழக்கிலுள்ள சொற்களையே பயன்படுத்தல், இயல்பான சொற்சேர்க்கை (அதாவநு ஓசைத் தேவைக்காக, எதுகை மோனைக்காக, வலிந்து கையாளும், சொற் களும், சேர்க்கைகளும், அடைமொழிகளும். வழக்கிறந்தபுணர்ச்சிகளும் இன்மை) இம் மாற்றங்கள் செவிப்புல கிரகிப்பிற்கு கவி தையை ஏற்றதாக்குவதோடு சாதாரண மனிதரின் ரசனைக்கும் உகந்ததாக்கு கின்றன

இப்படியாசு சமகால ஈழத்துக் கவி **தை**கள் வாய்மொழி மரபிற்கும் **திரும்பு** வதற்கு எக்காரணங்கள் உதவின? இதில் சமூக அரசியல் நிலைமைகள் ஒரு முக்கிய பங்களிப்பு செய்திருக்க வேண்டுமென்பகை சண்முசம் சிவலிங்கமும் (1970) சேரனும் (1985) மட்டுமே சற்று உணர்ந்தவர்களாக இருக்கிறார்கள், பாரதியாரும் மகாகவியும் **பிரித்தானிய காலனித்துவத்**திற்கெதிரா**ன** எழுச்சியின் காலப்பகு தியில் வாழ்ந்த **வ**ர்கள். **அத்தோ**டு சாதி வேறுபாடும் அவர்கள் காலப் பகுதியில் கூர்மையடைந் திருந்**தது**. மகாகவியைத் தொ**டர்ந்து** வரும் ஈழத்துக் கவிஞர்களின் காலப்பகுதி யில் தமிழ் தேசியவாதம் முனைப்போடு எழுந்தது, இத்தகைய காலப்பகுதிகளில் பேச்சோ**சைக்**குத் திரும்ப பல காரணங்கள் உண்டு. ''எப்பொருளும் கவிதைக்கு -இலக் கியத்திற்கு ஆகும் என்ற கட்டற்ற தேடலையும் அதனால் கவிதை வெளியீட் டிலும் புதிய புதிய முறைகளையும், சொல் வார்ப்புகளையும் உவமானங்களையும் உரு வங்சளையும் சவிதையுள்ளம் நாடுவதற் குரிய பௌதிகச் சூழலும் இதுவே. சரியாகச் சொன்னால், தற்கால கவிதை அல்லது நவீன கவிதை என்பதே இந்தச் சகாப்தத் திற்குரிய ஒரு புதிய வார்ப்புத்தான் என் கிறார் சண்முக**ம் சிவ**லிங்கம் (1970, பக். 62) சமகால அரசியற் சமூக நிலைமை **களுக்**கும் கவிதை வாய்மொழி குணாதிச யங்களுக்கும் உள்ள தொடர்பை விளக்கு கிறார். சேரன்; அலங்காரமும் ஆடம்பர மும் அற்று, சொற்செட்டும் இறுக்கமும்

மிக்கதான ஒரு நடையி<u>ல</u>ும் லயத்தி<u>லு</u>ம் இக்கவிகைகள் வீடற்றநிலை நிலத்தி**ன்** மீதான பிணைப்பு, மனிதம். விடுதலை, துணிவு, வீரம், என்பவற்றைப் பேசுகின் **றன. உ**றுதியு**ம்,** மனவெழுச்சியும் கோபமும் விரவிய மொழிநடை இதற்கும் துணை புரிகிறது. இத்தகைய உணர்வு, உணர்ச்சி நிலைகளில் கவிதை பல சந்தர்ப்பங்களில் ஒற்றிசையையும் பேணுவதை அவ தா னிக்கலாம் (1985, பக். XII - XIII). இக் காலகட்டங்களில் வாய்மொழி மரபிற்குக் கவிதை திரும்புவதற்கு இன்னொரு கார ணம் என்னவென்றால் ச**மூ**க விழிப்புணர் வையும் புரட்சிக்கான எழுச்சியையும் ஏற் படுத்தும் கவிதை சாதாரண மக்களையே முக்கியமாகத் தொட வேண்டியிருக்கிறது என்பது ''எமது சூழலில் க**லி**தை ்மௌன **வ**ாசிப்பிற்கும் பு**த்தி ஜீவிகளு**க்கு**ம்** மட்டும் என்றில்லாமல், சாதாரண மனிதேனின் உள் ளத்திற்குமான தாக **வெளி**வர வேண்டிய அவசியம் உள்ளது'', என்கிறார் சேரன் (1985, பக். XII) எனவே பாரதி தொடக் கிய பாரம்பரியம் தமிழகத்தில் கொச்சைப் படுத்தப்பட்டு வெறும் வசனக் கவிதையாகி எழுத்தறிவு மர**பின் கீழ்த்த**ரமான குணா திசயங்க**ை மட்டும் பெ**ற்று மழு**ங்**கடிப் படுகிறதென்றால் இந்தியாவின் சமகால சமூக அரசியற் சூழ்நிலை ஈழத்தின் நிலை வேறுபட்டதே மையிலிருந்து காரணம் எனலாம். எனவே வாய்மொழி மரபிற்கு சமகால ஈழத்து**த்** தமிழ்க் கவிதை திரு**ம்** பியமை எமது கலாசாரப் பின்ன ணி யோடு எம் சமூகத்தின் சரித்திர நிலைமை களோடும். பிரச்சினைகளோடும் தொடர்பு பட்டிருப்பதை நா**ம்** காணலாம்.

வாய்மொழி மரபு எழுத்தறிவு மரபு என்பவற்றினூடாக எமக்கு கிடைக்கும் கண்ணோட்டம் சமகால கவிதையின் போக்கை புதிய கோணத்திலிருந்து பார்க்க உதவுவது மட்டுமல்லாமல் தமிழ் கவிதை விமர்சகரிடையே நிலவும் சர்ச்சைகளையும் இன்னும் ஆழமான ஒர் தளத்திலிருந்து அணுக உதவுகிறது. உதாரணமாக, ''மரபுக் கவிதையா புதுக் கவிதையா'' என்ற சர்ச்சையில் ''மரபு'' ''புதுகு''

என்ற பதங்களை நாம் இப்போ வித்தி யாசமாக அணுகலாம். தமிழ்க் கவிதையின் ாரபு வாய்மொழி மரபிலேயே தங்கியிருக் ்றதென்றால், சமசாலத் தமிழ்க் க**விதை** பில் ஏற்படும் புதிய மாற்றங்கள் அதனை மேலும் தன் பழைய மரபை நோக்கி வழி நடத்துகிறதென்றே நாம் கருதவேண்டும். அதாவது எம் ''புதுக்கவிதை'' யாப்பிலி நந்து மீறி பேச்சோசையை நாடும்போ*து* அது தான் உண்மையான மரபை நோக்கி **நடை**போடுகிறது. மறுபக்கத்தில் யாப் போசையை மாத்திர**ம்** பேணும் ''மரபுக் க**வி**தை'' சாதாரண மக்களின் செவிப் புலை நுகர்ச்சியிலிருந்து வி லகி கல்வியேறி **அடை**யோருடைய மௌன வாசிப்புக்கு மட்டும் எழுதப்படும் போது அது தன் மர பிற்கு அந்நியமான ''புதிய'' எழுத்தறிவு மரபை சார்ந்து நிற்கின்றது, மேலும். கவிதையை யாப்பிலக்கணத்தோடு மட்டும் தொடர்புபடுத்திப் பார்க்காமல், மொழிப் பிரயோகம், சிந்தனைப் போக்கு, கருத்துப் பரிவர்த்தனை. உணர்வுச் செவ்வி என்பவற் தொடர்புபடுத்திப் பார்ப்பது தமிழ்க் கவிதையின் வேறு அம்சங்களை, போக்குகளை எமக்குப் புலப்படுத்தக் கூடி யது. அதாவது வசனக் கவிதையை எடுப் போமானால் அது யாப்பைப் பிரயோகி யாததாய் யாப்பிலக்கணக் கவிதையிலி ருந்து வேறுபட்டாலும் வசனக் கவிதைக் குள்ளேயே வாய்மொழி மரபையோ, எழுத் **தறிவு** மரபையோ சேர்ந்த வேறு இரு போக்குகளை நாம் அடையாளம் காண லாம். அதாவது பேச்சோசைக்கு முதன்மை கொடுத்து, ஆள்நிலைப்பட்ட முறையில் பொருளை அணுகி, உணர்ச்சித் துடிப் புள்ள மொழி நடையும், சுட்டிப்பான சிந்தனைப் போக்கும் உள்ள வசனக் கவி தைகள் வாய்மொழி மரபை சார்ந்து நிற்க, ஓசைக்கோ இசைக்கோ இடம் கொடாமல். பற்றற்ற முறையில் பொருளை அணுகி, **கட்டிறுக்க**மான நடையில் கருத்துருவ சிந்தனைப் போக்கைக் கொண்டிருக்கும் அசனக் கவிதைகள் எழுத்தறிவு மரபைச் சார்ந்து நிற்கும். இப்படியே யாப்பிலக் **கண**க்கவிதையிலும் வாய்மொழி மரபைச் சார்ந்த மொழிநடை, சிந்தனைப் போக்கு,

கருத்துப் பரிவர்த்தனை என்பன கொண்டைகவிதைகளும், எழுத்தறிவு மரபின் குணாம் சங்களைக் காட்டும் கவிதைகளும் இருக்க முடியும். அதாவது, யாப்பைப் பேணியோ பேணாமலோ வாய்மொழி மரபுக் கவிதைகள் இருக்க முடியும். இத்தகைய கண் ணோட்டம் வழமையாக நாம் பிரித்துப் பார்க்கும் இலக்கியப் பாரம்பரியங்களின் உள்ளே இருக்கக்கூடிய ஆழமான ஒற்றுமை களைப் பார்க்க உதவதோடு, புதுசு, பழசு என்று கோஷமிடும் சில வீண் விவாதங்களைக் தவிர்க்கவும் உதவக்கூடும்.

இத்தகைய கண்ணோட்டத்தால் ஏற் படும் இன்னொரு விளைவு என்னவென் றால் சமகால தமிழ்க் கவிதையை நாம் பொதுமைப்படுத்த முடியாமையே. அகா வது ஈழத்தில் இப்போது படைக்கப்படும் ுவிதை புதுக்கவிதையென்று அழைக்கப் பட்டால் என்ன வசனக் கவிதையென்று அழைக்கப்பட்டால் என்ன இதனுள் வேறு பாரம்பரியங்கள் / போக்குகள் இருக்கத் தான் செய்கின்றன. சமகால ஈழத்துக் கவிதை வேறு விதங்களிலும் பொதுமைப் படுத்தப்படும் முறையில் பேசப்பட்டிருக் கிறது. நுஃமான் (1984), சிவலிங்கம் (1970) போன்றோர் தற்கால ஈழக் கவிதை தென்னிந்தியக் கவிதைகளிலிருந்து வேறு படும் விதத்தில் பேச்சோசையையும் யாப் இணைந்திருக்கிற**தென** போசையோடு (மேலே நாம் பார்த்ததுபோல்) பொது மைப்படுத்துகின்றனர். சேரன் பிரக்ஞை பூர்**வ**மாக அறிமுகப்படு**த்தும் '**மர**ணத்து**ள் வாழ்வோம்'' என்ற தொகுப்பில் சமகால ஈழ**த்து**க் **கவிஞர்**கள் எல்லோரும் வாய் மொழி மரபை ஒத்த பாரம்பரியத்திற்கு திரும்புகிறார்கள் என்று கூற எத்தனிக் கிறார்: தரமான ' 'இவ்வா <u>று</u> இலக்கியங்களின் வட்டங்களை அகலிக்கும் ஒரு கலாசார இலக்கியமே இங்கு **வா**கியுள்**ளது. வாய்**மொழி, தனது நாட் டார் வழக்கிய லுக்குத் திரும்புதல் எல்லாம் ஒரு முக்கியமான அம்சமாக இங்கு இடம் பெறுகிறது'' (1985, பக். XIV).

சமகால தமிழ்க் கவிதையிடையே காணப்படும் மேலும் நுணுக்கமான போக் குகளை அடையாளங்காணு முகமாக ''மர ணத்துள் வாழ்வோம்'' என்ற ஒரே தொகுப்பினுள்ளேயே காணப்படும் வித்தி யாசமான கவிதைப் பாரம்பரியங்களை ஆராய்வது முக்கியமானதாக தோன்று கிறது.

உதாரணத்திற்காக மூன்று கவிதைகளை மட்டும் எடுத்துக்காட்டி இத்தொகுதியில் காணப்படும் மூன்று விதமான போக்கு குறிப்பிடுவோம். களைச் சுருக்கமாகக் 'காலனின் கடைவிரிப்பு' இதனை பொன்னம்பலம் எழுதியிருக்கிறார். உணர்ச் யினை ஆழமான தாக்கத்தோடு வெளிப் படுத்துவது இக்கவிதை. கோபம், துயரம், இங்கிதம் என்ற உணர்வுகள் எடுத்துக் கூறப்படுகின்றன. ஆழமான சிந்தனையை அல்லது கருத்து வடிவான போதனையைக் கவிதை கொண்டிருக்கவில்லை. கடுமையாக யோசிக்க வைக்கும் சிந்தனைப் புதிர்கள் சிக்கல்கள் இல்லை, செவிப்புல னால் கிரகிக்கக் கூடிய முறையில் லயமும், ஓசையும் கவிதைக்கு உதவி செய்கின்றன. க**வி**தையில் காணப்படும் ஒத்திசைவு வெறுமனே யந்திரமயமான ஒர் யாப்பைப் பின்பற்றுவதால் ஏற்படுவதன்று. இன்னும் மறைமுகாக அதாவது மொழியமைப்பே தாளத்தை ஏற்படுத்துகிறது, கவிஃதை உச் சரிக்கப்படும் தொளி பேச்சோசையைக் கொண்டிருக்கிறது.

'புதிய சப்பாதின் பீழ்' யேசுராஜாவின் இக்கவிதை மு. பொன்னம்பலத்தின் கவி தைக்கு மாறுபட்ட, சிந்தனையில் அமிழ்ந்த தொனியைக் (Reflective Tone) கொண் டுள்ளது. கவிதையைக் கவனமாகப் படித் துச் சிந்திக்க வேண்டியுள்ளது. உணர்ச்சி வசப்படாத, விறு விறுப்பற்ற கட்டுப் பாடான மொழி நடை கையாளப்படு கிறது. ஆள்நிலைப்பட்ட பற்றற்ற சிந் னைப் போக்கைக் கவிஞர் கடைபிடிக்கி றார். 'புதிய சப்பாத்தின் கீழ்' என்ற தலைப்பு ஆலங்கிலத்தில் இருந்து மொழி பெயர்க்கப்பட்ட மரபுத்தொடர் ஆகும். (under New Boots; if I Were in his Shoes) மிகவும் கட்டிறுக்கமான முறையி லேயே கவி தை எழுதப்பட்டுள்ளதால் தலைப்பு கவிதையின் உள்ளே எங்கும் மீளப் பாவிக்கப்படவும் இல்லை. வாய்மொழி மரபில் இடம்பெறும் மீளக்கூறல், ஒத்தவசன அமைப்பு என்பவற்றிற்கு இங்கு இடமில்லை. ஓசை, ஒலி என்பனவும் இங்கு பெரிதாகப் பிரயோகிக்கப் படவில்லை என்றே கூறவேண்டும்.

'சமாந்தரமாய்ச் செல்லும் நோட், 'வினைத்திறன் பேண' என்ற தொடர்கள். சில துறைகளின் கலைச் சொற்களைக் கொண்டமைவன. பற்றற்ற முறையில் அவதானத்தோடு மீள, மீள வாசிக்கக்கூடிய ஒரளவு கல்வியறிவுள்ள வாசகர்களே இக் கவிதையை இரசிப்பர். இக்கவிதை கட் புலன் சார்ந்த மௌன வாசிப்புக்ககு உரிய தாய்எழுத்தறிவு மரபு சார்ந்துள்ளது.

்'எல்லாவற்றையும் மறந்து விடலாம்''...... என்னும் சேரலின் கவிதையைப் படிப் போர் பொன்னம்பலத்தின் கவிதையின் வாய்மொழி மரபையும், யேசுராஜாவின் எழுத்தறிவு மரபையும் இணைத்து அவற் றின் வித்தியாசமான குணாதிசயங்களால் பிறக்கும் வ லு வான அனுகூலங்களைக் கொண்டு ஒரு புதிய பாரம்பரித்தைக் அக் கவிதை கட்டி நிற்பதை உணர்வர். இக் கவிதை கட்டி நிற்பதை உணர்வர். இக் கவிதை கட்டி நிற்பதை உணர்வர். இக் கவிதையின் முதற்பகுதி வாய்மொழி மர பின் குணாதிசயங்களையும் கொண்டிருப் பதையும் கவிதையின் பொருளமைப்போடு பொருத்துவதாக இவ்விரு வேறு நடையும்

ஒரே கவிதைத் தொகுப்பில் இடம் பெறும் மூன்று வெவ்வேறு கவிதைகளில் (இலங்கையின் சமகோலக் கவிதைகள் பற் றிய பரிச்சயமுள்ளவர்கள் நன்கு அறிந்துள் ளவையே இம்மூன்று கவிதைகளும்) வாய் மொழி மரபும், எழுத்தறிவு மரபும் அமைந் துள்ள முறையினை சுருக்கமாக இங்கு குறிப் பிடப்பட்டது. இக்கவிதைகள் பற்றிய விரி வான விமர்சனம் இங்கே மேற்கொள்ளப் படவில்லை. இக்கட்டுரையின் முற்பகுதி களில் அமையும் கோட்பாட்டு ஆய்விற்குத் துணையாகச் சில உதாரணங்களை மட்டும் கட்டினோம்.

வாய்மொழி உணர்சியையும். மரபு எழுத்தறிவு மரபு சிந்தனையையும் முதன் மைப்படுத்த, இவ் விரு மரபுகளையும் இணைக்கும் புதுவடி**வம்** உணர்ச்சியும். சிந்தனையும் இரண்டறக் கலந்த முறையில் எம்மில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தைகிறது. சுட் டிப்பான முறையில் எம்மை சிந்திக்க**வும்** உணரவும் வைக்கிறது. ஆங்கில இலக்கிய மேதையான டி. எஸ் எலியட் முன்வைக்கும் ஒருங்கிணைந்த உணர்வுச் செவ்வி (Unified Sensibility) என்ற திறனாய்வு அளவுகோல் இவ்வி தமான கவிதைகளை ஒருபடி உயர்ந்த தரைமுள்ள கவி தையாக மேட்டிடுகிற**து**. உணர்ச்சியை மட்டும் அல்லது சிந்தனையை மட்டும் மிகைப்படுத்தும் கவிதைகள் ஒரு குறைந்த தரமுடையனவையாகவே . கரு துகிற து இது மட்.டுமன்றி இக்களிதைப் கலா**சா**ரத்தைச் போக்கு வாய்மொழிக் **சேர்**ந்தவர்கள் இலகுவாக விளங்கவும் ரசிக்கவும் கூடிய விதத்தில் அமைவதோடு கூட, அவர்களை மெலும் சிந்திக்கவும் தூண்டுகி**றது. அதாவது** இப்பாரம்பரியம் மக்களை உணர்ச்சி வசப்படுத்தி போராட் டத்திற்கோ சமூக மாற்றத்திற்கோ உதவு வதோடு நின்று விடாமல் அவர்களுக்குப் போதித்**து சுய விமர்சனத்தோ**டு **சி**ந்திக்க என வே வம் தூண்டுகிறது. கலை. போதனை, ஜனரஞ்சக இலக்கியம் என்ப வற்றிற்கிடையி**ல்** சமநிலையைப் கூடிய வடிவமாகவும் இக்கவிதைப் பாரம் பரியம் அமைகிறது.

இறு தியாக சம காலத்தின் பண்பாட்டு அரசியற் சூழ்நிலையில் தேவையான சில நல்ல குணாதிசயங்களைக் கொண்ட ஒரு வடிவமாகவும், விமர்சகர்களிடையேயும் சமூக சிந்தனையாளர்களிடையேயும் நில வும் சில கேள்விகளுக்கு விடை அளிப்ப தாகவும் இவ் மூன்றாவது கவிதை வடிவம் திகழ்கின்றது. சேரன் ''மரணத்துள் வாழ் வோம்'' கவிதைத் தொகுப்பின் அறிமுக உரையில் கேட்கும் ஒரு முக்கிய கேள்வி: ''உண்மையான கவிஞன் தொடர்பு கொள்ள முடியாத ஏராளம் மக்கள் சமகக்கில் உள்ளனர். இதற்காக ஒரு பகு தியினர் கவிஞனையும் வேறொரு பகு தி யினர் மக்களையும் குற்றும் சாட்டுகி றார்கள். ஆனால் பிரச்சனை, இந்தத் தொடர்பு**த்** தடையை நீக்கு**வ**து (1985 பக். XIII) உண்மை என்பகே'' யில் இரு மரபுகளையும் இணைக்கும் இம் மூன்றாவது கவிதை வடிவம் சேரன் எழுப் பும் பிரச்சினையைத் தீர்க்கவல்லது. இது வாய் மொழி மரபைத் தமுவிய ரசனை யுள்ள எம் சமுதாயத்தின் பெரும் பான்மை யினர் இலகுவில் ரசிக்கவும் விளங்கவும் கூடிய தன்மையில் இருப்பதோடு எழுத் தறிவு மரபின் சில சிறப்பம்சங்களையும், மறைமுகமாக இணைத்து மக்களது கனைப் போக்குகளையும், உணர்வச் செவ் வியையும் மேலும் வளர்க்கவும் செழுமைப் படுத்தவும் முயல்கிறது, இது மட்டுமன்றி இரு மரபுகளையும் இணைக்கும்போது மக் களை உணர்ச்சிவசப்படுத்தும் ஜனரஞ்சகக் கலையாக மாத்திரம் கவிதை இருந்துவிடா மல் அவர்களை மேலும் சிந்திக்கவும் ஆழ மான உணர்வுச் செவ்வியை வளர்க்கவும் உதவும் வடிவமாக அமைகிறது. மேலும், சமூக விழிப்புணர்வை வெற்றிகரமாக **ஏற்** படுத்தக் கூடிய வல்லமையையும் கொண் <u> முருக்கிறது.</u> கருத்**து**க்களை கருத்*துருவ* மான (விளங்க முடியாத) முறையில் தெரி விக்காமல், அல்லது அவர்களை உணர்ச்சி வசப்படுத்துவதோடு மட்டும் விடாமல். சுட்டிப்பான முறையில் அவர் களை சிந்திக்கவும் உணரவும் வைக்கிறது. ஒகோரா வலியுறுத்தும் ''வாய்மொழி எழுத்து இலக்கிய**ம்'' (O**rature) என்ற முர ணான மரபுகளை இணைக்கும் ஒரு இலக் கிய வடிவமும் இதுவன்றோ. அண்மையில் பேரோசிரியர் செ. வை. (சண்முகம் 1992) சங்ககால இலக்கியம் வாய்மொழி மரபின் குணாதிசயங்களின் அடிப்படையில் எழுந்த எழுத்து வடிவ இலக்கியம் என்று வாதாடி யுள்ளதன் மூலம் தமிழ் இலக்கியத்தின் ''வாய் **உருவாக்கத்**திலேயே இத்தகைய வகித்த மொழி - எழுத்து இலக்கியம் '' முக்கியத்துவத்தை எடுத்துக் காட்டி யள்ளமை இங்கு கவனிக்கத்தக்கது.

முடிவுரையாக **இக்கட்டு**ரை பயன் படுத்தும் வாய்மொழி மரபு - எழுத்து மரபு என்ற கண்ணோட்டம் எவ்வகையில் தமிழ்க் கவிதை விமர்ச**னத்தி**ற்குப் பயன் படுகிறது என்ப**தை** நாம் ஞாபகப்படுத்திக் **கொள்ளவேண்டும்.** பல தமிழறிஞர்களின் கருத்துப்படி தமிழ்க் கவிதையில் யாப்பிலக் க**ண**க் க**வி**தையா, வசனக் கவிதையா, மரபுக் கவிதையா, புதாக்கவிதையா என்ற சர்ச்சை மிகக் குறுகியதோர் கண்ணோட் டத்தைப் புகுத்தியிருப்பதோடு பல கால மாக தமிழ்க் க**விதை**யை பயனற்ற ஒரு வா தத்திற்குள் முடங்க வைத்துள்ளது. இந் நிலையிற்தான், நாம் தமிழ்க் கவிதையின் வாய்மொழி ஊற்றை தரிசிப்பது, பாட்டு, பேச்சு, நாட்டார் வழக்கு போன்ற அடிப் படை அம்சங்களூடோக கவிதைக்குப் புத் தாயிர் அ**ளிக்**கிறது. மேலும் இக்கண் ணோட்டம் சமூ**தா**யத்தின் கலாசார அர சியல் அம்சங்களோடு கவிதையைத் தொடர்புபடுத்தி கவிதையின் வளர்ச்சி. பயன்பாடு, தாக்கம் என்பனவற்றைப் பற் றிய எம் சிந்தனையை அகலிக்கிறது. இந்த . வகையில் இக் கண்ணோட்டம் இன்று மூன் றாம் உலக இலக்கியத்தில் இடம்பெறும் சில பொதுவான பிரச்சனைகளோடு தொடர்புபடுத்தி தமிழ்க் கவிதையை அணுக எமக்கு உதவுகிறது. எனவே தமிழ்க் கவிஞர்கள், விமர்சகர்கள், வாசக**ர்க**ள் அனைவருக்குமே தமிழ்க் கனிதையை புதிய கோணங்களிலிருந்து **அ**ணு கி வளர்ச்சி, சமூகப் பயன்பாடு. அழகியற் கு**ணாம்சங்க**ள் என்பவற்றைப் பொறுப் _ புணர்ச்சியோடு சிந்திக்க உதவுகிறது.

பிற்குறிப்பு

 'Discourse' என்ற பதம் தற்பொழுது புதிய கரு த்து டன் மொழியியல் ஆராய்ச்சியாளர்களால் பிரயோகிக்கப் படுவதால், ''மொழிப் பிரயோக முறை'' என்ற என் தமிழாக்கத்திற்கு கருத்துக் கூறுதல் அவசியமாகிறது. இக்கண்ணோட்டம் மொழியை அதன் அகநிலை கட்டமைப்பிற்குள் மாத் திரம் வைத்து கருதாமல், அதன் புற

நிலை பிரயோகத்தையும் பிரயோகிக்க கப்படும்பொழுது பெறும் வடிவங்களை யும் முக்கியத்துவப்படுத்து கிறது. மொழி பிரயோகிக்கப்படும் போது அது அந்த சமூக அமைப்பிற்கேற்பவும் கலா சார நடை.முறைகளுக்கேற்பவும் வடி வம் பெ<u>ற</u>ுகிறது. எனவே இக்கண் ணோட்டம். மொழி தானாகவே நின்று கருத்துக்கெடாமல், சமூக-கலாசார வி முமியங்களும் கருத்து (ideology) அம்சங்களும் சேரும்போது கருத்து கொடுக்கின்றது. என கரு**து** கிறது. பாரம்பாிய மொழியியல் மட்டு மன்றி வழமையான இலக்கிய வியாக் கியான முறைக**ளும்**. மொழி தா**னா** கவே கருத்துக் ொடுக்கிறது என்ற எடு கோளைக் கொண்டவையாக இருக்க, மொழிப்பிரயோக ஆய்வு, (Discourse analysis) அதற்குச் சவாலாக அமை கிறது.

யாப்பிலக்கணம் இறுக்கமாக அமை வ<u>து</u> அல்லது நெகிழ்ச்சியுடைய தாக அமைவது, வித்தியாசமான யாப்ப வடிவங்கள் வித்தியாசமான காலங் களில் முதன்மை பெறுவது இவை எல் லாம் சமூக அரசியற் காரணிகளோடு தொடர்புடையதாக இருக்கவேண்டும். **எனவே சங்**ககால**த்**தில் பாட்டோசைக் கும் பேச்சோசைக்கும் ஒத்திசை இருப்ப தோடு யாப்பிலக்கணம் இறுக்க மடைந்து தனியாக ஆதிக்கஞ் செய்வது தமிழ்ச் சமுதாயம் சாதி வகுப்பு என்ற அடிப்படையில் இறுக்கமடைவதோடு **தொடர்**புடையதாக இருக்கலா**ம்**. நவீன கோலத்தில் முதலாளித்துவை நில மானியத்திலிருந்தும் அமைப்ப சாதி **அமைப்**பிலிருந்தும் கொடுக்கும் தற்காலிகமான விடுதலை புதுக் கவிதை யில் யாப்பிற்குக் கொடுக்கும் நெகிழ்ச்சி தொடர்பு பட்டிருக்கலாம். எனினும் தமிழில் யாப்பிலக்கணத்தின் சரித்திரம் எப்படியாக சமூக அரசியற் காரணிகளோடு *தொடர்புப*ட்டிருக் கிறது என்பது மேலும் ஆராயப்பட வேண்டிய ஒன்று.

உசாத்துணை நூல்கள்

சிவசேகர**ம்**. சி, ''கவிறைதையும் மரபும்'' வீரகேசேரி, 13-6-89 20-6-89, பக், 11.

முருகையன். சி. ''மரபுக் கவிதையின் பலவீனங்கள்'' வீரகேசோி 1985.

நுஃமான், எம். ஏ, ''மஹாகளி ஓர் அறிமுகம்''

மஹாகவி கவிதைகள், சிவகங்கை: அன்னம்,

1984. பக். 1 - 24.

சிவலிங்கம் சண்முகம், மஹாகவியும் தமிழ்க் கவிதையும்''

மஹாகவியின் கோகட கல்முனை: வாசகர் சங்கம்,

1970. பக். 61. - 72.

சேரன் உருத்திரமூர்த்தி ''முன்னுரை'' ம**ரண**த்துள் **வாழ்வோ**ம்

யாழ்ப்பாணம்: தமிழியல், 1985, பக். X-XV.

சண்முகம், செ. வை, ''இலக்கிய உருவாக்கம்'' ப**ண்**பாடு

2 . 🖁 (செப். 1992) : 14 - 29.

Achebe. Chinua. Morning yet on Creation Day.

London; Heinemann, 1975

Goody, Jack. The Domestication of the Savage Mind

Cambridge: Cambridge UP, 1977

Heath, Shirley Brice. "Protean Shapes In Literacy Events:

Ever - Shifting Oral & Literate Traditions"

In Tannen, Spoken & Written Language pp 91-118

Kailasapathy. K. Tamil Heroic Poetry. Oxford; Oxford UP, 1969

Okara Gabriel. "Towards the Evolution of an African Language for

African Literature" Kunapipi, 12 (2), 1990

pp 11-18

Ong Walter. The Presence of the Word. New Haven: Yale

University Press, 1967

Sivatamby K. "English & the Tamil Writer" Navasilu 3 (1979):

pp 53 - **60**

Tannen, Deborah ed. Spoken & Written Language: Exploring Orality

& Literacy. Norwood, NJ: Ablex, 1982

Wa Thiong'o Ngugi "Return of the Native Tongue". TimesLiterary

Supplement (September 19 - 20. 1990)

pp. 972, 985

தூய்மையும் துடக்கும்

மூலம்: போலின் கொல<mark>ன்டா</mark> தமிழில்: க. சண்முகலிங்கம்

லூ யி தொ - மொன்ட் (Louis Dumont) எழுதிய 'ஹோமோ கையரோகிகஸ்' என்னும் நூல் இந்திய சாதியமைப்பின் கோட்பாட்டு ஆய்வில் முதன்மை**பிட**ம் பெறு வது. இவர் பிரான்சு நாட்டுச் சமூகவியலாளராவர். இந்திய சாதி**யகைம**ப்பினை விளக் கு**ம்** ஆய்வுகள் இரு வகையின. ஒன்று அமைப்பியல் (Structur**ai) விள**க்கங்கள். இன்னொரு வகை கருத்து நிலை (Ideological) விளக்கங்கள். கருத்**து நிலைவிளக்கம்** இந்**து சமூ**கத்தின் உறுப்பினன் ஒருவனின் பார்வையில் - நோக்கு யமைப்பினை அவன் எவ்வாறு புரிந்து கொள்கிறான் என்பதை ஆட் படையாகக் கொண்டது. இதனைச் சாதியினை உள்ளிருந்தே நோக்கி அறிதல் (Caste as seen from the inside) எனலாம். ¹ தூமொன்ட் கோட்பாட்டின் அடிப்படை 'தூய்மை – துடக்கு' என்னும் கருத்து நிலை சார்ந்தது. தூ மொன்டின் பின்னர் பல ஆய்வாளர் இந்நோக்கு முறையினை விரிவுபடுத்தினர், அவர்களுள் மக்கிம் மர*ோட்* (McKim Marriott) றொனால்ட் பி. இன்டென் (Ronald B. Inden) ஆகிய 🚊 வர் சேர்ந்து செய்த ஆ**ய்வு**கள் முக்கியமானவை. சாதியின் கருத்து நிலைபற்றிய **ஆய்வுகள்** இந்தியத் துணைக்கண்டம் முழுவதற்கும் விஸ்தரிக்கப்படுகின்றது. இலங்கை**யீன் -** குறிப்பாகத் தமிழர்களின் சாதியமைப்பு பற்றிய மேனாட்டவர் ஆய்வுகளைத் தமிழில் அறிமுகம் செய்வதானால் அதன் முதற்படி இத்தகைய கோட்பாடுகளை தட விளக்குதலே. உதாரணமாக டெனிஸ் பி. மக்கில் வரி மட்டக்களப்பு பிரதேசத்தின் 'முக்குவர் **வன்னிமை' பற்றிய தன் ஆய்வில் தூமொன்டின் கோட்பாட்**டின் உண் மையைப் பரீட்சித்தல், என்பதை தமது நோக்காகக் கொண்டார். ப**ல்பன்**பேர்ஜரின் யாழ்ப்பாணச் சாதியமைப்பு பற்றிய ஆய்வும் இக்கோட்பா**ட்டு வின**க்கங்களின் பின்னணியிலேயே ஆரம்பிக்கிறறு. இம் மொழி பெயர்ப்புக் கட்டுரை இக்கோட் பாட்டு விளக்கத்திற்குத் துணை செய்யும். இலகு நடையைப் பே**ணும்** நோக்கி**ல்** மொழி பெயர்ப்பு விதிகள் கடுமையாகப் பேணப்படாததாலு**ம், க**ுச்**தினை** வெளிக் கொணர்வதே நோக்கு. ஆதலாலும் இதனைத் தழுவல் மொழி ் பர்ப்பு எனக் ்கூறுதல் பொருத்தம். மூல பாடத்தில் இருந்து ஏற்படும் சிறு சிறு 🗧 துத் தெளிவு கருதியவை என்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகிறோம்.

இந்தியச் சாதியமைப்பைத் தூய்மை துடக்கு பற்றியவிதிகள் மூலம் விளக்கலாம். மக்கள், விலங்குகள் மட்டுமல்ல தேவர்களும் கடவுள்களும் கூட இந்துமதச் சிந்தனையில் தூய்மை, துடக்கு விதிகளுக்கு உட்பட்ட வர்கள். ஒவ்வொரு மனி தனும் சில தனித்த இயல்புகளைக் கொண்டவன். துடக்கினை ஏற்படுத்தும் நபர்கள், பொருட்கள், நிகழ்வு கள் உள்ளன. அவற்றுடன் தொடர்வு படும் போது ஆட்கள் துடக்குக்கு ஆளா வர். இவ்விதம் ஏற்படும் து…க்கு தற்கா லிகமானதாகவும் இருக்கலாம். நிரந்தர

மான துடக்காகவும் **அமை**யலாம். உயிர் வாழ்வனவற்றிற்கும் **இறந்த** உடலுக்கும் உள்ள தொடர்பின் **அடிப்படை**யிலும் இத் துடக்கு பற்றிய விதிகளை உணரலாம்.

மனித வாழ்க்கை இடரின்றி நடைபெறு வதற்கு கடவுளர்க**ளைத் து**தித்தல் வேண் டும். இவ்வழிபாட்டுச் சடங்குகளின் போது கடவுளர்க்கு பல **திரவியங்**கள் காணிக் கையாகப் படைக்கப்படும். இச்சடங்கு களை நிகழ்த்தும் பிராமணர் தூய்மை உடையவர்களாய் இருத்தல் வேண்டும்.

கட**வளர்களோடு தொடர்பு கொள்ளும்** அவர்கள் <u>கு</u>டக்குக்கு ஆளாகினால் அச் சடங்கினை நிகழ்த்து தல் முடியாது. வானம் பொய்த்தல் நோய் முதலிய இயற்கைத் தீங்குகள் அதனால் விழையும். இதனால் தூய்மையைப் பேணல் அவர்கள் கடமை. இந்து சமூகத்தில் தாழ்ந்த குலத்தினரின் கடமையில் ஒன்று உயர் குலத்தினரிடை ஏற்படும் து டக்கினை நீக்குதலாகும். மைசூர் கிராமங்களில் ஆய்வினை நிகழ்த் திய எம். என். ஸ்ரீனிவாஸ் (1952) மூன்<u>ற</u>ு வி தை நிலைகளைக் கண்டார். ஒன்று சாகா ரண தூய்மை (Normal purity) இரண் டாவது இத்தூய்மை நிலை கெடுவகால் எழும் துடக்கு, அடுத்தடுத்து சடங்குகள் சார் தூய்மை (Ritual purity) இறுதி யாகக் குறிப்பிடும் சடங்குகள் ஆசாரமும் தூய்மையும் தான் ஒருவரிற்கு தேவர், கடவுளர், ஆகியோருடனும் பிதிர் கள் என்னும் இறந்த ஆன்மாக்களுடனும் தொடர்பு கொள்ளும் தகுதியை அளிக் கின்றன. குளித்துத் தூய ஆடையை அணிவ தால் *தூ*ய்மையைப் பெறலாம். துடக்கை உண்டாக்கும் ஏதுக்கள் பல. தாழ்ந்த சாதியினருடன் தொ**டர்**புறும் போது துடக்கு உண்டாகும். இறப்பு, பிறப்பு, மாதவிடாய், பாலுறவு, மலசலம் கழித்தல் உடம்பில் இருந்து வெளியேறும் வியர்வை, எச்சில் போன்ற அழுக்குகள், உணவு, உட்கொள்ளல் ஆகியன தூய்மை யைத் கெடுத்துத் துடக்கினை ஏற்படுத் துவன.

எச். என். சி. ஸ்டுவின்சன் (1954) துடக்கு பற்றிய கருத்தாக்கத்தை பின்வரு மாறு விளக்குகிறார். மனிதரில் இருந்தும் விலங்கு, தூய ஆவி ஆகியவற்றிலிருந்தும் வெளிவரும் கழிவுப் பொருள் துடக்கினை உண்டாக்கு**ம்.** மரணத்தினால் உடல் அழுக்காகிறது. பிராணமர் ஒருவர் சமயச் சடங்கினை தொடங்குமுன் தம் உடலைச் சுத்தம் செய்து புனிதமாக்குகிறார். துடக் குக்குரிய பொருட்கள் மனிதர், இடங்கள் ஆகியவற்றின் தொடர்பால் ஏற்படும் துடக்கு இதனால் நீங்குகிறது. இச்சை களை அடக்குதல், விரதம், நீராடல், தூய உடையைத் தரித்தல் ஆகிய செயல்

களால் தன்னைப் புனி தம் செய்துகொண்ட பின்னரே பிராமண**ன்** கோ**வி**லுக்குச் செல் கிறான். அத்தகைய தூய்மை புனிதம் தற்காலிகமானதே. எனெனில் உண்ணு தல், மலம்கழித்தல் முதலிய செயல்களைச் செய்யும் போது அவனது தூய்மை கெடும். **அவன**து குடும்பத்தின் ஆண்வழி உரி**த்**தா ளார் இறக்கும் போதும், அவனுக்கு அல்லது ஆண்வழி உரித்தினர்க்குக் குழந்தை பிறக் கும் போதும், பல நாட்களுக்குக் கோவி லிற்குப் போக முடியாத வகையில் துடக்கு உண்டாகும், பிறப்பும், இறப்பும் ஆண்வழி உறவினர் மூலமாக (இது ஒன்று விட்ட சகோதரன், மச்சான் வரை இரு தலை (முறை தொடரும்.) து டக்கினை ஏற் படுத்தும்.

ஒரு சாதியின் தொழிலால் ஏற்படும் **துடக்கும், அ**ச்சாதியின் உ**ணவு**, திருமண வழமைகளும் சடங்குசார் அந்தஸ்தினை (Ritual Rank) நிர்ணயிப்பதில் பங்கு கொள் கின்றன, கொலை ம<u>று</u>ப்பு என்னும் கருத்து பௌத்த சமண மதங்களிலிருந்து இந்து மதத்திற்குப் பரவியது. புலால் உண்ணா மையும் தாவர போசனமும் உயர்சாதி களின் அடிப்படைக் கொள்கையாகி விட்டது. மேலும் தாவர போசனம் என் பதில் பல தரங்கள் உண்டு. மாட்டிறைச் சியை உண்ணுதல் விலக்கப்பட வேண்டி யது. பன்றி இறைச்சி, ஆட்டிறைச்சி. கோழி இறைச்சி, மீன், முட்டை ஆகியன அதற்கு அடுத்ததாக தொடர் ஒழுங்கில் அமைவன. இந்த தர நிர்ணயப்படி பிரா மணர் <u>த</u>ூய தாவரபோசனத்தையும், நடு**த்** தர சாதிகள், கோழி, ஆடு ஆகியவற்றை உண்ணு தலையும், தீண்டத் தகாதோர் என்போர், பன்றி மாடு ஆகியவற்றின் இறைச்சியையும் உண்ணு<u>தலு</u>ம் வழக்க மாக உள்**ளது**.

தூய்மை பேண விரும்பும் உயர்சாதிப் பெண் ஒரு ஆடவனுடனேயே வாழ்நாள் முழுவதும் உடல் உறவு கொள்ளுதல் சாலும், இதனால் மறுதார மணத்தை அனுமதிக்கும் சாதிகள் அதனை அனுமதிக் காத சாதிகளை விடத் தாழ்ந்தவையாகக் கருதப்படும். விவாகரத்து செய்து மறு

புரிதேலும் மணம் இந்த அடிப்படை யிலேயே விலக்கப்படுகிறது. பிராமண சா தியினரி டை விவாகரத்து கிடையாது சொல்லும்போது, அவர்கள் பெண்ணை மறுமணம் செய்வதை மதிப்பதில்லை என்பதைத் தான் சுட்டு கிறது. ஆண்கள் பிராமணராயினும் பிறரா யினும் பல **பெ**ண்களை மணம் புரியலாம். பிராமணன் மணம் செய்யும் பெண் மண நாள் வரை கன்னியாகவே இருப்பாள். மத்திய தாழ் சாதிப் பிரிவினரிடையே விவாகரத்தும், மறு விவாகமும் நடை பெறுவது உண்டு. அவர்களின் அந்தஸ்த் துக் குறைவுக்கான தூய்மைக் குறைவின் நியாயம் இவ்விதம் கற்பிக்கப்படுகிறது.

சமயப் புரோகிதரின் தூய்மை கூடத் தற்காலிகமானதே. பல்வேறு வகைப்பட்ட (துடக்குக் கழிக்கும்) செயல்களால் மீண்டும் அவன் தன்னைத் தூய்மைப் படுத்தலாம். தாழ் சாதியினருக்கு துடக்கு நிரந்தரமா**னது. அது ஒரு வ**கையில் பிறப் பால் வந்தது. முடி திருத்தும் தொழில் செய்பவன் மயிர், நகம் முதலிய உடல் அழுக்குகளைக் களைதல், பிணத்திற்குக் குளிப்பாட்டல் போன்ற செயல்களை ச் செய்கிறான். உடலின் அழுக்குகளால் மாசுற்ற ஆடைகளைச்சலவைத் தொழில் செய்பவன் சுத்தப்படுத்துகிறான். தெருப் பெருக்குவோன் மனி த ষ அழுக்குகளை அகற்றுகிறான். இவ்வி தம் தொழிலால் எழும் துடக்கு சாதித்தர நிர்ணயத்திற் கான நியாயம் ஆகிறது.

இந்து மதத்தில் 'துடக்குத் தொற்றல்' பற்றிய எண்ணம் சர்வ வியாபகமானது. உணவு நீர் ஆகியவற்றைக் கொள்ளல், கொடுத்தல், பிறரைத்தொடுதல் பிறர் உபயோகித்த பொருட்களைத் தொடுதல் ஆகியவற்றில் இத் தொற்றல் விதி காணப் படுகிறது. சமைத்த உணவையோ பானங் களையோ தனக்குக் குறைந்த சாதியன ரிடமிருந்து பிராமணன் ஒருவன் பெற்றுக் கொள்ளமாட்டான். பால், நெய், ஆகிய வற்றில் செய்த உணவுகளை கடையில் பெறுதல் விதி விலக்கு. எனெனில் பசுவின் பால் புனிதமானது. அத்தோடு அது பிற பொருட்களோடு சேர்ந்து தீயில் காயு**ம்** போது பிற பொருட்களையும் பு**னிதப்** படுத்துகிறது.

தூ மொன்ட் ன் (Dumont) தூய்மை -துடக்கு' கோட்பாடு

லூயிதுமொன்ட் எழுதிய 'ஹோமோ கைறாக்கிகஸ்' (Homo Hierarchicus) இந் திய சாதி அமைப்பு பற்றிய மிக முக்கிய மான கோட்பாட்டு ஆய்வு நூல் சாதிப் படித்தரத்தின் அடிப்படைக் கோட்பாடாக 'தூய்மை - துடக்கு' அமைவதை இவர் எடுத்துக் காட்டினார். தூ மொன்டின் விளக்கத்தைப் பின்பற்றி எழுதும் ஸ்டீவின் சன் 'உயிரியியல் அம்சம் சமூக வாழ்வில் மேவிப் பாய்தல்' (Eruption of biological into Social life) என இதனை வருணித் தார்.

உடலில் இருந்து வெளியேறும் பன்னி தெண்டு வகைப் பொருட்கள் தற்காலிக துடெக்கை ஏற்படுத்துவ**ன. (**தூ மொன்ட் 1970) சாதிகள் **என்பவை** ஒன்றில் ஒ**ன்று** சார்ந்திருக்கும். தொழில்சார் குழுக்களா கும். துடக்கு பற்றிய விதிகள் தாம் இக் **கு**ழுக்களை ஒன் றில் இருந்து ஒன் மை விலக்கி வைக்கின்றன. ஒவ்வொரு சாதி யும் தன்னில் குறைந்த சோதிகளிற்கு தடை யாகத் தம்மைச் சுற்றி ஒரு வரம்பை அமைத்துள்ளன. இதேபோல் ஒவ்வொரு சாதிக்கும் மேலே உள்ள சாதிகளும் கீழே உள்ளவற்றை விலக்கு**ம் வ**ரம்புகளை வை**க்** திருக்கின்றன. ம**ண உறவு** வேறுவகை**த்** தொடர்புகள்' துடக்கு என்னும் விதியால் விலக்கப்படுகின்றன. எனவே தூய்மை யின் அளவினைப் பொறுத்து தரம் நிர் ணயமாகிறது. குழுக்கள் பிரித்து வைக்கப் படுகின்றன. ஒவ்வொரு குழுவும்தத்தம் தூய்மையைப் பேண முனைகின்றன.

(உயிரியல் பதார்**த்தங்**கள் Biological Substances)

தூய்மையையும் துடக்கையும் ஏற்படுத் தும் **கா**ரணிகளையும், பொருட்களையும் **வி**ளக்கும் முறையில் *தூ*மொன்ட், ஸ்டீ வென்சென். சிறீநிவாஸ். ஹார்பர் (Harper) ஆகியோரின் எழுத்துக்கள் அமைந்தன. இத் தத்துவங்கள் அவர்கள் ஆய்வு செய்த பகுதிகளில் மக்களால் கள ஆய்வில் உறுதி செய்யப்பட்டனவா என்பது தெ**ளிவ**ாக இல்லை. (அதாவது ஆய்வாளர் விளக் கும் கருத்தா அல்லது மக்களே புரிந்து கொண்டு செயல்படும் விதிகளை வாளர் விளக்குகிறாரா என்பேது), ஹார்ப் பர், சிறிநிவாஸ் இருவரும் இக்கருத்துக் களை விளக்கும் சொற்களை மைசூர் மக் களின் மொழியில் இருந்தே தேர்ந்து உப யோகிப்பதால் இவை மக்கள் கருத்தே என எண்ணத் தோன்றுகிறது. ஸ்டீவின் சன் எழுத்துக்களில் உள்ளக புற, தற் காலிக, நிரந்தர ஆகிய அடைகளுடன் துடக்கு என்பதை அவர் விபரிப்பது அவ ரது தகவலாளர்கள் (informants) கொடுத் ததா என்பது தெளிவில்லை. இதேபோல் றோகாட் (Hocart) குறிப்பிடு வது போல் குறைந்த சாதியினர் மேற் குலத்தவரின் 'துடக்கினை அகற்றித் தம தாக்குகின்றனர் என்பது உண்மைத் தக வலின் அடிப்படையில் அமைந்ததா என் பதும் தெரியவில்லை. உண்மையில் 1950 க் **களி**லும் 1960க் களிலும் மக்களின் பார் வையூடாக **அவர்**கள் வாழ்க்கையைப் பார்த்தல் என்னும் ஆய்வுமுறை (Cognitive view of their own Societies) ஒரு பிரச் சிணையாக முன்வைக்கப்படவில்லை? பெரும்பாலான எழுத்தாளர்கள் இப்பிரச் சினையை இவ்விதம் அணுகவும் இல்லை. இந்த ஆய்வு முறைகளும் 1970 க்களில் கருத்தாக்கங்களும் பண்பாட்டு மானிடவிய லில் பகுந்தன.

மகிம் மரியட் ஒரு மானிடவியலாளர், றொனால்ட் இன்டென் வங்காளம், சமஸ் கிருத மொழிகளில் புலமையுள்ள வரலாற் றாசிரியர். இவர்கள் இருவரும் சேர்ந்து நிகழ்த்திய ஆய்வு இந்து சாதியமைப்புப் பற்றிய இந்துச்சுதேச மாதிரியை (Model) ஐத் தருகி ுறன, இதனை மானிடவியல் பரிபாஷையில் 'எமிக்' பார்வை (Emic View) என்போம். இது சாதியமைப்பு பற் றிய (Ethno sociology) ஆகும். (குறி த்த இனக் குழுமத்தின் பார்வையிலான சமூகவியல் இது) இவ்விரு அறிஞர்களும் ஸ்டேவின்சனின் துடக்கு பற்றிய கருத்தைக் **கவனத்**தில் கொண்டனர். ஆனால் இத் கொள்கையை *துடக்குக்* இந்துக்களின் பௌதீகவியல், உயிரியல் சமூகவியல் கருத் <u>த</u>ுக்களின் ஓர் அம்சமாகக் கண்டனர். சமூகச் செயற்பாடுகளில் ம**னித உடலி**ன் உயிர்ப் பதார்த்தங்களின் பங்கினை அவர்? கள் எடுத்துக்காட்டினர். குறைந்த சாதிக் காரன் ஒருவெனி**ன் கைபட்ட** நீர் உயர்சா **ட**ி யினருக்கு துடக்குப் பொருள் ஆவது ஏன்🕻 உடலுறவின் போது உயர்குல இந்துவால் தாழ் குலப் பெண் துடக்குக்கு ஆளாவ கில்லை என்ப<u>த</u>ு எங்ஙனம்? என் பன போன்ற கேள்விகளுக்கு இவர்களின் (Elthno sociology) விடை காண முயன்றது.

பொருட்களுக்கு உண்டாகும் புனிதத் தன்மை மக்களின் வழிபடு நம்பிக்கையை அப்பொருட்களின் மேல் ஏற்றுவதால் உண் டாகும், என்பது ஒரு கருத்து. சார் அதிகாரம் பொருட்கள் (objects) மீ**து ஏற்றப்ப**டும்போ<u>து</u> அவை புனித **மாகும் அல்லது புனிதம் இ**ழக்கும். **இதன்** படி பொருட்களின் மீது ஏற்றப்படும் புனி தம் மக்களின் வழிபாட்டுணர்வின் வி**ளைவு**ு இக்கருத்து மானிடவியலா**ளரின் விளக்க** மாக அமைகிறது. குறித்**த** சமூ**க உறுப்** பினனின் விளக்கமல்ல. மரியட், இன்டென் இருவரும் மானிடவியலாளர் ஏற்றிக்கூறும் விளைக்கத்திற்கு மாறாக சமூக உறுப்பினர் களின் விளக்கத்தை ஆதரிப்பர். இதனை 'Emic view' என்றும் 'Ethno Sociology' என்றும் கூறலாம்.

மரியட்டும் இன்டெனும் தம் கருத் துக்களை தொகுப்பதற்கு பல விதமான ஆதாரங்களை நாடினர். நாளாந்த வாழ்க் கையின் கொள்ளல், கொடுத்தல் தவிர்ப்பு விதிகள் மட்டுமன்றி வேதம், உபநிடதம் பிராமணங்கள் பழமைமிக்க இந்துசமய ஒழுக்க நூல்கள், மருத்துவ நூல்கள், வங் காளத்தின் சில சாதியினரின் ஒழுக்க நூல் கள் ஆதியவற்றின் ஆதாரங்களைத் தேடி னர். இந்த ஒழுக்க நூல்களைப் பலர் விதிமுறைத்தேன்மையைக் (Prescriptive) கண்டனர். மரியட், இ**ன்**டென் இவற் றைப் பட்டறிவுசார் கருத்தமைப்புக்கள் (Cognitive Concepts) மக்கள் சிந்தனைப் பாங்குகள் ஆகியவற்றைத் தெரிவிப்பதாகக் கொண்டனர். சாதி முறைமையையும், ஒழுக்கத்தையும் இந்துக்கள் எப்படிப் புரிந்து கொண்டனர் என்பதை மரியட், இன்டென் இதன் மூலம் விளக்கினார்.

மேல்நாட்டினர் உடல், ஆன்மா இரண் டு**ம்** ஒன்றிலிருந்து ஒன்று வேறுபட்டது எனக் கருதினர். இதற்கு மாறாக இந் துக்கள் உடல், ஆன்மா இரண்டினையும் இணைத்தே நோக்கினர். இந்**து**க்களின் நோக்கு முறையை ஒருமைச் சிந்தனை முறை எனலோம். நபர் ஒருவர் மரபு வழிப் பெறும் உடற்பதார்த்தங்கள் ஒருமைத் தன்மையின (a unitary coded substances) ஒரு மனிதனுள் உறையும் இந்த உயிர்ப் . பதார்த்தம் அல்லது சாரம் அவனது வரு ணம், சாதி, பால், தனிநபர், ஆளுமை ஆகியவற்றோடு தொடர்புபட்டது. வர்ண தர்மப்படி, நாலு வர்ணங்களையும் சேர்ந் தவர்கள் தத்தம் வருண மூதாதையரிட மிருந்து அந்த வருணத்தின் இயல்புகளைப் பெற்றார்கள். இதேபோல் ஒருவனின் ஜாதிதர்ம**மும் (**இங்கே தர்மம் என்பதைக் 'குணம்' என்ற **க**ருத்தில் கொள்**ளலாம்)**. அச்சாதியின் கடமையும் அவனது உடல் பதார்த்தத்தில் சேர்ந்து விடும். இதே போன்றே ஒரு நபர் ஆணா, பெண்ணா என்பதைப் பொறுத்தும் அவரவர் ஆளு மையைப் பொறுத்தும் வேறுபாடுகள் உண் டாகும். இவ்விதம் ஒருவர் பெறும் பிறப்பு இயல்பு அவரின் நடத்தையைத் திட்ட வட்டமாகத் தீர்மா னிப்பதில்லை. யேனும், நடத்தையின் பொது, மாதிரியை அளிக்கிறது.

துடக்கினை ஏற்படுத்தும் செயல், உடல் பதார்த்தங்களின் பிண்டங்கள் அல்லது துணிக்கைகள் வாயிலாக ஏற்படும். உரோ மம், வியர்வை, எச்சில் ஆகியனவே இத் துணிக்கைகள் (coded particles) இவை உணவு, நீர், ஏனைய பொருட்கள் மூல மும் ஆட்களிற்கு இடையான தொடர் பினாலும் பரிமாறப்படுகின்றன. ஒருவரின் உடற்சாரம் இன்னொருவரிற்குப் போய்ச் சேருகிறது. இதேபோல் பிறரிடமிருந்து ஒருவர் பெற்றுக்கொள்கிறார்.

பெறும்போ*து* நல்லகைப் வேண்டும். தன்னிலும் தாழ்ந்ததை விலக் வேண்டும். போசனம். மண உறவு, பாரி மாற்றம் பிற செயல்கள் ஆகியவற்றில் ஆசாரம் பேணுவதால் நல்லதையே பெற் றுத் தகா**த**தை விலக்கலாம், தன் னி டும் உண்டோகும் அழுக்குகளை பிறரைக் கொண்டு அகற்றுவதன் மூலம் ஒருவன் தன்னைச் சுத்தப்படுத்திக் கொள்கிறான். இதனையே சாதியில் குறைந் தோர் மேலோரின் அழுக்குக**ளை** எடுத்துக் கொள் கின்றனர் என்று கோகோர்ட் (Hocart) கூல்ட் (Gould) ஆகியோர் கருதினர்.

உடல் பதார்த்தத் து**ணி**க்கை**க**ளின் இன்னோர் இயல்பு பிரிதல், சேர்க்கை மூலம் பிற துணிக்கைகளோடு கல**த்த** லாகும். இதன்மூலம் ஆட்களிடையே உள்ள தொடர்புகளால் துடக்குத் தொற்றுதல் உண்டாகும், உயர்சா தியினர் குறைந்த சாதியினரின் துணிக்கைகளை ஏற்பதால் தாடக்கு உண்டோகும். இது மேல் நாட்ட வர் ஒருவருக்குப் புதிராகத் தோன்று**ம்**: இக்கோட்பாடு இந்**து**க்களின் சமய ஒழுக்க நூல்களில் உள்ளது. மக்களின் சிந்**தனை** முறையில் ஊடுருவி உள்ளது.

மனித ஆளுமையின் சாரம் பற்றிய ஒரு குறிப்பிட்ட வணக்கக் கோட்பாட்டை இங்கே காண்கிறோம். ஒரு நபரின் சாரம் (substance) பிரிபட்டுத் துணிக்கைகளாகும் தன்மை நபரின் பிரிபடும் சிதைவறும் இயல்பைச் சுட்டுகிறது. இதனை (dividual) இயல்பு எனலாம். மேற்கத்திய சிந்தனை முறையில் மனிதன் (individual) ஆக பிரி படா முறையில் நோக்கப்படுகிறான். இந்து முறையில் பிரிபடும் சாரம் மூலம் நபர் ஒருவன் தன்னிலையை, இயல்பை இழந்து விடுகிறா**ன்.** இவ்வி தம் தன் னிலையில் இருந்து வீழும் மனிதன் தன் சுய இயல் பையே (own nature) இழந்துவிடும் ஆபத்து உள்ளது. இதனால் துடக்கு பற்றிய பாது **காப்பு உண**ர்வு உண்டாகி<u>றத</u>ு.

'குணமும், துடக்குக் கோட்பாடும்

மா**்வின்** டேவிஸ் (Marvin Davis) வங்காளிகளான இந்துக்களிடையே நடத் மூலம் Coded substance திய ஆய்வு என்னும் இக்கருத்தை விரிவுபடுத்தி விளக்கி னார். இவர் மரியட், இன்டென் இருவ ா கும் மாணவராவார். ஸ்டிவின்சன். *தூ*மொன்ட் அகியோரின் கருத்துக்கள் பிறத்தியாரின் பார்வை என்றால்டேவிஸ் கருத்துக்களை உள்ளான் பார்வை என லாம். இந்த நாட்டார் மாதிரி (Folk model) துடக்குப் பற்றி மட்டுமல்ல தூய்மை பற் றியும் கூறுகிறது. இந்து சமய தத்து**வத் தையும் இ**ந்த மாதிரி தன்னுள் கொண் இம்மா திரியின் டுள்ளது, அடிப்படைக் கருத்துக்களை நோக்குவோம்.

பிரபஞ்சத்தில் உள்ள அனை த்துப் பொருட்களும் ஒரேயொரு பொருளினால் ஆக்கப்பட்டவை. அதனைப் 'பிரகிருதி' என்பர். இது பெண்பால் வகுப்பைச் சேர்ந் இதனுடன் 'புருடன்' தது. என்னும் ஆண் தத்**துவம் இணையும்** போது 'குணங் கள்' உருவாகும். பிரகிருதி, பருடன் சேர்க்கையால் மூன்று குணங்கள் தோ**ன்** றும். சத்வம், ராஜ, தாமச என இவற்றை அழைப்பர். இக்குணங்களின் நிறங்களும் இயல்புகளும்: -

ச**த்வகுணம்:- வெள்ளை** நிறத்த**து**. நன்மை, களிப்பு, உன்ன த செயல்கள் இயல்புகள் ஆகியவற்றை உண்டாக்கு வது.

ராஜகுணம்:- சிவப்பு நிறத்தது. ஆணவம், சுயநலம், வன்முறை, பொறாமை, ஆசை ஆகியவற்றை உண்டாக்கும்.

தாமசகு**ணம்:-** கறுப்பு நிற**ம், அ**றி யாமை, சோம்பல், பயம் ஆ**கிய** இழி குணங் களைத் தோற்று

உலகில் காணப்படும் உயிர்களும், சடப் பொருட்களும் இத்தகைய குணச் சேர்க் கைகளைப் பல்வேறு அளவி<u>லு</u>ம். திலும் கொண்டுள்ளன. படைப்புக் கடவுள் பிரமன் உட்பட பல். பூண்டு, மரம், மிருகங்கள், பறவை. பாம்பு, மனி தன், தேவர், கல் எனப்பல உயிர்களும், அமைகின் பொருட்களும் படிமுறையில் றன. பிரமனிடம் இம்முன்று குணங்களும். **ചാബി**ഖ് **உ**ள்**ளன**. ஏனையவற்றில் இச்சமநிலை இல்லை. ஏதேனும் ஒரு குணம் மேலோங்கி நிற்கும். கடவுளிட**ும்** சத்வகுணம். மேலோங்கி நிற்கும். ம**னித** ரிடைப் பிராமணர் பெரு**ம்**பா**லும் சத்வ** குணத்தவராயும், சத்திரியர் ராஜகுணத் தவராயும், சூத்திரர் தாமச குண**த்தவ** ராயும் இருப்பர். பிசாசுகளும், மிருகங் களும் ராஜகுணத்தையும், தாவரங்களும், காதுக்க**ளு**ம் தாமசகுண**த்தையும்** கொண் டிருக்கும். சத்வகுணத்தை *தூ*ய்மை (purity) எனவும் **த**ாமச குணத்தை அசுத் கம் (impurity) எனவும் கொள்ளலாம். ராஜகுணம் இந்த இரண்டையும் செயற் படுத்தும் ஒரு குணமாகும்.

இந்த குணங்கள் உணவுப் பொருட் களிலும் உண்டு. குளிர் உணர்வுகள் சத்வ குணத்தை உண்**ட**ாக்கும். பால். நெய். பழங்கள். காய்கறிகள் இத்தகையவை: இறைச்சி, முட்டை, வெண்காயம், மாம் பழம் ஆகியன சூடு கொண்டவை. தடைந்த பொருட்கள் தாமசகுணம் உடை யவை. மாட்டிறைச்சியும், மதுசாரமும் இக்குணத்தைப் பெறுவது இதனால்தான். கடவுளிடம் இருந்து பெறப்படும் அல்லது அவர்களுக்குப் படைக்கப்படும் 'பிரசா*த*ம்' சத்வகுணம் உடையது. மனிதர் உண்ட (எச்சில்) மீதி உணவு உணவு தாமசகுணம் அனால் உயர் குலத்தோர் உடையது. உண்டு மிஞ்சிய மீதி இதற்கு விலக்காக லா**ம், ஏனெனில் அ**தில் சத்வம் இருக் கும். (டேவிஸ், 1976).

ஸ்டீவின்சன் குறிப்பிடும் 'நிரந்தர துடக்கு' எழுவது எப்படி என்பதை இக் கோட்பாடு மூலம் விளக்கலாம். குணங் களின் கலப்பினால் எழும் கலவையில் தாமச குணமே அதிகம் இருப்பின், அத னால் நிரந்தர தீட்டு உண்டாகும். உணவு, வேலை, வாழ்க்கை முறை, மணஉறவு, சாதிகளிடையான தொடர்புகளும் உற வாடலும் ஆகிய காரணங்களால் தாமச குணமே மிகுந்த சமூகக்குழுக்கள் தாழ் நிலையை அடைகின்றன.

புலாெல், ம<u>த</u>ுபானம் அருந்துவோர். சுத்திகரிப்பு தொ**ழில்** செய்வோர் தோ**ற்** பொருட்களைச் செய்வோர், விபச்சாரிகள் ஆகியோர் தாமச குணத்திற்கும், மிருக உணர்வுகளுக்கும் ஆட்படுவர். பிராமண ரின் தொழில் அவர்களை சத்**வ** குணத் தவராக்குகிறது. விவசாயம், மந்தை மேய்ப்பு, கைவினைகள் ஆகியவற்றில் ஈடு படுவோரிடம் *ராஜகுணம்* மேலோங்கி இருக்கும்.

டேவிஸ். கருத்துக்களும். மரியட். இன்டென் கரு த்*து*க்களும் இன்னொரு முக்கிய விடயத்திலும் உடன்பாடு உடை யவை. தனி நபர்களினதும், சாதிகளின தும் உடற்பதார்த்தங்களின் இயல்பு நிரந் தரமா**ன த**ன்மை உ**டை**யவை அல்ல. அவை மாறுகின்றன. ஒருவன் தன்னில் உறையும் குணங்களின் அளவை கைவையும் கலப்பு விகிதத்தையும் மாற்றுவதால் தன் னிலையில் இருந்து உயரலாம் அல்லது தாழ்ந்து போகலாம். ஒரு குறிப்பிட்ட சாதி சத்வகுணம் உள்ள உணவை உட் கொள்வதாலும் சத்வகுணமுள்ள சமய அனுட்டானம், தியானம், கல்வி ஆகிய வற்றில் ஈடுபடுவதாலும் பொருத்தமான மண உறவுகள் மூலமும் தன்னிலையை உயர்த்தலாம்,

உயிர் கருவுறுதல் பற்றிய விளக்கத் தையும் இக்கோட்பாட்டுடன் டேவிஸ் தொடர்புபடுத்துகிறார். சமிபாடடைந்த உணவு இரத்தம் ஆகிறது. இரத்தம் தசை யாகும். தசையில் இருந்து கொழுப்பு உண்டாகும். அதில் இருந்து மச்சை உண் டாகும். மச்சையிலிருந்து ஆண் விந்தும் பெண் கருப்பை இரத்தமும் உண்டாகின் றன. இவற்றின் சேர்க்கையால் கரு உதய மாகும். சாதிகள் பேணுவதால் பிறக்கும் குழந்தை யின் குணங்களின் சேர்க்கை மரபு வழிக் கெடாது பேணப்படுகிறது.

ராஜ, தாமச குணங்களைக் கொண்ட துணிக்கைகள் உணவு, சமைக்காத உண வுப் பொருட்கள், நீர் ஆகியன மூலம் கடத்தப்படும். நெய்யில் பொரித்த உணவு சத்வ குணத்தைக் கொண்டது.

இதனால் குறைந்த சாதியினரிடமிருந்து நெய்யில் பொரித்த உணவைப் தால் துடக்கு இல்லை. ஆனால் நீரில் சமைத்த உணவையோ. குடிநீரையோ ஏற்றல் தகாது. தானியம், கா ய்க றி போன்ற சமையாத உணவுப் பொருளைத் தீண்டத்தகாத**வர் தவிர்**ந்த ஏனையோ ரி*டமிருந்து* உயர்சா தியினர் பெற்றுக் கொள்**வர். தனி** நப**ர்** ஒருவர் நெறிகள் மூலம் தம் நிலையை உயர்த்திக் கொள்ளலாம். இதே போல் சாதிக் குழு வொன்று ஆசார நெறிகள் மூலம் உயர் நி**லை**யை அடையலாம்.

துடக்குத் தொற்றல் விதிகளின் படி சாதிகளின் தரத்தை நிர்ணயித்தல்

வடகிழக்**கு உத்தர பி**ரதேசத்தின் **கல**ா பூர் என்னும் கிராமத்தில் சாதிகளி**ன் த**ர நிர்ணயம் துடக்குத் தொற்றல் விதி ₅ளின் படி எவ்விதம் அமைகின்றது எனப் பார்ப் போம். 1955ம் ஆண்டில் இந்த ஆய்வு செய்யப்ப**ட்டது** . ஒன்பது சாதிகளைச் சேர்ந்த தனி நபர்களிடமிருந்து தரவுகள் பெறப்ப**ட்டன. அ**வர்**க**ள் தத்தம் சாதி யைத் தவிர்ந்த பிற இருபத்தி மூன்று சாதியினருடன் கொள்ளும் தொடர்புகள் பற்றிக் கேள்**விக**ள் அமைந்தன. னுடைய பிள்ளைகளை குறித்த பிறசாதி யார் ஒருவ**ர் தொடலா**மா? உன்னைத் தீண்டலாமா? நீ உலர் உணவைப் பெற்றுக் **கொ**ள்வாயா? நெ**ய்**யில் வறுத்த உணவைப் இன்னொரு குறித்த சாதி பெறுவாயா? **யினர் உப**யோகித்த புகைப்பிடிப்பா**ணால்** புகைப்பிடிப்பாயா? இன்னொரு**வ**ர் பாவித்த பாத்திரத்தை நீ தொடுவாயா? உங்கள் வீட்டுச் சமையலிடைத்திற்கு குறித்த

சாதியார் ஒ**ருவர் வ**ர முடியுமா? போன்ற கேள்விகள் கேட்கப்பட்டன.

தொடர்புகளால் ஏற்படும் துடக்கு**த்** தொற்றலின் தீவிரத்திற்கு ஏற்ப கலாபூர் மக்கள் **தம் தொடர்புகளை நி**ரற்ப**டுத்தி** னர். சமைத்த உணவைப் பெறுதல், நீர்க் குடத்தை தொடுதல், சமையலறைக்குள் புகுதல், மட்பாண்டங்களைத் தொடுதல் ஆகியன தீவிரமான துடக்குத் தொற்றலை ஏற்படுத்துபவை. உலர் உணவைப் பரி மாறல். பிள்ளைகளைத் தொடுதல்; குறை ந்த தீவிரம் உடையவை. நீரில் சமைத்த உணவு நெய்யில் பொரித்ததை விட துடக் கைப் பரப்பும் ஆற்றல் கூடியது. இத்தகையதே. சமையலறையை**த்** தூய் மையாக வைத்திருக்க வேண்டும். அங்கு தான் உணவு சமைக்கப்படும். வெண் கலப் பாத்திரங்கள், மட்பாத்திரங்களை விட உயர்ந்தவை. அவை பொரித்தல் வ<u>று</u>த்**தல்** போன்ற கருமங்களுக்கு உப யோகிக்கப்படும். அவ ற் றில் ஏற்படும் துடக்கு சாம்பல் போட்டுத் தேய்ப்பதால் நீங்கும். துடக்குத் தொற்றும் ஆற்றல் குறைந்த செயல்களில் எல்லோரும் கூடி**ய** அளவில் பங்குபற்றுவர்.

ஆள் ஒருவரின் தரத்தைப் பொறுத்து பிறசாதியினருடன் கொள்ளும் தொடர் புச் செயல்களின் வரையறை அமைந்தது. ஒரு பிராமணன் துடக்கு ஏற்படுத்தும் செயல்களில் பிறரை அனுமதிக்க மாட் டான். ஆனால் குயவன் போன்ற ஒரு குறைந்த சாதியினன் பிறரின் செயல்கள் மீது இவ்வித கட்டுப்பாடுகளை விதிப்ப தில்லை, பிராமணன் நெய்யில் பொரித்த உணவை ரரஜபுத்திரனிடமும், வியாபாரி யிடமும் பெறலாம். ஒரு குயப்பெண் தன் சாதிக்கு மேலே உள்ள பல சாதியினரிட மிருந்தும் உணவைப் பெறலாம்.

ஒன்பது சாதிகளின், பதினெட்டு நபர் களிடம் பெற்ற தகவல்களின்படி சாதி களின் படிமுறை அமைக்கப்பட்ட பொழுது பிராமணன் உயர் இடத்தைப் பெற்றான். அதற்கு அடுத்து சத்திரியரும் (ராஜபுத்தி ரர்) வைசியரும் (வியாபாரி) அமைந்தனர். தோல் தொழில் செய்பவன், சாமார், சுத்திகரிக்கும் தொழில் செய்வோர் கீழ் மட்டத்தில் அமைந்தனர். இந்த ஒழுங்கு வருமாறு:

- 01. பிராமணன்
- 02. ராஜபுத்திரன்
- 03. வைசியன்
- 04. பொற் தொழிலாளி
- 05. கணக்கன்
- 06. சிகையலங்காரத் தொழில்

செய்பவன்

- 07. தண்ணீர் எடுப்பவன்
- 08. தானியம் அரைப்பவன்
- 09. இடையன்
- 10. முஸ்லிம் ராஜ புத்திரன்
- 11. எண்ணெய் வடிப்பவன்
- 12 பிச்சைக்காரன்
- 13. தோல் தொழிலாளி
- 14. சாமார்
- 15. சுத்திகரிக்கும் தொழிலாளி.

இதற்குப் பிந்திய ஆய்வுகள் பல துடக் குத் தொற்று தலுக்கும் சாதியின் தரத் திற்கும் உள்ள உறவை உறுதிப்படுத்தின. ஆனால் துடக்குத் தொற்றல் மட்டும் சாதித்தர் நிர்ணயப்பதற்கான ஒரே ஒரு காரணியல்ல என்பதை ஆய்வுகள் எடுத் துக் காட்டின.

உலகியலின் பாற்பட்ட பிற காரணி களும் குறிப்பாக பொருளியல், அரசியல் பலமும் சாதி அடுக்கமைவை தீர்மானித் தன. இவ்விதம் பிற காரணிகளால் அமை யும் அடுக்கமைப்போடு இந்துக்களின் துடக் குக் கொள்கை பொருந்தியது. (ஸ்டீவின் சன் 1954),

தூய்மை, துடக்கு கோட்பாட்டின் படி சாதிகளின் படிமுறையை விளக்கிய லூயி தூமொன்ட், தனது கோட்பாட்டின் பொருந்தாமை பற்றிய சிக்கல் ஒன்றை எதிர்கொண்டோர். பிராமணருக்கு அடுத்த உயர் குலங்களான சத்திரிய குலங்களின் வாழ்க்கை முறை ஆதாரம் அற்றது. அவர் கள் புலால் உண்டனர், மது அருந்தினர், வன்முறைகளில் ஈடுபட்டனர். கலாபூர் சத்திரியர்களிடம் இன்று இருப்பதைவிட கூடியளவு ஆசாரமற்ற பேழக்கங்கள் முற் காலத்தில் நிலவின. வைசியர்களைவிட இவர்கள் ஆசாரமற்ற செயல்களில் ஈடு பட்டனர். கலாபூர் வைசியர்கள் தூய தாவர போசனம் உடையவர். புலால் உண்ணாதவர். அமைதியான, வன்முறை யற்ற தொழில் முயற்சிகளில் ஈடுபட்ட னர்.

மேற்குறித்த முரண்பாட்டிற்கான தீர்வை தூமென்ட் இந்துக்களின் புராதன நூல்சளில் காணும் நால் வருணங்கள் பெற்றிய விளக்கத்தில் கண்டார். சமய சாத்திரங்கள் அரசனை (சத்திரியன்) சம யக்குருமாரிற்கு (பிராமணன்) அடுத்தபடி யிலேயே வைத்துள்ளன. இருந்தபோதும், அரசனுக்கு உயர் அந்தஸ்து வழங்கப்படா விடில் அவனது ஆட்சி அதிகாரம் பாதிப் இதனால் புறும். அவனும் உயர்ந்தவ னாகிறான். இந்த **அ**டிப்படையிலேயே சத்திரிய குலத்தவர்கள் ஆசாரமற்ற பழக் <u>தங்களையுடையவரேனும் உயர்</u> தைப் பெறலாயினர். ராஜகுணம் அதிகம் கொண்ட இவர்கள் சத்வகுணம் கொண்ட வைசியரை விட **தூய்**மையற்றவரேனும் உயர் அந்தஸ்தைப் பெற்றுள்ளனர்

இவ்விதம் உயர் சாதிகளின் அந்தஸ்து வேறுபாட்டை உலகியல் அதிகாரம் என் னும் கருத்தால் அமை தி கானும் தூமொன்ட் சாதியில் குறைந்த அந்தஸ் துடைய குலங்களில் தரவேறுபாட்டிற்கான காரேணங்களை விளக்கவில்லை. உதாரண மாக **துட**க்கி**னை** (அழுக்கை) அகற்றுத லுடன் சம்பந்த**ம்** பெறாத சாதிகள் சில தரநிர்ணயத்தின் கீழ் இடம்பெற்றது எப் படி? கைவினைகளுடன் தொடர்புபட்ட சாதிகளின் தரம் எப்படி நிர்ணயமாகிறது? கலா பூரின் பொற்கொல்லர்களை போம் **அவர் க**ள் தானியம் பதனிடும் தொழில் செய்பவர்களை விட தகுதி பெற்றது எப்படி? இரு பகுதியின ரும் துடக்குடன் சம்பந்த முறாதவர்களே. பொற்கொல்லரின் தொழிலில் **திற**ன் கூடிய அ**ளவு** இருந்தா லும், பெறு மத்மிக்க பொருள் ஒன்றுடன் அவர்கள் ச**ம்**மந்த**மு**றுவதும் இவ்வே **று**பாட்டிற்குக் காரணமாகலா**ம்.** _

தூய்மை, துடக்கு தவிர்ந்த வேறு கோட்பாடுகளும் தகுதி நிர்ணயத்தில் சம் பந்தப்படுவதாக மக்கிம் மரியட், கருது கிறார். உணவைத் தன் கையால் கொடுப் பவன் அதனைப் பெறுபவனை விட உயர்ந் தவன். இதனை வேறு வகையில் சொன் னால் உழைப்பை வழங்கி அதற்கு உப காரமாக உணவை ஏற்பவன், வேலை கொள்பவனை விடத் தாழ்ந்தவன் என் பதே இதன் அனுமானம்.

உத்தரப் பிரதேசத்தின் கிச**ன்**கரி **என்**ற கிராமத்தின் பல சோதிகள் துடக் குடன் சம்மந்தப்படாத தொழில்களைச் செய்வதை மக்கிம் மரியட் எடுத்துக்காட்டி தச்சுத்தொழிலாளர், தோட்டக் காரன், கோயிற் பண்டாரம், தண்ணீர்**க்** நூல் நூற்**பவன்** .. இப்படிப்பல தொ**ழில்களை**ச் **செய்பவ**ர்களும் மேலாளனதும் அவனது சாதியினதும் உயர் வுக்கும் மேன்மைக்குமாகவே செயற்படு **கிறார்**கள். துடக்கு என்னும், எதிர்மறை இயல்பை**த் தவிர்ப்ப**தென்ப**தை விட** மேலா ளின் மேன்மை, கௌரவம், சிறப்பு, பெருந் தன்மை, அதிகாரம் ஆகியவற்றை உயர்த் து தல் தான் முக்கியம் (மரியட் 1968).

வேலையாட்களின் கூலியாக உணவு வழங்கப்படும். உணவு பணத்தின் இடத் தைப் பெற்று மாற்று ஊடகமாக விளங்கு கின்றது. சாதிகளுக்கு இடையிலான பரி மாற்றத்தில் விலை உயர்ந்த உணவு விரும்பி ஏற்கப்படும். நீரில் அவித்த உணவு தாழ்ந் தது. இதனை விட நெய்யில் பொரிக்க**து** உயர்வானது.2 இதனால் தெய்வம், விருந் தி**னர், சம்**மந்திகள். கௌரவ களைச் செய்வோர் ஆகியோருக்கு உணவு வழங்கும் போது நெய் கலந்த உணவு விரும்பி ஏற்கவும்படும் ஏனெனில் நெய் தான் ஆகக்கூடிய விலையுடைய பொருள்.

உண்டு எஞ்சியவையும், பிறவும் அசுத்த முடையன என்பது மட்டுமன்றி பணமதிப் பும் போஷாக்கும் குறைந்தவை. அவற்றை எடுத்துச் செல்பவர் தீண்டத்தகாதோரே. அவற்றை எடுத்துச் செல்வதும் பணிவிடை செய்தலும் ஒருவனைத் தாழ்ந்தவனாக்கு கின்றன. அத்தோடு அவன்மீது அவனது மேலாள் செலுத்தும் அதிகாரத்தின் தீவி ரத்தைச் சுட்டுகின்றன.

உயர்சாதியினர் ஏற்கக் கூடியவை கோதுமை மா, சீனி, நெய் பழங்கள் ஆகி யன. தீட்டப்படாத தானியமும் விரும் பப்படுகின்றது. ஏனெனில் இது கொடுக் கல் வாங்கல்களில் சிறந்த மாற்றாடகம். 3

மக்கிம் மரியட் கருத்துப்படி தூய்மை துடக்கு முக்கியமானது அல்ல. யம் சேவையை ஏற்றலும் தான் சாகி யமைப்பின் ஆதாரக் கருத்து. பணிவிடை செய்வோரை விட அச்சேவைகளின் பயன் களைப் பெறுவோர் ராஜ வாழ்க்கை முறை களை அனுசரிப்பர். ஏனைய சாதியினரும் இவ்வாழ்க்கை முறைகளை உயர்மாதிரிக ளாக ஏற்பார். கிசன்கரி கிராமத்தில் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் துடக்கை ஏற்படுத்தக் கூடி யது எனக் கருதப்படக் கூடிய ஒரு தொழில் இன்னொரு சந்தர்ப்பத்தில் அவ்விதம் கரு தப்படுவதில்லை. இதற்கான அடிப்படை குறித்த சந்தர்ப்பத்தில் அத்தொழில் பணி விடையாக இருந்ததா இல்லையா என் பதே. பணிவிடை செய்வோர் எஜமானர் களுக்குக் கீழ்ப்படுதல் என்பதே இதன் ஆதாரக்களுத்து.

இந்திய சமூகம் ஆட்களுக்கிடையிலான ஊட்டாடத்தைஅதிக அளவில் உடையது. (Highly Transactional) உணவைப் பெறு தலும் கொடுத்தலும் இந்திய சாதியமைப் பில் முக்கிய பங்கைப் பெறுகின்றன. பணி விடை செய்யம் சாதியின் துடக்கின் அளவு அச்சா தியின் தொழிலின் அடிமைத்தனத் தின் அளவைப் பொறுத்தது. சாதிகளிடை யிலான தேர நிர்ணயம் ஊடாட்டத்தின **தும்** பரிமாற்ற**த்தின**தும் தன்மையால் நிர் ணயமாகும். உணவையும் பிற வெகுமதி **களையும்** அளிப்பவன் யார்? பெறுபவன் யார்? என்பன முக்கியம் ஒவ்வொரு சாதி கொள்**வ** தும் காப்பதும் இருப்பினும் இப் பண்டமாற்றில் மிக முக் தானியத்தின் உற்பத் கிய பொருளான

தியைசட்டுப்படுத்துபவனும் அதனை பெரு **மேளவில் வழங்குபவறைப் பார்? மரியட்டின்** விளக்கம் சாதிபற்றிய பொருளியல் மாதிரி யாக அமைகிறதா என்ற கேஎ்வி எமும் *தூ*ய்மையும் தடக்கும் இரண்டா**ம்** ப**ட்ச** மான ஒரு நிழல் தோற்ற**ம் தானா எ**ன்**று** கூறத் தோன்றகிறது, துடக்கின் அளவு அடிமைத்தனத்தின் தீவிரத்தைப் பொறு**த்** தது என்பதைத் தான் மரியட் கூறுகிறார். ஆனால் குயவன் எனத் தோன்றுகிறது. ஏன் தச்சுத்தொழில் செய்பவனைவிடத் தாழ்ந்துள்ளான்? சலவைத் தொழில் செய் பவனை விடச் செருப்புத் தைப்பவன் ஏன் இவற்றை விளக்கு தரம் குறைந்தான்? வதற்கு நாம் மூன்று விதக்கருத்துக்களில் நாட வேண்டும் துணையை ஒல் றின் ஒன்று கேள்வி, நிரம்பல் பற்றிய பொரு ளியல் நியாயம், மற்றது சிறப்புத் தேர்ச்சி வேண்டிய தொழில்கள் உயர்மதிப்புடை யன என்ற சமூகவியல் நியாயம், அடுத் தது இந்துக்களின் துடக்குக் கோட்பாடு இதன் படி அழுக்குடன் சம்பந்**தப்படும்** தொழில்கள் **து**டக்கி**னை** ஏற்படுத்து**ம்**. செருப்பத் தைப்பவன் மிருகங்களின் இறந்த உட<u>வு</u>டன் தொடர்பு படுகிறான். வைத் தொழில் செய்பவன் மனித அழுக் கையே சுத்தம் செய்கிறான். இது தான் வேறுபாட்டிற்குக் காரணம், என்று விளக் கம் தரைலாம்.

உடல் பதார்த்தங்களும், துணிக்கை களும் சாதிகளுக்கிடையிலான பெரிமாற்றத் தில் கடத்தப்படுகின்ற**ன**. பணிவிடை **செ**ய்தல் என்பதையும் பதார்த்தங்களின் கடத்தலும் தொற்றலும் என்பதையும் தொடர்புபடுத்துவ**து** சா தியமைப்புடன் எப்படி? மரியட் தாமொன்ட். ஸ்டீவின்சன் ஆகியோர் கரு<u>த்த</u>ுக்களில் உடல் பதார்த் *தூ*ய்மையும் தங்களின் பரிமாற்றம். அரசியல், பொருளியல் சார் துடக்கும் , அதிகாரம் ஆகிய மூன்றையும் சாதியமைப் புடன் தொடர்புபடுத்துவதில் சிக்கல்கள் பல உள்ளன. இவற்றிடையே பொருத் தப்பாடின்மை உள்ளதா என்று கேட்கத் தோன்றும்.

பணிவிடைத் தொழிலும் அத்தகைய பணிவிடைகளைப் பெறுவதும் சாதிகளி டையான பர்மாற்றத்தின் உருவம் (Form) எனலாம். அழுக்குகளை அகற்றல், துடக் கினைத் தவிர்த்தல் ஆகியன இப்படிமுறை அமைப்பின் உள்ளடக்கம் (Content) ஆகும். மேலாட்களின் கௌரவத்தையும் மதிப் பையும்உயர்த்தல் என்ற அம்சத்தையும் உள்ளடக்கத்தின் பகுதியாகக் கொள்ள லாம்.

கடவுளோடு பிராமணன் தொடர்பு கொள்வதற்குத் தூய்மை அவசியம். அர சனிற்கு (சத்திரியனுக்கு) பணிந்து போதல் அரச அதிகாரத்தின் தேவை. கிராம மட்டத்டல் மேலான்மை பெறும் சாதி களின் உயர்வுக்கும் இதுதான் நியாய மாகும்.4

அரசியல் மட்டத்தில் சமூகத்தை இணைக்கும் செயல்முறைக்கருவி ஒன்றை இந்திய வரலாற்றில் நாம் இருமையாகவே இந்த இடைவெளியை காண்கிறோம். இந்திய சமூகத்தின் பண்பாட்டு நிறுவனங்களின் சர்வவியாபாகத் தன்மை ஈடுசெய் தது எனலாம். ஆன்மீக நிறுவன அமைப்பு ஒன்றும் இந்து மதத்தில் இருக்கவில்லை. சாதிப்படித் தரங்களும், சாதி விதிமுறை களும் அத்தகைய ஒரு நிறுவன முறையினால் பேணப்படாத நிலையில், தூய்மையும் துடக்கும் என்னும் கோட்பாடு அப்பணியினை நிறைவேற்றியது.

ஒரு குறிப்பிட்ட பிரதேசத்தில் பிரா மண குலத்தவர் இருக்கிறார்களா, இல் லையா என்பதைப் பொறுத்து அப்பகுதி யின் சாதியமைப்பின் தன்மை வேறுபடு வதை காணாலாம். இந்திய ச**மூ**கத்திற் நி**றுவன**மை**யப்பட்ட** சமய ஒழுங்கமைப்பு இல்லை. அதே வேளை பிராமணர் உள்ள இடங்களில் குறைந்த சாதியினர் காட்டும் பேதம் அதிகமாக இருக்கும். உதாரணமாக தென்இந்தியாவில் மணர் ஆன்மீக மட்டத்தில் **மட்**டுமல்ல பொருளியல் அரசியல் ஆதிக்கமும் உடை **யவ**ர்க**ளா**ய் இருப்ப**த**ால் சா **தியமைப்**பு பலமிக்கதாய் இங்கு காணப்படுகின்றது.5 இலங்கையிலு**ம்**, இமாலயமலைச் சாரல் பகுதிகளிலும் சாதியின் கேடுமை குறைவி.

ாரணம் இப்பகுதிகளில் பிரா மணர். குறைவு. இதேபோல் பஞ்சாப், உத்தர பிரதேசம் ஆகிய மாநிலங்களில் நீண்ட காலம் முஸ்லிம் ஆட்சி நிலவியதால் தீண் டாமை ஓரளவு தளர்ச்சியடைந்தது.

(தாமொன்ட் 1970)

இந்திய கிறிஸ்தவர்களிடையும், மு**ஸ்** லிம்களிடையும் சா திமுறை உள்ளது. ஆனால் சா**தி**முறை <u>கூ</u>ய்மையும் துடக் கும் என்ற கருத்து நிலை ஆதாரம் உடை யது அல்ல. (Caste with out an ideology) பிற நாடுகளில் குடிபெயர்ந்து வாழும் இந் தியார் சமூகங்களி லும் சாதியமைப்பு கருத்**து** நிலை ஒன்றின் ஆதாரம் இன்றியே செ**யற்** படுகிறது.6 தூய்மை – துடக்குக் கோ**ட்** பாட்டை இந்து சாதியமைப்பின் அடிப் படையாகக் குறிப்பிடும் தூமொன்ட், விதி விலக்கான எடுத்துக் காட்டுகளிற்கும் விளக் கம் தருகிறார். முஸ்லிம், கிறிஸ்தவ சமூக அமைப்பு முறையை இந்துமாதிரியே நிர் ணயம் செய்துள்ளதென்பது தூமொன்ட் கருத்து. ஏனெனில் இப்புறச் சமயங்கள் சமய மாற்றத்திற்கு முன்பிருந்த மாதிரியில் இருந்து வேறுபட்ட கட்டமைப்பை (Alternate Social Structure) இந்தியாவுக்கு வழங்கவில்லை என்று தூ மொன்ட் கூறுகிறார்,7

மொழிபெயர்ப்பாளர் குறிப்புகள்

 அமைப்பியல் விளக்கங்கள், கருத்து நிலை விளக்கங்கள் என்ற இரு பிரிவுகளுள் கருத்து நிலை விளக்கங்கள் பற்றி ஸ்டீபேன். சி. வெவின்சன் (1982) தரும் விளைக்கம்.

"The other major approach to caste, now in the ascendance, takes indigenous ideology, or ethonosociology as central to an understanding of Indian society. There are many subschools of thought that can be distinguished here, but Dumont's writings are undoubtedly central (see especially Dumont 1970). By judicious selection from a wealth of indigenous

and largely ancient textual materials Dumont has constructed a framework that can be successfully applied to a wide range of Indian materials.

- 2. உணவு பரிமாற்றம் தொடர்பாக வங் காளத்திலும் இந்தியாவின் பிற இடங் களிலும் கடைப்பிடிக்கப்படும் துடக்கு விதிகளின் படி 'கச்சா' உணவு, பக்கா' உணவு என இரு பிரிவுகள் உள்ளன. பக்கா உணவு நெய்யில் தயாரிக்கப்படுவது. இதனால் குற்றம் இல்லாதது. இலங்கையில் இத்தகைய பாகுபாடு இருப்பதற்கான சான்றுகள் இல்லை.
- உணவு, கொள்ளல் கொடுத்தல் தொடர்பாக எழும் தரவுகளின் அடிப் படையில் மதிப்பெண் மூலம் செய்யும் தர நிர்ணயத்தின் விளக்கம் கொண்ட நான்கு பட்டியல்கள் மொழி பெயர்ப் பில் தரப்படவில்லை.
- பழக்கங்களையுடைய 4. ஆசாரமற்ற சூத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த சாதிகள் அந்தஸ்தில் மிக உயர்ந்தவையாவது எப்படி எ**ன்பது** தூமொன்ட் கோட் பாட்டு வழி வரும் ஆய்வு தொடர் பான முக்கிய பிரச்சினை. ் பெள்ளை, வேளாளர், கவுண்டர் முத **கிய** தென்னிந்திய நிலவுடமைச் தத்தம் பகுதிகளில் *தா* திகள் மேலாண்மையுடையவராவர். யாழ்ப் ஆராயும் பாண த்தின் சாதிபற்றி Caste in Tamil Culture என்னும் தமது **நூ**லிற்கு பவ்வன் பேர்ஜர் **இலங்கை**த் மேலாதிக்கம் சுத்திர **கமிம**ரிடை அதன் சமய அடிப்படைகள் என உப கலைப்பை குறிப்பிட்டது கவனிக்கத் **தக்க**து. சமய ஆன்மீக சடங்கு நிலை **பில்** பிராமணர்க**ளின்** உயர் நிலை அதேவேளை சமூக **யினை ஏ**ற்கும் பொருளியியல் மட்டத்தில் நிலவுட பிரிவினரின் சாகிப் **கைமையாளா**ரான அங்கீகாரம் பெறு டேல் நிலையே **வதை**யே இது குறிக்கிறது.

- 5. பிராமணருக்கு இணையான நல்**ல** ஆசாரங்களைப் பேணுமிட**த்**து சூத் திரர் 'சற்சூ**த்தி**ரரா**ய்' <u>த</u>ு டக்கி**ல் இருந்து விடுபடுவர் என்ற எண்ணம் உள்ளது. யாழ்ப்பாணுத்தில் 'சற்கூத் திரர்' என்ற பதமும் அதுசார் கருத்து நிலையும் ஆறுமுகநாவலரால் புகுத்தப். ப**ட்ட**து என்று கா. சிவத்தம்பி வங்காளக்கில் (1993) கூறுகிறார். சூத்திரர்களுள் நான்கு பிரி**வக**ள் அவற்றுள். உயர்ந்தோர் உள்ளன. 'சற்சூத்திரர்' ஆவர். சமய சாத்திர நூல்களினூடாகப் புகுந்த ஒரு தொட ரையே நாவலர் புதுபித்தார். பு**திய** உள்ளடக்கம் கொடுத்தார்.
- 6. கொழும்பு, லண்டன், ரொறென்ரோ முதலிய நகரங்களில் சா தி அதன் தூய்மையும், துடக்கும் என்னும் கருத்து நிலையை இழந்த உருவத்தில் சமூகக்குழு நிலையில் இந்துக்களிடைச் செயற்படுகிறது எனலாம்.
- 7. போலின் கொலெண்டாவின் இக்கட் டுரை ஆகஸ்போர்ட் பல்கலைக் சுழக வெளியீட்டகத்தால் (இந்தியா) பிர சுரிக்கப்பட்ட Religion in India என் னும் நூலின் பக் – 78-99ல் உள்ளது
- Davis, Marvin (1976)...

 A Philosophy of Hindu Rank from Rural west Bengal; The Journal of Asian Studies 36:5-24.
- Dumont, Louis (1970) Homo Hierachicus; The Caste System and its Implica: tions, Mark Sainsbury. trans-Weidenfeld & Nicolson.
- Marriot, Mckim (1968) Caste ranking and food transactions: A matrix analysis. In Milton Singer and Bernard S. Cohn eds; Structure and change in Indian Society. Chicago: Aldine.
- Marriott, Mckim and Ronald B. Inden (1977) Towards an ethno sociology of South Asian caste systems. in

Kenneth A. David, ed, The New Wind Chicago: Aldine

McGilvray, Dennis B. (1982) Mukkuvar Vannimai: Tamil Caste and Matriclan ideology in Batticaloa, Sri Lanka. In Caste Ideology and interaction Cambridge University Press. 1982. Caste in Tamil Culture. The Religious Foundations of Sudra Domination in Tamil Sri Lanka. Vikas, New Delhi.

கா. சிவத்தம்பி (1993)

யாழ்ப்பாணச் சமூகத்தை விளங்கிக் கொள்ளல். அதன் உருவாக்கம், இயல்பு, அசைவியக்கம் பற்றிய பிராரம்ப உசாவல் கர்சனா பிரசுரம், கொழும்பு.

வெகுசனக் கலாசாரம்

'வெகுசனக் கலாசாரம்', 'நாட்டுப்புறக் கலாசாரத்தை' அழிக்கும். கலா சாரத்தை வியாபாரமாக்க வேண்டியிருப்பதால் பெருவாரியான மக்களைப் பெறு வதற்குத் தகுந்த ருசியை வெகுசனக் கலாசாரம் ஏற்படுத்தும். அதற்கு மரபை அழிக்கவோ அல்லது மரபைப் புதியதுடன் கவர்ச்சியாகக் கலக்கவோ செய்யும் சக்தி உண்டு. நாட்டுப்புறக் கலைஞன் பண்போட்டு வேரை இழந்து நிற்கிறான். அவனது கஷ்டங்களை வெகுசன எந்திரக் கலாசாரம் எளிதாகப் புரிந்து அவனைத் தன்வயப் படுத்தி விடும்.

இன்னொரு மிக முக்கியமா**ன வெகுசன**க் கலாசாரக் குண**த்தைப் பற்**றி ஹெர்பர்ட் மார்க்யுஸ் கூறுகிறார்.

''அது வாழ்வை எளிதாக வாழ வைக்கும். கெட்ட சமூக அமைப்பை எதிர்க்கும் கஷ்டமான காரியத்தைச் செய்ய அது யாரையும் தூண்டுவதில்லை. எதிர்க்கக் கூடிய ஒரு சுதந்திரக் குணம் மனிதனுக்கு உண்டு என்பதையே வெகுசனக் கலாசாரம் மறக்க வைத்துவிடும்''.

தமிழவன் அமைப்பியல் வாதமும் தமிழ் இலக்கியமும் – பக். 48.

வரலாறு என்றால் என்ன?

''சிறந்த நிபுணர்களில் [']சிலர் கூட இந்தியாவிற்கு வரலாறு **கிடையாதென்று** கூறும் நிலை வந்தது. ரோம் அல்லது கிறீஸ் நாட்டைப்போல் இந்தியாவின் பண்டை வரலாற்றை அசைக்க முடியாத ஆதாரங்களுடன் விவரமாக எழுதுவதற்கில்லை. ஆனால், வரலாறு என்றால் என்ன? அடுத்தடுத்து வரும் ஆதிக்க வெறி தலைக் கேறிய பித்தர்களின் பெயர்களும், பெரும் போர்களுமே என்றால், அப்படிப்பட்ட இந்திய வரலாற்றை எழுதுவது கடினமாகும். ஒரு மன்னனின் பெயரை அறிவதை விட, விவசாயம் செய்வதற்கு மக்களிடம் ஏர் இருந்ததா, இல்லையா சரித்திர**ம் எ**ன்றால், அப்படிப்பட்ட சரித்தி**ரம்** இந்தியாவிற்கு உண்டு என்பைதில் சந்தேகமில்லை. இந்நூலில் வரலாறு என்பதைப் பின்வரும் பொருளிலேயே உப யோகித்திருக்கிறேன். உற்பத்தி சாதன முறைகளிலும் உற்பத்தி உறவுகளிலும் தோன்றி வந்த மாறுதல்களைக் கால வரிசைக் கிரமமாக எடுத்துரைப்பதே வரலாறு. வரலாற்று நிகழ்ச்சிகளைத் தொகுப்பதிலிருந்து மாறுபட்டு மேலே கூறியது போலவும் ஒரு வரலாற்றை எழுத முடியும். என்பதே இப்பொருள் விளக்கத்தில் உள்ள சாதகமான அம்சமாகும். இந் நோக்கிலிருந்து பார்க்கையில் பண்பாடு என்பதற்கு இன நிபுணர்கள் கூறும் விளக்கமும் பொருத்தமாகவே அமையும். அதாவது ஒரு இனத்தை சேர்ந்த எல்லா மக்களுடைய வாழ்க்கை நெறியின் மிக முக்கியமான அம்சங்களை விவரிப்பதே பண்பாடு

டி. டி. கோ*ச*ாம்பி

பண்டையை இந்தியா, அதன் பெண்போடும் நாகரிகமும் பற்றிய வரலாறு. மொழிபெயர்ப்பு நூல் என்.சி.பி. எச். (1989)

இந்துசமய, கலாசார அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சு நடத்தும் தமிழ் சாகித்திய விழா - 1993

- ★ பிரதேச சாகித்திய விழாக்கள்
 - ★ நூற்பரிசுகள், அறிஞர்கள், கலைஞர்களுக்கு கௌரவம் ★ கலைவிழா
 - ★ நூற்கண்காட்சி:
 - ★ கருத்தரங்குகள்

கொழும்பு நகரிலும், பண்டாரவளை, கண்டி, மாத்தளை, நாவலப்பிட்டி, திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, கல்முனை, வவுனியா, ஆகிய எட்டு நகரங்களிலும் யூலை, ஆகஸ்ட் மாதங்களில் இந்நிகழ்ச்சிகள் நடைபெறும்.

கொழும்பு நகரில் ஆகஸ்ட் 20, 21, 22 ம் திகதிகளில் "இலங்கைத் தமிழ் நாட்டார் வழக்காற்றியல் '' என்னும் பொருளில் மூன்று நாள் கருத்தரங்கு கமநல ஆராய்ச்சிப் பயிற்சி நிறுவக மண்டபத்தில் இடம்பெறும்.

கருத்தரங்கில் கலந்து கொள்ளும் தமிழக அறிஞர்கள் ;

- 🐥 டாக்டர். தே. லூர்து
- 🜟 டாக்டர். சு. சக்திவேல்
- 🜟 டாக்டர். ஆறு. அழகப்பன்
- 💥 ஆ. சிவசுப்பிரமணியன்
- 🜟 டாக்டர். தமிழண்ணல்
- 🜟 டாக்டர். வ. தயாளன்
- 🜟 டாக்டர். அ. பாண்டுரங்கன்

நூறுத்தி சமய, கலாசார அலுவல்கள் திணைக்களத்தில் விற்பனைக்குள்ள நூல்கள்

	விற்பனைக்குள்ள நூல்கள்
米	புறநானூறு மூலமும் உரையும், டாக்டர் உ.வே. சாமிநாதையர் எழுதிய ஆராய்ச்சி குறிப்புக்கள் அடங்கிய பதிப்பு. தஞ்சாலூர் தமிழ் பல்கலைக்கழக வெளியீடு விலை ரூ. 200.25
半	சிலப்பதிகாரம் அரும்பதவுரையும், அடியார்க்கு நல்லாருரையும். டாக்டர் உ.வே. சாமிநாதையர் படுப்பு.
米	து தொகு நிகர் பல்கலைக்கழக வெள்படு. ரு. 281.25 வாழ்வியற் களஞ்சியம் 1 - 12 தொகு திகள் சமூகலியல், பொருளியல், மொழியியல், தொல் பொருளியல், வரலாறு முதலான சமூக விஞ்ஞானத் துறை சார்ந்த கட்டுரைகள் கொண்டகளஞ்சியம். தஞ்சாலூர் பல்கலைக்கழக வெளியீடு 12 தொகு திகளின் விலை கு. 8100.00 பேறவிரும்புவோர் முற்பணம் அனுப்பிப் பதிவு செய்தல் வேண்டும்.
*	ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புக்கள் 1. மணிமேகலை திருமதி. பிரேமாநந்தகுமார் ரூ. 157.50 2. சிவப்படுகாரம் ஆர். எஸ். பிள்ளை ரூ. 112.50 3. பத்துப்பாட்டு ஜே. வி. செல்லையா ரூ. 135.00 4. பாரதி பாடல்கள் இருபது பேராசிரியர்களைக் கொண்ட குழு. குழுவின் தலைவர் பேராசிரியர்
*	சேக்கிறார் அடிப்பொடி ரி. என். ராமச்சந்திரன் ரூ. 225.00 சங்க இலக்கியப் பொருட்களஞ்சியம் ப் தொகுதி மட்டும் இருப்பில் உள்ளது. சங்க இலக்கியங்களிற் காணப்படும் அருந்தமிழ்ச் சொற் களுக்கான விளக்கமளிக்கும் கலைக் களஞ்சியம். முதன் மைப் பதிப்பாசிரியர் முனைவர். ப. அருணாசலம். 'ச' தொடக்கம் 'தோ' வரையான எழுத்துக்களுக் குரிய சொற்கள் இத்தொகுதியில் அடங்கியுள்ளன. தஞ்சை தமிழ்ப் பல்கலைக்கழக வெளியீடு விலை ரூ. 562.50
*	அறிவியற் களஞ்சியம் தொகுதி ஒன்று, நான்கு, மட்டும் தற்போது இருப்பில் உள்ளன. பொதிகம், இரசாயனம், உயிரியல், வானியல் ஆகிய வீஞ்ஞானத் துறைகளைப் பற்றிய கவைக் களஞ்சியம், தஞ்சைத் தமிழ்ப் பல்கலைக்கழக வெளியீடு. ஒரு தொகுதியின் விலை நு. 675,00
*	ஒரு தொகுதியின் விலை கு. 675.00 கோணேசர் கல்வெட்டு பதிப்பாசிரியர் வித்தவான் சைவப்புலவர் இ. வடிவேல் கு. 60.00 பேராசிரியர் சி பத்மதா தனின் முன்னுரையுடன் கூடியது.